Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐ 663 ● NĂM THỨ 4 ● BỘ MỚI ● 8 TRANG 5Đ

THỨ BA 4.4-67 (25-2 Â.L)

TIẾNG CHÔNG

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : CHU-TỬ

Tòa soạn và Trị sự 106, Gia-Long — Saigon
Điện thoại : 24.902

Tổng thư ký tòa soạn : ĐẶNG-GIAO

THÁI YÊU CẦU MỸ cung cấp hỏa tiễn «Địa Không» điều khiển

VỌNG CÁC (Reuter) 2-4.— Thủ tướng quốc phòng hiểu tư lệnh hoàng quân Thái Lan Dawee Chullasapya tuyên bố với các báo như Thái Lan sẽ lập lại liên minh với Hoa Kỳ cung cấp cho Thái Lan các hỏa tiễn «địa không» điều khiển, khi hội đàm Tổ chức Liên phòng Đông Nam Á (SEATO) nhóm họp ở Hoa Thịnh Đốn.

Thái lan muốn có các hỏa tiễn đó để phối với bắt cứ cuộc tấn công nào bằng phi cơ của Cộng sản.

Tối thứ Sáu vừa qua, tướng Chullasapya cho hay các viên chức Hoa kỳ đã ngỏ ý với nhà đương cục Thái lan là các hỏa tiễn chống phi cơ như vậy sẽ được gửi cho Thái lan khi cần thiết.

Tướng Chullasapya cho hay gần 20 phiếu trên phái đã bay «B-52» của HK đặc căn cứ tại đảo Guam sẽ được chuyển tới căn cứ không quân Utapao, cách Đông Nam Vọng Các 105 dặm.

Tướng Chullasapya cho cho biết thêm rằng tại hội đồng cấp bộ trưởng của khối SEATO, Thái Lan sẽ nhấn mạnh về việc Thái Lan liên lạc với bộ tổng tham mưu hàn Eaterprise hàm qua đã tiến đến nhà ga xe hỏa thuộc thành phố Vinh trong điều kiện thời tiết thế xấu trên lãnh thổ BV.

Nguồn tin quân sự HK cho biết loại phản lực cơ Intruder có thể oanh tạc bất cứ thời tiết nào. Các công tham dự phi vụ nói trên bao gồm những đã nếm những quả bom 250 ký vào nhà ga xây tuy chiến không có thể thấy xảy ra nơi đây.

Tuy nhiên, bản văn phức đáp của Hoa kỳ ám chỉ niềm hy vọng là một cuộc ngưng giao tranh có thể được thương thuyết lập nên để tiến đến sự chấp thuận và điều kiện các cuộc thương thuyết.

Đại sứ Arthur Goldberg tuyên bố trong 1 cuộc phỏng vấn đành cho báng thông tin UPI như sau : «Khi chúng tôi nói tới một vấn đề thương thuyết là chúng tôi đã cặp tới các chi tiết về 1 cuộc ngưng giao tranh. Chúng tôi không nói tới các cuộc hội đàm sơ bộ, liên quan đến mặt pháp bảo bình.»

Đại sứ Goldberg tuyên bố tiếp đó là 1 sự thiết yếu, thực tiễn nếu thực hiện được 1 cuộc hưu chiến toàn diện và cần phải có 1 cuộc ngưng bắn như vậy khi cuộc thảo luận thành bình».

Đại sứ Hoa kỳ tại Liên hiệp Quốc cho hay Hoa kỳ sẵn sàng chấp thuận cuộc thương thuyết như vậy qua sự trung gian của chính ông Thant, qua Anh quốc và Nga xô (2đông chủ tịch hội nghị Genève) qua Ấn độ, Ba lan và Gia nã Đại (3 quốc gia trong

XEM TIẾP TRANG 8 **P**

Đầy đủ chi tiết đặc biệt quanh thái độ Mỹ về VN qua lời Đại-sứ Goldberg

LIÊN HIỆP QUỐC 2-4. (UPI -Reuter).— Hoa Kỳ chấp nhận về điều hiệu kế hoạch hòa bình 3 giai đoạn về VN của tổng thư ký Liên Hiệp Quốc U Thant và Hoa Kỳ không yêu cầu về các cuộc thương thuyết tiên quyết. Đó là lời tuyên bố hôm thứ Bảy của đại sứ Hoa Kỳ tại Liên Hiệp Quốc Arthur J. Goldberg. Sống đi loan tin này hôm qua, và sau đây là đầy đủ các chi tiết đặc biệt :

Trong bản văn phức đáp ngày 18-3 vừa qua về đề nghị do ông Thant đưa ra 6 ngày trước đó, Hoa kỳ đã đồng ý là Hoa kỳ chấp thuận kế hoạch về 1 cuộc hưu chiến toàn diện, các cuộc hội đàm sơ bộ về sau đã là việc triển tập bởi nhà Genève 54 và nên để chia cắt Đông Dương.

Lại biểu tình rầm rộ ở khắp các tỉnh TrCộng

ĐÔNG KINH (UPI) 2-4.— Hôm nay, đã là ngày Bắc kinh loan báo các cuộc mít tinh và biểu tình «Lại đã được 12 chục tại các thành phố lớn ở TC đã lên án chủ tịch Lưu thiếu Kỳ và ủng hộ kỳ Cộng đồng Trung Hoa là Đặng tiểu Bình.

Tổ «Hồng Kỳ», cơ quan lý thuyết của Cộng đồng Trung Hoa, và tờ «Nhân Dân» đã chỉ trích Lưu thiếu Kỳ và Đặng tiểu Bình vì các lập trường chống Mao trạch Đông.

Tin đài Bắc Kinh, nhận được ở Đông Kinh sáng nay, cho biết các cuộc mít tinh và biểu tình đã được tổ chức ở Bắc Kinh, Cáp nhĩ Tân, Mãn Châu và Thượng Hải.

Đài Bắc kinh cho biết thêm rằng lối 200 người đã tham dự các cuộc mít tinh ở Cáp nhĩ Tân.

100 binh sĩ xung kích Úc LÊN ĐƯỜNG SANG NAM VN

SYDNEY 2-4 (Reuter).— Hôm nay, 100 binh sĩ thuộc lực lượng tăng tính Úc đã đáp phi cơ sang Nam VN.

Lực lượng Úc gồm 4.500 người tại VN hiện nay, sẽ gia tăng lên thời gian phục vụ trong vài tuần 15 sắp tới.

Đang có trù tính thuyên chuyển lớn trong quân đội Mỹ :

PHÓ TƯ LỆNH LỰC QUÂN MỸ sẽ sang V. Nam thay chức tướng Oét

ĐỀ ÔNG NÀY « ÁO GẤM VINH QUI » LÃNH CHỨC MỚI

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) 2-4 Người ta tin là lực quân HK sẽ cử thế đề cho tướng Creighton W. Abrams Jr. (nhiều huy chương) — phó tư lệnh lực quân HK — thay thế thống tướng William C. Westmoreland, trong chức vụ tư lệnh lực lượng HK tại VN.

Một cuộc cải tổ trong giới tư lệnh cao cấp của HK có thể đưa Thống tướng Westmoreland về nước để giữ chức tư lệnh lực quân HK trong vòng 15 tháng tới, nếu Thống tướng William Westmoreland muốn rời Saigon.

Tướng Abrams, 52t, từng chỉ huy tướng George Patton về đoàn chiến xa bắc đi nhị thế chiến, dự liệu trở lại Hoa thịnh Đốn vào thứ Năm, sau khi công du tại Việt Nam.

Nếu cuộc cải tổ xảy ra thì người ta dự liệu là thống tướng Earle G. Wheeler—chủ tịch ban tham mưu liên quân Hoa kỳ—sẽ giữ chức tổng tư lệnh ở Âu Châu, tại tổng hành dinh của khối NATO ở Bỉ.

Thống tướng Wheeler, 59 tuổi, được coi là người có uy tín lớn lao tại Âu Châu.

Tướng Harold K. Johnson — tư lệnh lục quân HK — hiện được coiaà người có thể kế vị Thống tướng Wheeler trong chức vụ chủ tịch ban tham mưu liên quân Mỹ.

Tướng cũng nên biết Thống Westmoreland người nắm quyền quân sự Mỹ ở VN, hiện đang được coi là một trong những vai trò quyết định vào tình hình sự nay. Trước đây, cố tin TT Johnson có thể trao quyền Tư lịnh Mỹ ở Á châu cho tướng Mỹ ở bội ngũ Guam nhưng cũ thì rõ nay đã không được nhắc lại. Công cố tin từ lâu, là vị tướng nay có thể rời VN để nước để lãnh nhiệm vụ khác.

Sự thay đổi cấp tư lệnh lực lượng Mỹ ở VN, nếu được thực hiện, sẽ thiên là một đầu hiệu mới cho chiến cuộc VN.

VIỆT-NAM

NHÀ GA XE HỎA VINH BỊ TRÚNG BOM

SAIGON 2-4.— Phi tuần gồm nhiều phản lực cơ A6 Intruder xuất phát từ hàng không mẫu hạm Enterprise hôm qua đã tấn công dữ dội nhà ga xe hỏa thuộc thành phố Vinh trong điều kiện thời tiết thế xấu trên lãnh thổ BV.

Nguồn tin quân sự HK cho biết loại phản lực cơ Intruder có thể oanh tạc bất cứ thời tiết nào. Các công tham dự phi vụ nói trên bao gồm những đã nếm những quả bom 250 ký vào nhà ga xây tuy chiến không có thể thấy xảy ra nơi đây.

Đầy đủ chi tiết đặc biệt quanh thái độ Mỹ về VN qua lời Đại-sứ Goldberg

LIÊN HIỆP QUỐC 2-4. (UPI -Reuter).— Hoa Kỳ chấp nhận về điều hiệu kế hoạch hòa bình 3 giai đoạn về VN của tổng thư ký Liên Hiệp Quốc U Thant và Hoa Kỳ không yêu cầu về các cuộc thương thuyết tiên quyết. Đó là lời tuyên bố hôm thứ Bảy của đại sứ Hoa Kỳ tại Liên Hiệp Quốc Arthur J. Goldberg. Sống đi loan tin này hôm qua, và sau đây là đầy đủ các chi tiết đặc biệt :

Trong bản văn phức đáp ngày 18-3 vừa qua về đề nghị do ông Thant đưa ra 6 ngày trước đó, Hoa kỳ đã đồng ý là Hoa kỳ chấp thuận kế hoạch về 1 cuộc hưu chiến toàn diện, các cuộc hội đàm sơ bộ về sau đã là việc triển tập bởi nhà Genève 54 và nên để chia cắt Đông Dương.

Hình phải : Một số VC bị bắt làm tù binh, mệt quá sau các trận đánh nằm lăn ra ngủ liền.

Hình trái : Các binh sĩ Đông Minh sau bao phen cướt rừng đụng độ với Việt Cộng — mệt quá cũng nằm lăn ra ngủ.

(SAIGON ẢNH XÃ)

Chiến trận ở Chiến khu C đặt nhiên trở nên sôi động, sau cuộc tiến công của 2.500 người VC vào một trại đồng quân của binh sĩ Hoa Kỳ và phía Đồng Bắc Chiến khu C bằng các loại súng lớn, nhưng chúng đã bị phản công mãnh liệt và phải rút lui, quân đội Đồng Minh liền mở cuộc hành quân để truy kích địch quân.

Phi công Mỹ tiết lộ trận đánh sát biên giới Cam Bốt

ĐỊCH QUÂN ÙA RA ĐÔNG NGHẸT BÃI CHIẾN : 581 TÊN BỊ HẠ

Nhiều trận đánh sôi nổi khắp nơi

SAIGON 2-4.— Nhiều trận giao tranh đã dội giữa các tiểu đoàn bộ binh HK vào một trung đoàn VC trong chiến khu C từ hai ngày qua đã đưa đến kết quả là 581 tên địch bị hạ bỏ các tại trận.

Những trận đánh nảy diễn ra tại khoảng giữa lưu Ân Lực và BảTúc nằm cạnh quốc lộ 13, cách thủ Tỷ Tây Ninh 40cs về phía Bắc nơi từ trước tới nay đã xảy ra nhiều trận giao tranh giữa quân Đồngminh và VC. Lực lượng bành quân hôm qua đã được phối bình cùng phi cơ yểm trợ với 225 phi xuất.

Phi công tham dự các phi xuất yểm trợ nay cho biết khi bay đến chiến trường họ đã trông thấy địch quân đông nghẹt ở dưới đất trong những vùng trống trải.

Ngoài ra phóc đái bay B-52 công đã đội bom hàng tấn xuống nhiều vùng địch trong 3 cuộc oanh kích xảy ra ngay hôm qua.

SAIGON (TV) 2-4 — Sáng sớm hôm qua 2-4-67, VC đã cố gắng tấn công 1 trại quân của lực lượng đặc biệt nằm trên ấn 1 vùng lau sậy ở vùng đồng bằng Cửu Long.

150 binh sĩ VN và 6 Ginh ết Mỹ đã thoát hiểm khi phóc binh và không quân tới can thiệp và đẩy lui bọn VC.

Tới rạng đông, quân du kích VC rút lui mang theo đông bọn viên chết vừa bị thương. Về phía lực lượng đặc biệt có 20 binh sĩ bị chết và bị thương.

Ngoài ra, tối thứ bảy, VC cũng phóc kích vào phi trường Sóc Trăng. Hiện sự tổn thất do VC gây ra cho phi trường xảy chưa được tiết lộ.

VC cũng đã dùng súng cối phóc kích vào 1 căn cứ yểm trợ binh pháo của Hoa kỳ ở 15 cs về phía Đông Tây Ninh trong ngày hôm qua. Sau đó địch đã mở cuộc tấn công vào các vị trí của lực lượng HK. tuy nhiên, nhờ sức chống trả mãnh liệt của tiểu đoàn hầu hợp thuộc Lữ đoàn 1 bộ binh HK cùng với sự yểm trợ hỏa lực của phóc binh và phi cơ, địch đã phải rút lui. Lực lượng HK liền mở cuộc truy kích địch khu đó đội. Chưa có báo cáo về tổn thất của trận đánh ác liệt vừa nói. Được biết cuộc giao tranh nảy xảy ra trong khu vực Dầu Tiếng và Tây Ninh 35cs về phía Bắc và Đông Bắc.

Ngoài ra, trong ngày 31-3 vừa

XEM TIẾP TRANG 8 **E**

Chiến trận ở Chiến khu C đặt nhiên trở nên sôi động, sau cuộc tiến công của 2.500 người VC vào một trại đồng quân của binh sĩ Hoa Kỳ và phía Đông Bắc Chiến khu C bằng các loại súng lớn, nhưng chúng đã bị phản công mãnh liệt và phải rút lui, quân đội Đồng Minh liền mở cuộc hành quân để truy kích địch quân.

KẾT THÚC GIẢI TỨC CẦU TRUNG KHU Á CHÂU

V.N HẠ TÂN-GIA-BA 3-0 chiếm hạng 3 trong 5 đội

HƯƠNG CẢNG 2-3.— Giải túc cầu trung khu Á châu kỳ tư đã kết thúc chiều chiều nhựt 2-4 sau khi Việt Nam thắng Tân gia Ba 3-0 và Hương cảng thắng Thái lan Hương cảng đã đoạt giải của Việt Nam vượt lên hạng ba trong bảng sáp cuối cùng sau Thái lan.

Đoàn của Việt Nam đã trận đấu đã đấu trước 2-0 trong hiệp đầu và đã thắng vững đàng nhờ đã đưa ra đội phương và thêm sự tấn công thường xuyên bằng hai cánh. Cả ba bàn đã lọt của Việt Nam đều do công tá biên Trương văn Tư.

Đội thủ Vịnh, một lần nữa, trong vai tá ứng, đã nổi bật hơn hết, làm việc không ngừng, nỗi liền gần bổ giữa hai thế công và thủ, gần banh rất đúng nước và góp công lớn vào chiến thắng. Bàn Tân gia Ba đem thô món phòng hộ Ahmad Wardjo thay thế thủ môn chánh thức Skinner.

— Khi trận đấu khởi đầu, Tân gia Ba tấn công trước, nhưng VN truy cản được lần công tấn công đầu tiên lần lần rua quân qua địa phận đối phương. Tả biên Tư đã lọt bàn đầu phút 29, sau khi sút liên một quả banh của hậu biên Nguyễn văn Xét và đã đi mất tích 9 ung cứ nhịp đều. Sau đó, cũng Xét gian banh phương lên nảy Tư đợt đầu tư lưới đem tỷ số lên 2-0. Bàn thứ ba đến hồi phút 20 hiệp sau, công do Ngô văn Xét đưa vào, Trương văn Xét vít bóng qua địch thủ và đội lọt.

Cũng nên nhắc lại hồi tháng 12 năm rồi, tại Á vận hội Vọng Các Tân gia ba đã bị hạ VN 5-0

Cũng trong buổi chiều Chđa Nhật

XEM TIẾP TRANG 8 **M**

PHẬT TỬ NÊN XEM ĐỨC PHẬT NHƯ NGƯỜI THẦY SÁNG SUỐT

SAIGON 2-4.— Đại đức Thích nguyên Quang, hôm tối thứ Bảy 1-4 đã nói tại Việt Nam Quốc Tự : «Người Phật tử nên xem Đức Phật như người thầy sáng suốt, đường đi Ngài là một vị thần linh có hy'ln năng ban phước, xuống họa cho mọi cả nhân nào».

Trong buổi thuyết pháp nê «Nghĩa Vụ Phật giáo đối với Tam Bảo», Đại Đức còn nói thêm, khi đến lễ Đức Phật, người Phật tử ghi ơn ngài chớ không phải cầu khẩn Ngài. Cũng theo lời Đại đức, người tu hành chỉ khoác áo cà sa thời chưa đó ý nghĩa một nhà sư. Bên trong áo cà giới lượt trang nghiêm, lực cần thanh tịnh.

Đại Đức giảng sư Thích nguyên Quang hiện giữ chức vụ phụ tá đặc trách Hoằng pháp tại VHĐ của VNQT.

Buổi thuyết pháp nói trên có mục đích mở rộng chân lý của Đức Phật và nâng trong chương trình giảng binh pháp vào mỗi tối thứ Bảy của VN Quốc tự.

5 chiến hạm Mỹ nhất loạt trì súng vô Bắc-Việt

SAIGON 2-2.— 5 chiến hạm Mỹ xáp lá sự vô tiến vào vùng BV hôm thứ Bảy. 5 chiếc đó đã phóc kích vào các phòo đội duyên hải BV, nhằm vào các trục tiếp tế từ Bắc vào Nam VN.

Đây cũng là lần đầu 5 chiến hạm Mỹ đã phóc kích vào duyên hải BV trong 1 ngày.

Các chiến hạm nói trên là tuần dương hạm Providence, và các ngư lôi hạm Waddell, Cunningham, Dussee và Turner.Jr.

Hỏa lực Cộng sản đã bắn vào ngư lôi hạm Waddell, trong lúc cuộc phóc kích của 5 chiến hạm Mỹ bắn vào gần Đồng Hới.

Xem trang 7 :

BỜ SẬY LỬA

Truyện tình cảm xã hội ● của LÊ XUYÊN

Sau khi tuyên bố chấp thuận kế hoạch 3 điểm của U Thant

MỸ TỎ THÁI ĐỘ «BÍ MẬT» trước việc đơn phương ngưng chiến

Ngoại trưởng Rusk nhắc lại : « Không thể ngưng một nửa cuộc chiến »

HỘI ĐÀM HUBERT HUMPHREY — HAROLD WILSON *tại Luân-Đôn*

LUÂN ĐÔN — 3-4 Phó TT HK, Ô. Hubert Humphrey đã tới Luân đôn ngày hôm qua 2-4, trong chặng thứ hai của 2 tuần lễ thăm viếng các nhà đô Tây phương. Ông Humphrey là khách của thủ tướng Wilson và bắt đầu các cuộc hội đàm chính thức tại Luân Đôn trong ngày hôm nay 3-4.

Các phái viên Ngoại giao cho hay rằng, cuộc thăm viếng của phó Tổng thống Hoa kỳ được coi là quan trọng và sẽ lên trong 4 ngày. Chính phủ Anh, cũng chia xẻ ước nguyện của Hoa kỳ, kết thúc có kết quả tốt đẹp việc giảm bớt quan thuế tại Genève và sớm có 1 thỏa hiệp cấm phổ biến các vũ khí hạch tâm.

Tướng Curtis Lemay :

Lại đòi sửa soạn võ khí nguyên tử cho Việt-Nam

LONG BEACH— CALIFORNIA (UPI) 2-4.— Hôm thứ bảy, tướng không quân hồi hưu Curtis Lemay tuyên bố rằng Hoa kỳ nên chuẩn bị sử dụng võ khí nguyên tử nếu Trung Cộng sáng vào chiến tranh tại VN.

Cựu tư lệnh không quân Hoa kỳ đã tuyên bố với các nhà báo như vậy sau khi ông đọc một bài diễn văn nhân bữa tiệc trưa. Trong bài diễn văn, tướng Lemay đã kêu gọi 1 đặc tuân lực trong chiến cuộc Việt Nam, bằng cách tiêu hủy các cơ sở kỹ nghệ ở Bắc Việt.

HOA THỊNH ĐỐN (Reuter) 2-4.— Hôm nay, tòa Bạch Cung vẫn im lặng về lời kêu gọi của Tổng thư ký LHQ U Thant là HK nên thu phương tuyên bố một cuộc ngưng bắn tại VN.

Một lời bình luận của đại sứ Hoa kỳ tại LHQ Arthur J. Goldberg đã ám chỉ rằng đề nghị của U Thant đã bị bác bỏ.

Trong lúc phát xét đề nghị của U Thant bằng sự im lặng, chính phủ Johnson dường như không mong muốn đi sa hơn nữa.

Lời tuyên bố của U Thant được công bố tối qua là đề chấp thuận một đề nghị của thượng nghị sĩ Joseph Clark khi thượng nghị sĩ Clark khuyên cáo rằng HK nên ngưng oanh kích BV và chấm dứt các hành động chiếu tranh khác vào ngày 15-4 để theo các sáng kiến hòa bình.

Chưa có lời bình luận chính thức nào của chính phủ Johnson.(trong lúc tổng thống Johnson đang có mặt ở nông trại Texas vào cuối tuần) liên quan đến đề nghị này.

Tuy nhiên, các viên chức Hoa kỳ đã lưu ý lời tuyên bố của ngoại trưởng Dean Rusk trong cuộc họp báo hôm thứ Ba nước rằng «không thể nhắm đến một cuộc cuộc chiến tranh».

Các viên chức Hoa kỳ cho hay đó vẫn còn là lập trường của chính phủ Hoa kỳ.

Các quan sát viên tại LHQ hơi hoài nghi rằng Hoa thịnh Đốn sẽ đưa ra lập trường đơn ngoại trường Dean Rusk tuyên bố hôm thứ Ba, tuần trước.

Chỉ có lời bình luận chính thức xuất phát từ đại sứ Hoa Kỳ tại Liên hiệp quốc Arthur J. Goldberg khi đại sứ cho rằng lời tuyên bố hôm qua của ông Thant « không phải là một đề nghị mà chúng không phải là 1 lời kêu gọi ».

Hôm thứ Bảy, U Thant đã tiết lộ rằng Cộng sản Bắc Việt đã ngỏ ý với ông là Bắc Việt không thể tiến hành bất cứ hội tiết nào về một cuộc ngưng bắn đại Việt Nam, cho đến khi nào các cuộc ngưng bắn kích của Hoa kỳ được ngưng lại.

Hôm thứ Tư tuần trước, U Thant đã tiết lộ rằng chế độ Hà

XEM TIẾP TRANG 8 **C**

HỘI-NGHỊ LIÊN-HIỆP NGHỊ SĨ THẾ-GIỚI cử phái bộ Hòa bình sang V. Nam

PALMA — MAJORIA (Tây ban Nha, Reuter) 2-4.— Hôm nay hội nghị liên hiệp nghị sĩ thế giới, nhóm họp tại Tây ban Nha,đã quyết định gửi 1 phái bộ hòa bình 10 người sang VN, BV và MTGPMN thăm thuyết tiếp đón phái bộ đó.

Họp đồng của hội nghị lập hiệp nghị sĩ thế giới cho hay sẽ cử 3 phe liên hệ trên chấp nhận thì ủy ban chịp hành 10 người sẽ thăm viếng Việt Nam để có thể hòa giải và vận động hòa bình cho VN.

Quyết nghị của hội nghị đã được thông qua với 51 phiếu thuận và 21 phiếu nghịch, sau một cuộc tranh luận lâu dài, bắt đầu từ hôm qua.

Nga xô và các quốc gia Đông Âu không chấp thuận việc gửi một phái bộ như vậy. Nga xô và các quốc gia Đông Âu viện cớ rằng không gì có thể đạt được cho đến khi nào Mỹ ngưng oanh kích Bắc Việt.

Cả Nam lân Bắc VN đều không có cho trong hội nghị liên hiệp nghị sĩ thế giới nay.

Các đại diện của ủy ban chấp hành gồm có Nga xô, Anh quốc, Nam Tư, Gia nã Đại và Hoa kỳ.

PHI CƠ MỸ xâm nhập không phận *đảo Hải Nam?*

ĐÔNG KINH (UPI) 3-4.— Cộng Trung lên tiếng kết án rằng một phi cơ Mỹ đã xâm phạm không phận đảo Hải Nam và tỉnh Quảng

XEM TIẾP TRANG 8 **D**

Thượng nghị sĩ Stennis chính thức báo động :

V. C. đã nhận thêm nhiều võ khí tối tân

HOA THỊNH ĐỐN (Reuter) 2-4.— Một vị Thượng nghị sĩ Hoa kỳ tối nay cho biết lực lượng Cộng sản tại VN hiện nhận thêm nhiều võ khí tối tân xô mạnh, với các số lượng đáy ý nghĩa.

Thượng nghị sĩ John Stennis chủ tịch ủy ban chi phái Thượng nghị viện Hoa kỳ, đã cho biết như vậy vì ngày Hồ Việt và Việt Cộng đang tranh vô là nguyên nhân về sự tăng thật ngày một gia tăng của lực lượng Hoa kỳ tại Việt Nam.

Tuần trước, số kỷ lục 274 quân nhân Hoa kỳ đã bỏ mình trên chiến trường Việt Nam.

Thượng nghị sĩ John Stennis đã cho biết như trên khi phỏ biến một loạt phúc trình khác liên quan đến các hoạt động của bộ binh, không và hải quân HK tại VN.

Dựa vào tin tức của các nhân viên tiền ban nhận được nhân 1 cuộc thăm viếng Nam VN hồi tháng 10 năm ngoái, bản phúc trình cho hay chủ lực quân Cộng sản đã được trang bị bằng súc vũ khí mới của cả Nga xô lẫn Trung cộng.

Bản phúc trình đã ghi các loại vũ khí như súng bắn liên hồi, súng bắn lựu đạn không giật, và nhiều phi tiễn.

Thượng nghị sĩ Stennis tuyên bố rằng số lượng súng cối mới cho thấy là hiện nay trong cuộc chiến tranh số lượng võ khí mới và mạnh.

Tuy nhiên thượng nghị sĩ Stennis (như các nhà lãnh đạo quân sự HK nhấn mạnh hồi tháng trước) cho hay là tiếu ban chi phái thượng nghị viện cũng đã thấy có sự xuống tinh.

XEM TIẾP TRANG 8 **K**

VIẾT CÔNG GÂY 6 VỤ KHUẤY RỐI PHÁ HOẠI CUỘC BẦU CỬ XÃ

SAIGON (VTX) 2-4.— Ngoài tin có thám quyền chiếu suy cho hay tính đến 9 giờ sáng nay, có 6 vụ xảy ra phá hoại, không bỏ đó VC gây ra nhằm mục đích cản trở cuộc bầu cử xã hôm qua và trong ngày hôm nay.

Tại Quảng Nam, hồi 4 giờ sáng nay, 1 toán VC đã đột quấy xã Vinh Thọ, quận Điện Bàn, bắt các và đẩy đi mất tích 9 ung cứ nhịp đều đồng tại xã nay.

Tại Lâm Đồng, VC đã phóc kích 6 viên đạn súng cối vào 1 địa điểm bỏ phiếu trong xã Liên Điền, Q.đã Di Linh hồi sáng sớm hôm nay, làm cho cuộc bỏ phiếu tại xã nay phải dời lại 1 giờ. Thiệt hại vật chất chưa được rõ.

Tại Bình Dương, VC đã tung một trái phóng lựu vào một thùng phiếu tại xã Phú Long quận Lái Thiêu, hồi sáng đến hôm qua, làm cho hai Cảnh sát viên và 1 nghĩa quân bị thương.

Tại Chau Đốc, Việt cộng đã tung hai quả lựu đạn vào một thùng phiếu thuộc xã Tân An, quận Tân Châu, nhưng không gây thiệt hại nào đáng kể. Ngoài ra một trái lựu đạn khác của đã được khám phá tại một thùng phiếu gần đó hồi 6g sáng nay.

Tại Vĩnh Bình, VC đã bắt các và đẩy đi mất tích ng Lê văn Nhàn ứng cử viên hội đồng nhân dân xã Mỹ Hòa quận Cầu Ngang, trong khi ông này đi ra ruộng.

Một triết gia tố T.C. xô Nga vào cuộc chiến tranh thế giới để thủ lợi

MẠC TƯ KHOA.— 3-4 Tờ tạp chí Kommunist của CS Nga vừa đăng tải 1 bài báo của triết gia Fedosseev, trong đó triết gia Fedosseev tố cáo TC đã mưu toan xô đẩy Nga vào 1 cuộc chiến tranh thế giới, để TC đứng ngoài thủ lợi.

Thông tấn xã TASS của Nga đã thuật lại bài báo trên đại ý : «Trong khi chống lại nguyên tắc sống chung hòa bình do Lê Nin đề xướng, thì những phần tử tự nhận là Mác Xít tại TC đã cố xây cho chủ trương đưng chiến tranh để giải quyết vấn đề giữa ta và ước ngoài. Nhưng điều đáng nói là thâm ý của TC mong muốn chiến Nga xô phải làm công việc đó. Trong trường hợp Nga xô không làm, là TC là lối tố cáo Nga xô là xét lại, đồng lõa với đế quốc».

Triết gia Fedosseev kết luận rằng : «Ý thuyết về hòa đồng do TC cố xây đã phản ánh tính thần quốc gia cực đoan lch kỷ, cung than vong thống tị thế giới của bọn».

AO THẢ VỊT

ĐỐI THOẠI GIỮA NHỮNG NGƯỜI ĐIẾC

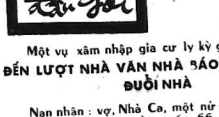
Một bạn đọc Phật tử bình cực Thương Tọa Thích Tâm Châu cho ý kiến rằng sở dĩ TT Tâm Châu nói bà chớ «đăng tối cao» và «mới Nội đình Diệm» không phải là không lý do xác đáng vì Diệm Diệm không phải là Phật tử, lên đầu tiên sưới hiện bà chớ «đăng tối cao», còn nói rằng bà chớ đã ra lên đầu tiên sưới hiện bà chớ «đăng tối cao», còn nói rằng bà chớ Đăng Tối Cao là của chung các tôn giáo thì chưa đúng ; theo bạn đọc nọ, thì Phật giáo có đăng "Tối Cao", Tôn Giáo giáo có đăng "Tối Cao, v.v... Theo ý kiến ATV, Quốc hội cần tìm tiếng nào không phải của Phật giáo không phải của Công giáo. Chẳng hạn Đăng «Tứ Mũ Xanh», hoặc Đăng «Trời Giáo v.v...

NGƯỜI CỦA MỌI THỜI ĐẠI

Nguyệt san «Văn Đề» do Vũ khắc Khoan chủ trương vừa ra mắt bạn đọc. Trong trang bì họa của Văn Đề, họa sĩ Tuệ tĩnh bày mấy nhân vật thời đại, chẳng hạn, Hồ hữu Tường, Giáo sư Đoàn Quang Trung, Phạm Duy «nhạc sĩ của mọi thời đại, mọi chế độ». ATV không quen thân nên Phạm Duy nhưng ATV thấy «Văn Đề» ngợi Phạm Duy là người của «tất thời đại», chẳng hạn, Hồ hữu Tường chẳng đáp đúng Tường, Phạm Duy «nhạc sĩ thì hơi quá đáng, hơi «tệ» cho Phạm Duy, vì tất cả chúng ta, bất đầu từ những bạn cho trường Nguyệt san Văn Đề, mà chẳng tỉ nhiều giữ thời nên «Đang thì đã ngồm cả lý tu khuya rồi ! Vẻ Nhạc, ATV «tuy thích nhạc Phạm Duy là «thiên tài các nhất ở Việt Nam», nhưng Phạm Duy «đã là nhạc sĩ số 1 của thời đại, cả nhiều đân tộc tính nữa...*

TRƯỜNG TRUNG HỌC CÁI SẢN S.O.S.

Nhiều Phụ Huynh học sinh ở Cái Sắn tới tòa soạn cho rằng ở Cái Sắn có một trường Trung học (trường K.T.), một số giáo sư chuyên ở Cái Sắn có một trường Trung học (trường K.T.), một số giáo sư chuyên ở miền Cà Mau, Bạc Liêu, Cần Thơ lên dạy. Giáo sư Đặng Quang Trung, Phạm Ngọc Cách Đẩy tỉ lâu, một giáo sư đang đêm mà tới nhà một nữ sinh, là chủ của nữ sinh là Hội Trưởng Hội Phụ huynh học sinh, tốn cổ, đánh chân của nữ sinh, gán cho tội làm trộm trao cho Cảnh sát, trong khi đó, thì ông Hiệu Trưởng bị các em nhỉ đăng đánh đòn hội chợ ngay giữa chợ ?



Một vụ xâm nhập gia cư lý kỳ giữa Thủ đô

ĐẾN LƯỢT NHÀ VĂN NHÀ SÁO BỊ PHỤC KÍCH ĐUỔI NHÀ

Nạn nhân : vợ, Nhà Ca, một nữ sĩ từng đoạt giải thưởng văn chương toàn quốc 66. Chồng, Trần đạ Tứ, ký giả báo Sống.

BÔ THANH.— Hôm qua, 2-4, hồi 11g30, xe trực chửa nhựt của bốt cảnh sát Nguyễn văn Tiếp tại đường Trần quang Diệu, quận III, vừa được ghi thêm một chiến thuật đuổi nhà mới, mà tạm nhân là một đối vợ chồng nhà văn, nhà báo quen biết tại thủ đô.

Một vụ đã xảy ra như sau : Ngày 4-4-1965, tức cách đây đúng 5 năm, ông bà Lê hà Vinh và Trần thị Thu Vân có ký hợp đồng mướn căn nhà số 136/17 đường Trần quang Diệu, Saigon do ông Thái Sỹ, 1 [illegible] lúc ký phục vụ ở ngoại Trung, làm chủ.

(Xem tiếp trang 3)

diễn đàn Sống

1 đề nghị cho chính sách Xây dựng Nông thôn
CÓ NÊN BÃI BỎ THUẾ ĐIỀN THỔ KHÔNG ?

NGUYỄN THỊ THU

(Tiếp theo)

IV) Ưu đãi nông dân để xoa dịu những nỗi đau khổ thiệt thòi

Người ta, trong hoàn cảnh chiến tranh, giới chịu nhiều đau khổ nhất vẫn là nông dân.

Tính đến cuối năm 1966, chính phủ đã cấp-tiền 12.000 bằng khoán ruộng đất thực thụ cho nông dân, thay thế các bằng khoán tạm thời. Việc trao bằng khoán này không có lý việc «biếu sân hầu» nông dân. Đây chỉ là việc hợp pháp hóa quyền sở hữu có sẵn của dân quê mà thôi. Đối với nông dân hữu sản hóa phải là cấp phát ruộng đất cho họ. Cho đến cuối năm 1966, chỉ mới có 2.000 nông dân được mua 3.000 mẫu tây. Trong khi chương trình của chính phủ là dự trù phân phát 228.000 mẫu tây của điền chủ Pháp cho các tá điền. (Tài liệu của Sở Thông Tin hàng hợp Hoa kỳ) Tỷ số 3.000/228.000 mẫu quá ít. Tại sao có sự chậm trễ trong việc hiếu sản hóa đây ? So với công nhân xe lam, xe taxi, người nông dân đã chịu nhiều thiệt thòi trong việc hữu sản hóa. Vậy, bãi bỏ thuế điền chỉ thiết thường là một điều hợp lý.

Cho nông dân mua mấy cây trả góp

Số tiền thuế được bãi bỏ đó, nông dân — với sự trợ giúp của chính phủ — có thể dùng để mua máy móc cần thiết cho việc cơ giới hóa nghề nông. Quốc gia Nông tín cuộc đã được đổi thành «Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp». Người viết xin nêu thêm một đề nghị : Thay vì cấp tín dụng cho nông dân, chính phủ nên bảo trợ về việc cho nông dân mua trả góp máy móc (máy cày, máy bơm nước). Cho vay như vậy có tích hơn là việc dưa nông dân mất số tiền mặt. Số tiền này thường bị lạm dụng, dùng không đúng với mục đích cho vay.

Tình trạng nông nghiệp đã không thay đổi, mà đến khi đảo hẳn, một số nông dân lại không có tiền để trả lại cho chính phủ. Tính đến nay chính phủ đã cấp phát ngoại tệ để nhập cảng trên 100.000 xe gắn máy đủ loại. Vậy không có lý gì để không nghĩ đến việc nhập cảng máy móc cho nông dân. Song song việc nhập cảng máy móc cho nghề nông nghiệp, chính phủ nên phổ biến rộng rãi đến dân chúng những kiến thức về nông nghiệp, phổ biến rộng rãi đến dân chúng những kiến thức về nông nghiệp, chính phủ nên thành lập một đoàn huấn luyện nông dân xử dụng máy móc. Đây cũng là 1 công việc quan trọng trong vấn đề phát triển nông nghiệp.

Kết luận

Là một quốc gia nông nghiệp, tình trạng chiến tranh đã khiến Việt Nam phải nhập cảng gạo. Do đó khả năng cung cấp quốc viện trợ đến bao nhiêu, vấn đề cần bức xúc là phải có giải pháp khuyến khích việc cơ giới hóa nông nghiệp, để nông dân có tiền mua máy móc, chính phủ nên bãi bỏ thuế điền thổ cho đến khi tiến sang nghề nông.

Cần phải xây dựng nông thôn, nghĩa là vào ngày 1-9-67, số cử cuộc bầu cử Tổng thống và Thượng nghị viện.

Phải chăng, vì Tổng thống mới được toàn dân công cử theo hiến pháp vào tháng 9 tới đây là «đấng cứu thế» của miền Nam mà phó TT Mỹ Humphrey, trong rai «đã hứa đã rao truyền trước ngày xuất hiện ?

Dù sao, điều mà cả Hoa kỳ lẫn nhân dân miền Nam mong ước có thể trở thành sự thật : với «con người thời cuộc» đến giải giải đất miền Nam ly loạn hơn nay, ngay cơ CS có thể hòa giải, nếu qui thực «con người thời cuộc» ấy đúng là kẻ toàn dân mong đợi hay đúng với lòng mong mỏi của toàn dân để đem lại cho họ một niềm tin, vì một khi niềm tin trở lại trong lòng mọi người dân miền Nam nay, việc CS đi hay ở không chủ tá vấn đề tây thuộc ý muốn của họ nữa.

Bản hiến pháp vừa được ban hành là một nét thay đổi lớn trong bộ mặt hiện tại của miền Nam, nhưng mọi quốc gia một dân tộc, để đạt tới mục đích của mình, còn cần nhiều điểm phải hoàn thành : một «Người» đã thì hoàn thiện chính và một «con tạo» đã tuân hành đúng đắn bản hiến pháp ấy.

Nếu CSBV, bất chấp mọi tiền thất vì tài sản cũng như mọi bị sinh về sinh mạng để khư khư nuôi mộng chiến thắng tại miền Nam không cần mở mắt nhìn cái ngụy hiểm của chính «chân chủ đã xe» hay lấy «tưởng chọi đã» mà bọ đang quyết lao đầu vào trong cuộc thế lựa chọn cho không hề vượt điên cuồng để đại mà người ta gán cho chúng. Bởi vậy, chiến cuộc ở VN nếu phải hạ xuống chắc chỉ có thể thực hiện khi nào toàn thể nhân dân miền Nam cương quyết tự mình lên lưng vào lãm công việc ấy.

Vấn đề «người», do đây, trong tình trạng hiện tại của cuộc gia, mới ám thầm những khẩn bách được cả HK lẫn chính phủ miền Nam bắt tay xúc tiến công cuộc khẩn phá hay thực hiện.

Nhưng than ôi, nếu xưa Diogène phải thắp đuốc đi tìm một «người» giữa ban ngày, thì giờ đây với cả 1 quốc gia hùng mạnh như HK giúp đỡ miền Nam không biết có tìm ra «con người thời cuộc» cho mình hay ?

Dù thế nào, nhờ khẩn hay gian hiểm, công cuộc tìm kiếm «con người thời cuộc» cũng phải khéo sự và nhất là phải thành công. Một «con người thời cuộc» không thể là một bình nhân đã chế tạo sẵn, 1 bình nặn theo kiểu «ready made» để đặt đúng lúc vào khiếm khuyết thì tung, ra vì việc lựa ý không đánh lừa được ai, nhất là "không đánh lừa được CS thì mọi việc lại trở lại điểm khởi đầu như cũ. Và bao nhiêu thì giờ, tài sản, cố gắng và xương máu đã hy sinh để đánh bại CS sẽ lại chết là công dã tràng xa cách và bao nhiêu việc tự vì đại của Hoa kỳ đã đổ vào việc chống bịnh «xích hóa» của miền Nam sẽ cũng rốt cuộc không khỏi rơi vào trường hợp «tiền mất tật mang» !

Với chương trình «lưỡng diện» của hội nghị Guam trong 1 tương lai ngắn, thế giới sẽ thấy ngay hiệu quả : một một đình mạnh về quân sự, một mặt thay đổi bộ mặt chính trị tại miền Nam, nhất định CS cả ở BV lẫn trong Nam không còn bám víu vào 1 hy vọng nào để liều chết như người ta đã thấy.

Tìm việc

— NAM SINH VIÊN MPC Nhận dạy Toán — Lý — Hóa từ Đệ Nhị trở xuống tại tư gia hay tư học. Bảo đảm kết quả tốt. Xin liên lạc MINH 101/4A Minh Mạng Gia định.

— SINH VIÊN Khoa học(MPC) Nhận kèm Toán Lý-Hóa từ đệ tứ trở xuống. (kèm vào ban ngày) Thư về Minh 241 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận (Nhờ trao cho Đạo).

— SINH VIÊN Đại Học Sư phạm có nhóng chứng chỉ MGP, PG, Math (I) nhận kèm Toán Lý Hóa tại tư gia quanh Tân Sơn Nhất, từ đệ nhất trở xuống.

Cần xin biên thư cho Lăng 360/ 119 Hồng Thập Tự Saigon.

— NAM GIÁO VIÊN 21 tuổi, Đã trong dạy luyện thi đệ thất kết quả tốt. Mong tìm việc như kèm trẻ em tại gia chương trình Trung học từ đệ VI trở xuống hay nhận trình bậc tiểu học hoặc hợp tác với Tư thục. Điều kiện dễ dàng. Xin biên thư về Ô. Nguyễn phúc Minh 16/41/13 đường Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Phải thận trọng

Ngủ teng, sinh ra các chứng : Đau gan, ruột, bao tử, mộng mị, tão dậy, (không kiên tinh) mất ngủ, mỏi hồi chán tay, bo tử, lâu, đau xuyên đau bả khê bư, huyết thiếu, ăn, nghẽu, lịu xiu, ngày ngày hại đến chậm lớn, bao trái, ho gà. Phải thận trọng để lâu ngày ngày hại đến sinh mạng. Đến ngay thầy chuyên môn xem mạch điều trị cho mau lành.

NHÀ THUỐC

BƯƠM VÀNG

Đông Y Dược Sĩ : NGUYỄN VĂN NHỮ

LÂU NĂM KINH NGHIỆM

Trước ở Hải Phòng, nay ở 19b đường Ngô tùng Châu Saigon (số 644 — 11-1-63 — 799 — 16-4-64)

Các chứng bệnh về tim

Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng, mệt, ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình, hoảng hốt, thần kinh bất an. Dùng thuốc :

BỔ TIM TÂM-CHÍ-BỬU (LA-VĂN-LINH)

Trong thời kỳ thai nghén

Để bồi dưỡng cho qui Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ụa mửa, mất nhọc, bón, thai trặng, đau lưng, qui Bà dùng thuốc :

DƯỠNG THAI CHỈ BỬU LA-VĂN-LINH

Đến ngày sanh mau, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành : 132 Đường Khổng Chiêu Chợlớn KiN. số 606, 610 ngày 18-12-63

Cứ ăn thật nhiều đã có FESTAL làm tiêu-hóa dễ-dàng

HOECHST (ĐỨC-QUỐC)

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

SỐNG SƯƠNG

LIÊN TỬ GIAO-CHỈ

THƯƠNG SINH

19.— XE KẸT VÌ MÍT TINH ĐỔI ĐẲNG TỐI CAO TRỞ VỀ HIẾN PHÁP NÊN HỎI SƯỜI ƯƠI HOÃN ĐI VỀ NÔNG THÔN

(TIẾP THEO)

Đang đầu hết trung bàng trên xe đò, bỗng xe đi thẳng cái tốt. Các bội viên Hội Đưới Ươi trong mắt, ngơ ngác ;

— Kỳ ri đó ?

— Xe đi lạc đường ông chú ơi ! Đường Hưu Giang mà nó lại phum phum chạy trên xa lộ.

— Rồi sao ?

— Cặp đồng bào «các trại» biểu tính.

Tiếng đã đảo to đầu. Chỉ sĩ Minh Vô chui đầu khỏi cửa sổ. Hỏa ra đồng bào Công giáo ta không muốn Đẳng Tối Cao bỏ xứ đã rất sầu lên Saigon đòi Quốc hội phải mời Đẳng Tối Cao về với Hiến pháp. Vì hiến pháp là sơ ước mà nhà đơn kim của Đẳng Tối Cao.

— Đẳng tối cao đàn Đẳng tối đã 1 đăng mà linh hồn Người là kết tinh của những linh hồn Bách Chiến nhạt Tổng, là kết tinh của những linh hồn đã đổ máu chinh phục thiên nhiên ngăn chống tàn lăng phương Đông, phương Tây đã vào thăng Bách Việt có chủ đường dưới ánh mặt trời.

Vậy thì, Đẳng Tối Cao trong hiến pháp VNCH 1967 là Đẳng Tối cao đã đã cương quyết nói ở trên. Tại sao TT Tiêm Châu lại đề nghị bỏ Đẳng Tối Cao của đàn tộc ta khỏi HP để sinh ra lộn xộn ? Tại sao Quốc Hội lại xuống tay tiêu rồi ? Để chung quyết lại, không lý gì nhất bỏ ngang xương. Việc bỏ Đẳng Tối Cao là việc nhà mà Quốc hội con gây lộn xộn. Nhờ nay mai gặp việc lạo, giáo chủ của đạo Bà Ba đài bỏ cái ở xin cái kia, QH sơ tao đi, chiều ngày thì phi cả lăng xuống đường đi đâu, đất nước này sẽ ra sao ?

Đọc báo Xây Dựng, thì thấy cụ Sửu trả lời ông Xuân Dũng, thì thương cụ Sửu và chung cụ. Cụ bảo cụ gió lưng cho anh em đấm chứ cụ chả biết sao bì rồi. Vì rằng thì là Đẳng Tối Cao, theo cụ, là của chung nhân loại. Người thờ đạo Phật, đồng thì cho là Thích Ca Mâu Ni, người theo đạo Thiên Chúa, đồng ấy cao là Chúa Jesus, người theo đạo Hồi đồng ấy cho là Mohamed, người theo đạo Hòa Hảo hay Bà Hai hay Cao Đài đều có đồng ấy cao riêng của mình.

Đẳng Tối Cao, theo cụ Sửu, là của đàn tộc ta Chúa Jesus, người theo đạo Hồi là Thích Ca Mâu Ni, người theo đạo Hòa Hảo hay Cao Đài là Chúa Jesus, người theo đạo Hồi là Mohamed, người theo đạo Thiên Chúa, là Bà Hai hay Cao Đài đều có đồng ấy cao riêng của mình.

Đẳng Tối Cao, đã tạo, chúng đã phát ra là Đạo Hồi biến phép tối. Thương cụ nhưng nhất định tối không bà phiếu cho cụ bộ thăm cụ Tổng thống vào tháng 9 tới đây. Đêm nào (tối đó) mà bà phiếu cho cụ Phan Khắc Sửu, cả nhà bà chết. Tôi thương cụ nhưng tôi vẫn khiến phải ra cái sự khác đó sự.

(CÒN TIẾP)

đã phát hành

SA MẠC TUỔI TRẺ

truyện dài của DUYÊNANH

— Nói cả đem rằng nhạy cuộc đời, chẳng bằng như sa mạc của một tập thanh niên.

— Những lời bước tập đàn anh cả trách nhiệm của lớp đàn em bỏ cơ

— Những mối tình tuyệt vọng, những mộng ước vô rốt của những tuổi trẻ hôm nay.

CÀN TIM ĐỌC

SA MẠC TUỔI TRẺ

để hiểu tuổi trẻ đang làm gì, đang nghĩ gì, muốn gì

SỐNG xa, gần

VẤN ĐỀ ĐẢNG VIÊN C.S TRUYỀN TỰ LƯU TỒN

TRẦN TỪ

LỜI NGƯỜI SƯU TẦM — Báo Le Monde Phát là 1 cơ quan ngôn luận rất trung lập và phân nào có thể trở thành nhà ngôn ngữ chính của các kỳ giả và chế nhiệm báo Tây phương, tính thần tân tiến rất tà thuyết. Tuy nhiên, lương tâm nghề nghiệp của các kỳ giả và chế nhiệm báo Tây phương vẫn thực đã hiểu rõ Le Monde phải có 1 nhận xét đúng đắn và có thể tin tăng minh sẽ không hiểu sai về Cách mạng Văn hóa, đúng hơn là về một vài lãnh vực của cải gọi là Cách mạng Văn hóa của Mao Trạch Đông qua những nhận xét của kỳ giả F. Heitzel đưới đây.

TRẦN TỪ

Cán bộ chánh trị làm cha chú

Vấn đề quan trọng vào bậc nhất của Trung Hoa hiện nay là sự hiệu điện của một số đông nhân vật không cầm đầu thì cũng đóng vai trò số 2, số 3 của các nhà, nơi xưởng, phân lớn rất kém về khả năng.

Những cán bộ này phần lớn là những người đã dự cuộc Vạn Lý Trường Chinh (vụ phá vỡ vòng vây của Tưởng giới Thạch để chạy tới Hoa Nam lên Hoa Bắc do Mao Trạch Đông và Chu An Lai chỉ huy), những điều viên lão tang và những tay sai trung thành của chế độ, được Đảng thường chọn giao phó những chức vụ mà bộ không được học, không được chuẩn bị đầy đủ để có thể làm trôn.

Chánh trị và 'chuyên viên kỹ thuật

Mấy năm trước đây, bước chân vọt của Trung Hoa thất bại cũng vì một số lớn cán bộ quá bất lực. Cho đến nay, cuộc Cách Mạng Văn Hóa qua 1 vài biến tượng và bộ mặt của nó chính là 1 phong trào do số cán bộ Đảng thiếu khả năng ủng hộ tích cực với thay vào ngày qúi chân cho bằng được trước sự đòi hỏi của số cán bộ có khả năng đảm lý thuật, chuyên viên.

Trước sự tranh chấp của phe «Chánh trị» và «Chuyên viên», Cách mạng Văn hóa có tăng là phục vụ quyền lợi cho đám «Chánh trị». Các khẩu hiệu của Vệ Binh đỏ luôn luôn nhắc lại rằng ý thức, sự giác ngộ Chánh trị còn quan hệ hơn kiến thức chuyên môn nhiều. Chủ thuyết ấy nhằm giữ bọn «Chánh trị» tại những chức vụ chỉ huy ngay cả trong trường hợp đương sự bất bết, không điều hành nổi công việc, quyết không để cho phe Chuyên viên nắm quyền.

Từ đó lưu luôn có những sự cố xảy giữa hai thành phần này trong các nhà máy và trong các ngành kỹ nghệ. Chuyên viên bất xức than phiền vì lối làm việc gò mò của những ông Xếp đối quá dộ, nhưng vẫn được cam quyền vì biết nắp là cỏ đó.

Một đường đi

Trước khi Cách Mạng Văn Hóa bùng nổ, công tác quản trị, điều hành hầu công các ngành công kỹ nghệ đã bị cùng kích tơi bời. Lúc bây giờ, tương đối đang cho quyền kn quyền nói. Tỷ dụ như người ta đem chế tích những ý kiến, đề đề ra vụ «bước nhảy vọt» công nhu công kích những ý cho rằng Trung Hoa có thể đạt được những nhảy vọt, có thể đọc lực, khối cần sự giúp đỡ nào hết.

Nhưng từ khi có Cách mạng Văn hóa đến nay thì khối nói nữa, tất cả đều phải cam như thôi... Trung hoa Lực đia chỉ cần biết đến Cách mạng Văn hóa và Vệ Binh Đỏ

Trở to Thầy

Ý kiến cho rằng Chánh trị phải là Cha Chuyên Môn ngày nay đã ngự trị trên thế hệ thanh niên Trung Hoa hiện tại, theo ảnh hưởng của tập sách tư tưởng Mao trạch Đông. «Cộng kinh» mà người Trung Hoa bắt buộc đọc phải thuộc lòng. Các Trưởng Trung, Đại Học đều đóng cửa để cho Học sinh Sinh viên đi làm Cách mạng Văn hóa. SV đúng thì giờ của mình để xét nét phê bình các giáo sư và làm chánh trị bằng cách đán các khẩu hiệu.

Nhắc lại những bài học, bọ tuyên bố : những môn học ở nhà trường không mấy quan hệ. Đâu có cần phải là chuyên viên giỏi bằng cách trở thành 1 đảng viên CS thuần thành thượng thống.

Trong một số cơ quan chuyên môn, 1/3 chân viên đành thì giờ để viết các Thông cáo rất đều lên tường. 1/3 còn lại đọc những Thông Cáo ấy và phê bình. 1/3 còn lại lấy làm vịc gì mà cần những ông ngồi. Mọi công việc đều bị đình chỉ từ tháng 5 1966. Trên mặt nghiên cứu, sự đình chỉ toàn diện ý đã làm cho Trung Hoa bị chậm trễ một cách tai hại, khó khăn hiện tại được thời gian để mất. Trung Hoa Lực địa đã phải trả bằng 1 giá đắt không thời gian mất mất ?

Đảng viên Cộng sản truyền kiếp

Thế nhưng, ý niệm người CS tốt, người cách mạng tốt và sự nhanh nhẩu chấp nhận những địa vị chỉ huy đã biến thành một vấn đề truyền tử lưu tồn một cách kỳ cục.

Thế đó như trong vấn đề cải tổ nền giáo dục, người ta đã quyết định con em binh sĩ, con em nông dân nghèo và con em cán bộ cách mạng đều được ưu tiên chấp nhận vào các đại học. Tiêu chuẩn chọn lựa theo thứ tự sau : 1) Con em các thành phần cách mạng. 2) Hiểu thấu đáo thế nghĩa Mao. 3) Cuối cùng mới đến vấn đề có kiến thức chuyên môn trong Đảng.

Như vậy là quá rõ : tính chất Cách mạng tốt, sản phẩm tốt của tư tưởng Mao là những đức tính để truyền đo Bố truyền lại cho Con.

Trên đây lại kinh tế và đã xét, rõ ràng là chế độ và Vệ Binh đã chưa giải quyết được các lộn xộn với công nhân.

(Còn nữa)

Kinh nghiệm sống

MINH ĐẠO sưu tầm

VỤ H.122, NG CHÍ THANH định hại Võ nguyên Giáp

(Tiếp theo)

Thiện và Bách đều là những chàng trai hùng dũng, đẹp, quý phái, dáng điệu rất uy nghi nên cô Thân và Hương đều có cảm tình với Thiện và Bách. Hàng ngày, Thiện và Bách ra quán cà phê ngồi uống. Mỗi lần cô Thiện và Bách ra uống thì đám cán bộ ai tính đều giản ra và cố vẻ tức lắm nhưng không dám làm gì, vì hầu hết là cán bộ cấp dưới của Thiện và Bách.

Cho đến ngày nay, người ta không hiểu Thiện và Bách có là người yêu của Thân và Hương không, vì sự thật chưa ai thấy Thiện và Thân hay Bách và Hương đi chung với nhau hay ngồi bên nhau mặc dầu trong quán chỉ có 2 chị em Thân và Hương cùng 1 người ở già gọi là Ú già Tân.

Ngày Bộ Tổng tư lệnh của Võ nguyên Giáp phát động phong trào «Phòng gian Bảo mật» tung khẩu hiệu ra khắp nơi, nhất là ở các quán bán hàng đều có dán câu :

«Ở đây tai vách mạch rừng, Hỡi người công tác xin đừng ba hoa».

Trong quán Hòa Bình của Thân và Hương, cán bộ kế hàng chục khẩu hiệu trên. Và kể từ ngày đó, quán cà phê vắng hẳn khách.

Thiện và Bách cũng vắng mặt luôn, còn chỉ vài cán bộ ra tiệm uống cà phê mà thôi. Thân và Hương có hỏi thăm đến Thiện và Bách, nhưng không ai trả lời cho 2 nàng biết vì lý do nào Thiện và Bách không ra quán uống cà phê nữa.

Mười ngày sau, những cán bộ hay bộ đội đi qua quán cà phê Hòa Bình thì quán nầy đã đóng cửa kín mít. Bên ngoài quán có tờ giấy bố cáo là quán Hòa Bình đóng cửa để sửa chữa.

Tuần lễ sau có tin dồn là 2 cô Thân và Hương đã vào Hà Nội rồi. Phòng Quản bảo Liên khu 10 đến vậy quán để khám xét thì trong quán không còn gì hết, ngay cả vật dụng cũng đọn đi hết. Trong quán không còn một thứ gì có giá trị. Theo cán bộ Quản bảo thì 2 cô Thân và Hương là gián điệp của Phòng nhì Pháp gửi ra ngoài khu lập quán để dò la tin tức và nhất là tin tức về Quốc phòng.

Hiện nay còn có một gián điệp đầu não của Phòng nhì Pháp với bí hiệu là H.122 đang hoạt động trong vùng Liên khu 10 nầy. H.122 được các cán bộ Quản bảo Việt Minh tả thì là một gián điệp xuất quỷ nhập thần, ngông mà phát ớn.

Hiện nay, Quản bảo và Phòng Phản gián cục Tình báo Trung ương của VM đã bắt được đầu giây nhưng chưa tìm ra được H.122 nên hiện nay mảng lưới bao vây H.122 vẫn còn chặt chẽ lắm !

Vụ gián điệp H.122 được loan truyền khắp Liên khu Việt Bắc và Liên khu 3, Liên khu 2 v.v...

oOo

(Còn nữa)

Xem trang 7:

LOÀN MẮT NHUNG

● NGUYỄN THÚY LONG

THUỐC HO VIÊN

mới nhất ! mạnh nhất !

pectal FORT

loại mới

trị các chứng HO

Pub. TÂN-TRI

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

YÊU TIM HỒI HỘP-MỆT CHÓNG MẶT XÂY XẨM MẤT NGỦ DƯỠNG TIM

uống CORTONYL

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

CÉBÉVIT

SINH-TỐ C + SINH-TỐ BI

trị: MỆT MỎI ĐAU GÂN CẢM CÚM

DƯỠNG THAI DƯỠNG SỨC

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

PHONG-PHÚ

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SÔNG
In tại nhà in riêng SÔNG 106 Gialong — Sg.
Ngân Phiếu xin đề tên ông Quản Lý CAO ĐẮC TÍN

ĐI THĂM CHỊ EM TA
Pleiku từ gái bán Bar
TỚI TRUNG - TÂM DƯỠNG - QUÂN
★ Trung bình 1 tháng các em hái sơ sơ chừng 70 ngàn.

NĂM ĐINH MÙI — 1967
Tháng 2 (Đủ) Kiếp Qui Mão Tiết: Xuân Phân
Tháng 4 (Đương lịch)
Ngày: Mậu Tuất
HÀNH: Mộc — TYSC Ngày SAO: Liễu
Vía: Huyền Thiên Thượng Đế Đế Ngọc Hoàng. Quan Thánh Lão Ông. Thiên Ma Ma Ma.
Nên: Sửa nhà, khai trương, buôn bán, hôn vợ, xây bếp.
Cúi: Thượng lương
Giờ tốt: Thìn, Tỵ, Thân, Dậu. Ngày tuổi: Tân Sửu Bính Dần. Khắc tuổi: Bính Thìn Nhâm Thìn

Một kiểu đổi nợ LA ĐỜI

LA MÃ, 3-4. — Đại úy và tài tử Ý là Ugo Ugo Ugo và tài tử Nhật Bản kết cả tư đình của đại úy Nhật Bản, ngân hàng BK và cơ sở của công ty hàng không Nhật. Những đồ vật này có thể bán mang ra bán đấu giá, nếu chính phủ Nhật Bản không bồi thường công ty thiệt hại cho I chủ tàu biển của Ý. Năm 1963, I tàu đã ý đã ý ăn vào biển của vụ hàng tàu Mỹ và đã bồi thường, vì những kho hàng của Ông này tại Thượng Hải đã bị Nhật cướp phá trong năm 1944.

Thế là chúng bồ ăn tiền của, tàu phải được bồi thường vì những vụ thiệt hại và ăn phí vào khoảng gần 300.000 Anh kim. Việc chính phủ Nhật Bản không chịu nhận bồi thường nên chủ hàng tàu Ý đã đề đơn ra tòa khiếu tố ăn Nhật Bản tại Ý.

(T.V)

CHƯƠNG TRÌNH T.H.V.N.
TUẦN LỄ TỪ 3-4 ĐẾN 9-4-67

Dưới đây là chương trình truyền hình Việt Nam trong tuần lễ này (từ 3-4 đến 9-4-1967) do Nha vô Tuyến Truyền Hình phát biên:

Thứ Hai 3-4-1967

19,30 Đài hiệu — Quốc kỳ.
19,45 Đại Tá Vũ Ngọc Hoàn Phó Chủ tịch Hội Đồng Dân Quân nói chuyện về Bắc cử Xã.
19,50 Kịch «Đêm tối» do Nguyễn Long phụ trách.
21,00 Giới thiệu chương trình ngày hôm sau. Chào tạm biệt — Đài hiệu — Quốc kỳ.

Thứ Ba 4-4-67

19,30 Đài hiệu — Quốc kỳ. Giới thiệu chương trình, tin tức
19,45 Thời sự mới trong tuần.
19,50 Khoa học (tiếp bộ): xa lướt gió — nhiệt kế — hoạt kính điện tử.
20,00 Tân cổ nhạc: Dạ Tân đàn Nam tính điển.
20,50 Giáo dục Y tế: Bài trừ Dịch Hạch
21,00 Giới thiệu chương trình ngày hôm sau. Chào tạm biệt — Đài hiệu — Quốc kỳ.

Thứ Tư 5-4-1967

19,30 Đài hiệu — Quốc kỳ. Giới thiệu chương trình tin tức.
19,45 Chương trình Tân nhạc do Ban Ái Sáng trình bày. Ca sĩ Kịch: «Tái là Mẹ» do Ban Kim Cương trình diễn.
21,00 Giới thiệu chương trình hôm sau. Tạm biệt — Đài hiệu — Quốc kỳ.

Thứ năm 6-4-1967

19,30 Đài hiệu — Quốc kỳ. Giới thiệu chương trình tin tức.
19,45 Luật sư Đinh Thành Châu Dân Biểu Quốc Hội LH nói chuyện về bầu cử xã.
19,50 Chương trình Chiếu Hình hàng tuần.
— Tin tức Chiếu Hình.
— Phóng sự buổi lễ tuyên khóa H/C tại Trung tâm Chiêu hồi Thủ Đức.
— Phần vào nghề: tiếp tục trình bày các bài nghề giúp kỹ thì sáng tác do Bộ Chiêu hồi tổ chức.
20,20 Thời kịch: «Tôi là mẹ» đoạt chót do ban kịch Kim Cương trình diễn.
21,00 Giới thiệu chương trình hôm sau.
Chào tạm biệt — Đài hiệu — Quốc kỳ.

Thứ sáu 7-4-67

19,30 : Đài hiệu — Quốc kỳ Giới thiệu chương trình.tin tức, tiếp.
19,45 Chương trình Quân đội hàng tuần.
Tin tức chiến sự
Giáo dục hiểu nhà Quân nhân tìm hiểu
Phóng sự : Giới thiệu Trung Đoàn 1 Kỹ Binh
Ngày chiến-sĩ mũ nâu vùng hòa tuyến.
20,40 Tường cái lương : «Khi người điên biết yêu» do đoàn Ánh Chiêu Dương trình diễn.
21,30 Giới thiệu chương trình ngày hôm sau. Chào tạm biệt — Đài hiệu — Quốc kỳ.

Thứ Bảy 8-4-1967

19,30 Đài hiệu — Quốc Kỳ. Giới thiệu chương trình, tin tức
19,45 Mặc thư tin.
19,50 Hài bước Tùng Lâm do Tùng Lâm phụ trách.
29,40 Tường cái lương : « Khi người điên biết yêu » (tiếp tục) do đoàn Ánh Chiêu Dương trình diễn.
21,30 Giới thiệu chương trình ngày hôm sau. Chào tạm biệt — Đài hiệu — Quốc kỳ.

Chủ nhựt 9-4-67

19,30 : Đài hiệu — Quốc kỳ. Giới thiệu chương trình. Tin tức.
19,45 Đố vui để bực.
20,20 Nhịp điệu thính hình.
20,25 Tân nhạc: Nhóm 20 do Bảo Thu phụ trách
21,10 Nhạc Điền Phương
21,30 Giới thiệu chương trình ngày hôm sau.
Chào tạm biệt — Đài hiệu — Quốc kỳ.

Sống đọc

TIỀN TUYẾN

Ông cỏ không thấy Thầy toàn tiểu ylu.

Đồng bào sống trong hẻm 189 và những hẻm gần đó (thuộc đường Lý Thái Tổ Quận 3 giáp ranh quận 5) đều rất lấy làm đau đớn và bẽn tiếc vì cảnh cô vị Quản Trưởng liên hệ hay rằng :

— Từ mấy lâu nay bọn lưu manh Hồ Hữu Chuông Bà và nhà thương Nhi Phòng ngang chiến làm ăn lăng cách gượt đồ của đồng bào và khách qua đường ngay giữa ban ngày. Bọn chúng có cả hạng đao, cả dao gậm, dao dài cho nên hễ chúng, « ra lệnh » Ai cũng phải đành phải, « đứng im một cây ! Mà bọn chúng là ai ? Xin thưa : đó là lính đơn nghĩ, thuộc nữa trên quân địch ! Ở giữa đó thành trong khi các cuộc hành quân cảnh sát đến ra ngày đêm mà bọn chúng cố-đuợc tiếp tục tác oai tác hoạ đồng bào thì lẽ cũng hoi... tội nghiệp chuẩn sớm nay.

Vì vậy, thế theo lời yêu cầu của đồng bào ở ngã hẻm nói trên Kẹo Đồng tôi xin lưu ý nhị vị Quận Trưởng Quận 3 và Quận 5 và, thành cầu nhị vị hiểu hình quan phối hợp để quét sạch bọn «giặc cỏ» này thường bào ở chỗ nơi chác sẽ... kết cỏ ngăn vành...

TIN SỐT :

Xin cứ áp dụng «biện pháp» nầy cho Đăng Khoa nhờ :

« Sở tay cỏ gì lạ ». Chúng tôi có tính bay sự kiện điển hình một việc buôn bán qua chính lệch của 3 hiệu hoàn, từ 1,480d. 1,482d, 1,800d qua 1 cái tiệc, mà nên nhan là « nhà thờ ông vỗ ». Qua ăn ách, đương sự chạy đến cân cầu với máy ông kiểm soát kinh tế bên đó và cân thiếp, trao ra xuất xứ cho biết là hàng phải hàng lậu, và ấn định giá cả đúng hoàng. Qua chính thức hệ cả tất tất lời là 1142. Nhờ cuộc thương lượng riêng của Nha kiểm soát Kinh tế được khi giá áp (?), hàm 79-3-67. Nhưng sự phải nhìn việc hoàn-giữa «ăn thơ ông vỗ» đến mua chiếc pipe đã bị sai sự trước đây.

C. phải tại chánh phủ cho mức lời ít quá nên giới tiêu thương mới nhảm hoặc cách nay mấy hôm đề cái thiệu mức lời nà ho cho hàng hợp quá ?

Có phải chăng quá thật mức lời nhẹ quá nên họ phải tìm lối thoát hàng cách bán giá cho đến 1144 lên 1.800 như vụ chiếc pipe trên, vì giá chợ đen thì đã 2d hay 1.000d gì cũng bị vỉ phạm ở tù.

DÂN TIẾN

Saigon sẽ đen thui vì khói

Nhưng ngày nay thì xe..., nhập cảng nhiều quá đường phố Saigon lại không nói rộng bao nhiêu : nên cảng có xe cảng thêm lực nhiều ; những gió đi lâm hay tan sớm ; những nào đường nầy kẹt cứng... xe nầy đứng chờ sau lưng sau xe ; máy nổ máy trên xe trên trên bốc lên và phải cả giờ... mới đi được từ xỏ về nhà.

Theo những con số chính thức tổng số xe gắn máy — đang lẽ mới tiêu loại xe của Nhật, như Honda, Suzuki, Yamaha đã nhập cảng và sắp nhập cảng trong vòng 1 năm vừa qua lên tới 200 ngàn chiếc.

200 ngàn chiếc xe... 200 ngàn động cơ nổ con tem. 200 ngàn ống «xạc máng» phun khói mỗi ngày, người dân Saigon không phải điên vì nhặt độ cũng là vừa.

Khói đó xe hơi, gắn máy, vì cứt tơ vớt... phun ra lại rất đề gây nên chứng ung thư— Theo lời các bác sĩ Âu Mỹ — ngày thì, bà nói Saigon sẽ đen lui 200 ngàn chiếc.

200 ngàn chiếc xe... 200 ngàn động cơ nổ con tem. 200 ngàn ống «xạc máng» phun khói mỗi ngày, người dân Saigon không phải điên vì nhặt độ cũng là vừa.

Khói đó xe hơi, gắn máy, vì cứt tơ vớt... phun ra lại rất đề gây nên chứng ung thư— Theo lời các bác sĩ Âu Mỹ — ngày thì, bà nói Saigon sẽ đen lui 200 ngàn chiếc.

Vài nhận xét về 5 đoàn cầu TRONG GIẢI TRUNG KHU Á - CHÂU

★ Tại sao VN quá tệ so với Mẹc-đơ-ka.

của đpv LÊ NGỌC HIỀN

HƯƠNG CẢNG 2-4 — Sau khi nhỏ đội đầu được hai trận, đầu phập cũng hơn thực lực của các hội đều được phơi bày rõ ràng. Chúng tôi xin phân tích ý ưng đội như sau :

Việt Nam

Thủ và công yếu là ưu thế khuyết điểm của hội nhà. Nếu ở giải Mercdeka 1965 VN hơn Ấn độ nhờ số bàn đầu là nhờ tiền phong đã lợt số bàn cao.

Nhưng ở đây câu thủ dự phòng của Việt Nam không được bằng trường cho nên khi Phụng đau thì mọi người đều e ngại, cái e ngại đó cũng đúng. Hai trận đầu mà chỉ đạ có một bàn và bàn thắng đó cũng do công cũng Hiền từ dưới lên đạt mạnh và thủ mo Thân bắt ở ra Phụng đưa vào. Nếu không có trái ấy thì tiền phong Việt Nam kẻ như không có gì.

Cái mạnh của Việt Nam chỉ trong cặp vào thế thủ của bộ năm Châu, Ngôn, Mông, Lang và Hiền.

Thế thủ này có thể coi là thế thủ hay nhất của bóng đá năm đây giải Trung Khu Á Châu.

Người công và thủ, tướng cũng nên nhắc đến cặp Vinh Thanh làm gạch cối cho hàng phòng vệ và tiền đạo. Mặc dầu kém phòng đã có Thanh vào cho đủ sức để trách đầu như kì sẽ nghiệm. Vinh thì trận nay cũng là một người sáng nhất Thế đó một xây ra xung đột vì cả hai đều ăn miếng trả miếng.

Họ chỉ ngay hiểm nhất Ambu và Quach Kien Thây mạn lẻ.

Nếu hai anh này bị kìm giữ chặt thì thế độicầu Tân Gia Ba sẽ nhẹ hết lợi hại.

XEM TRANG 4:

Trau Dồi Anh Ngữ

DÂN ẤN ĐỘ ĐÓI thịt luôn bò thần

TIN CALCUTTA (A.F.P.) — Bộ cái, một vật thiêng liêng của những người Ấn Độ theo Ấn Độ Giáo, đã bị những đệ tử của, đáo nay đem vật thịt ăn cho cho con đói. Hàng trăm người người tại Đại Tại vùng Palaban miền đông tiểu bang Bihar quyết định ăn thịt bò vì nếu không ăn bò sẽ chẳng còn gì để ăn nữa. Các viên chức Ấn độ thấy trong cảnh

Thủ tướng Indira Gandhi tới thăm vùng nầy đã cho biết như vậy. Nếu ai ra bộ cón nói thêm là đến chung chỉ con cái xương bọc cái đó và vụ bị thêm nạn bọn thần trong đó.

Thường cũng nên biết thêm trước đây, khi chưa đói, dân Ấn trong biểu tình đem nam hàng tăm vụ, để đề bảo vệ bò sát.

T.T. JONHSON quyết - định giúp thêm 3 triệu tấn lúa cho Ấn Độ

HÒA THÌNH ĐÔN.— TT. Johnson đã ký 1 quyết định của Quốc hội thành thêm cho Ấn độ 3 triệu tấn lúa. Hoa kỳ sẽ bán với giá rẻ mạt hơn giá thường ngày. TT Johnson đã nói thêm rằng : Hoa kỳ không thể cho Ấn độ tất cả những viện trợ là thiếu sót, nhưng đã kêu gọi những nước khác giúp Ấn độ.

Giặc Cái

Lời Thanh Minh cùng độc giả nhật báo SÔNG Ký giả ThanhTâm

Trong thời gian gần đây, mỗi kỳ đã mạo nhận là Thanh Tâm đã lấy gạt một số quý bạn đọc giả của nhật báo «Sông» tại con tính cùng như tại Saigon, Đặng cho cho rõ các bạn xin yêu kiến ông Ủy viên.

Và trong tất cả 3 vụ, đều nhận danh ký giả Thanh Tâm của Nhật báo Sông.

Rất có thể, còn nhiều vụ lường gạt quan trọng khác mà kẻ mạo danh ký giả Thanh Tâm đã và sẽ Vẫn tắt Thanh Tâm xin thân trong khinh bạc đến qui vị độc giả và ký giả nhật báo «Sông» rõ, Thanh Tâm bình luận thời cuộc của nhật báo Sông tên thật là Đào Vinh hiện đang tọa trú tại Saigon, không hề có nhận tiền đặt mua báo của quý vị độc giả nào tại Saigon, cũng không hề xin gặp mặt quý vị ký viên nào trong chánh phủ.

Nếu có một kẻ nào tự nhận là ký giả Thanh Tâm là đến quý vị độc giả và ký giả nhật báo «Sông» rõ, Thanh Tâm bình luận thời cuộc của nhật báo Sông tên thật là Đào Vinh hiện đang tọa trú tại Saigon, không hề có nhận tiền đặt mua báo của quý vị độc giả nào tại Saigon, cũng không hề xin gặp mặt quý vị ký viên nào trong chánh phủ.

Riêng ký giả Thanh Tâm của Nhật báo Sông tự dành quyền truy tố kẻ vô danh đã mạo nhận tên tuổi và nhiều việc làm phi pháp có hại đến danh dự của chúng tôi.

Xin quý vị nhật lãm cảm ơn chân thành của tôi.

THANH TÂM
ĐÀO VĂN VINH
(ký giả của Nhật báo Sông)

XEM TRANG 7

Nói chuyện với đầu gối.

(TIẾP THEO TRANG 1)

Theo hợp đồng kẻ trên tiền mướn nhà mỗi tháng là 800 đồng người mướn phải đưa tiền trước hà năm tiền nhà cũng vậy việc tu sửa cần nhà từ tối tân thành có tiêu nghi tối thiểu. Số tiền ông trước nay được trừ vào tiền nhà hàng tháng và nếu được người mướn đọn đi trước thời hạn chỉ nhà phải thanh toán số tiền của thêm. Trong hợp đồng kẻ trên, ông chủ là Đại ủy 59 có cho bà Trần thác Linh, vợ một thầm phái danh tiếng ở Thủ đô đợi điện.

Sau 18 tháng cho mướn nhà, vì Đại ủy chủ nghĩ nhà kẻ trên ngày ở muốn đổi nhà khác, hàng nhiều biện pháp mạnh, người ở muốn gần khách 6 tháng để kiếm nhà. Nhưng khi 6 tháng hết ông bà Vinh vẫn chưa kiếm xong nhà, lại xin khất thêm 2 tháng nữa để thu xếp nhàm! Lần nay vị đại ủy chủ nhà cương quyết không hàng hoàng.

Sáng chưa nhật 214, thêm địa chỉ chủ đã cùng vợ, chủ cũ đến bà trẻ con, vị đại ủy chủ nhà bắt thân xe đã đạc đến, phá cổng, xô nữ gạt sang một bên tự ý đạp đổ của ông vỗ nhà, bất chấp vợ chồng đối chủ gia chủ trong lúc vị đại ủy nhà bà đã cấp tới việc thanh toán tiền đặt cọc người mướn cho thêm. Sau khi «đột kích» được vỗ khu nhà rồi, vị đại ủy nầy cho đùng đã đặc lí p cưa và vỗ phong tôn ngôi nhà, đùng chiến thuật «vết đầu loang», cho thêm chiến cụ đầu ngôi nhà bằng tôn mà đã đặc của ông ông sẽ bắt bớ.

Vụ «đột kích dưới nhà» ly trên đây trong cùng ngày đã được nạn nhân hiện là gia chủ số nhà 136/117 Trần Quang Diệu kể trên khiếu nại ngoài cơ quan an ninh và lập vị hàng, vì vụ gia cư đã bị một quân nhân xâm nhập bất hợp pháp và đã đoạnhiên trong. Nội vụ hiện còn đang chờ đợi sự giải quyết của nhà chức trách.

Được biết nạn nhân vụ đuổi nhà trên, ông Vinh chính là kỹ giả Trần Dụ Tức biên tập viên báo Sống và là chuyên viên chương trình thuộc cục vô tuyến truyền thanh VN. Vợ ông Tức, nữ kỹ giả chủ bút đã đạt giải thưởng văn chương toàn quốc 1966 mới đây.

Hiện nay người nhà mà đối vợ chồng này đang mướn vẫn tiếp tục bị phong tỏa. Có tin gì thêm chúng tôi sẽ loan tiếp.»

Bàn tin đặc biệt trên chỉ mới đến đã là hết. Trần Dụ Tức vì cả Nhà Ca hiện là anh em của báo Sống do đó có nhiều tin đặc biệt khác mà Sống có thể loan thêm. Nhưng thôi, gã nhà không nên xa vời vào việc nầy.

Riêng Nha Trần Ác, chỉ xin xác bão thêm một tin nhỏ với các bạn là cả tháng thăng nay ngày nào vợ thầy Trần Dụ Tức cùng cả Nhà Trần Ác đều xoay tiền mua 1 cái nhà nhỏ. Nhà mua hiện đã có nhưng vì Sống Chủ Nhật là qua Kha Trần Ác chỉ mới xoay được cho vợ thầy Tức có hơn trăm ngàn.

Bạn đọc nào nhiều xin, có thêm tâm, muốn giúp thêm nhà văn xin mời lại Nha Trần Ác, trước mua vui sau làm việc nghĩa. Vợ giải thưởng văn chương nguyên gia (!) chẳng kỹ giả của một đại nhật báo (!) 8 trang mà thân cơ lấy lắt như trên. Vào chương thế đây bạn.

Tin tức Chuyện mới

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Tất thứ hai 3-4-1967 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng thứ ba)
(Trực thứ ba 4-4-1967 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)

BS Tô Đình Phong	CHOLON
— Nguyễn Tiếc	SAIGON
— Nguyễn thị Mai	SAIGON

Bắt cần khi hút dầu, một cậu bé tử thương

SAIGON (VD).— Hồi 4 giờ cuối chiều 1-4 một cậu bé Trần Bửu Tài 14 tuổi, ở nhà Trung tâm Quang Trung Cảng do Đ. Đình thị Tư nhà Hàm, Cựu Tài muốn mang dầu xăng ở gần đường Lê Văn Duyệt ra để đùng ông ni lông hút dầu qua bồn ống dẫn xăng qua thùng xăng bị dầu hỏi thấy tuôn ra ồng cho chảy xăng thùng ngay

búp bê

✱ Số 658 KHU VƯỜN BÚP BÊ VIỆT NAM DUYÊN ANH chăm nom ✱

TRÂN

B.S. ĐẶNG TRẦN MINH MINH (vẽ Thu Cúc)

(TIẾP THEO)

Anh nói Trân sống lâu, nói miễn cưỡng. Trân bỗng sẽ anh Phước không nhìn.

— Anh bắc cho Trân đi. Bắc sẽ mạ ra cơn chóc rồi anh ạ.

Anh Phước lắc đầu.

— Đưa cô đi như Trân không. Bác chưa mở khu lầm. Trân vô... Hay... Trân thà chưa con ra...

Nghe anh nói Trân đầy nhẹ

—Không chưa Trân Cúc của Trân cơ. Trân không thà ra đâu...

Anh Phước im lặng. Trân cũng im lặng. Anh Phước nói lý. Trân kết thế nhưng sao Trân vẫn thấy... giận anh. Trân nghe anh Phước như đùa nhẹ...

Hôm ba ngày sau Trân đã ý chưa mà thương lắm rồi quanh lũng chưa Chúa con cũng sẽ nó thích ra vô nữa. Đây, khi Trân cũng cố ý nghĩ thà chưa như lời anh Phước nhưng mỗi lần đánh thà thì Trân thấy nó lạm sao ấy. Trân nhớ câu nói của chị Tiên hồi sáng.

— Trân biết không? xa mẹ khổ lắm Trân s... Nhớ hồi chị ở nơi ở Trường vậy. Hồi đó gần thăm nghèo, mẹ phải gửi chị cho cô Trương đi ngồi ở ngoài thăm gian đó.

Rồi câu nói của anh Phước.

Thà chưa ra đi. Trân! nội mình. Anh đưa cho Trân mới mua khác nhà.

Trân lắc đầu(lắng vào tiếng chim chíp). Trân nói nghĩ nhiều rồi. Trân thương chưa. Trân không muốn chưa khi thăm chị Tiên. Trân sẽ thà chưa. Trân chưa đi tìm anh Phước.

— Chiều nay anh đưa chưa đưa Trân nhé. Vào lúc Trân đi học ấy.

Trân không muốn chấy cảnh đó anh ấy.

— Trân nay nghĩ sẽ thà? Đừng khóc nha.

— Ừ đây. Trân không khóc đâu.

Trân, bước chậm chạm ra vườn cây nắn đóng chỉ cho tay lại chỗ lồng chưa. Bên trong 1 gói giấy đã Trân đưa kịp hàng chữ cho cô bà Gypsik Trân cho anh. Rồi khi Trân tạp chiều lồng chim vào nhà nhìn mặt chạy đến Trân khóc.

BS ĐẶNG TRẦN M. MINH (H. sĩ)

ở trong rừng.

(Cho cô gái Đinh B.B)

trong rừng cây
vô những chim muông
đăng mùa hoa
đâm cỏ
đăng bơi trong dòng nước
được rẽ mau bởi ánh sáng
của mặt trời
nhưng hãy lắng nghe
Hãng thì thầm của con hồ đã
vào chuỗi ngày khói hương
bằng những bước chân mạnh bạo
nó không cố trốn tìm đầu
ngoài đời mất lòng lành
trông lựa hoi cánh của
chúa điêu hung ác
đã trong rừng sâu

B.S THỤY NGÂN

con chim sâu.

ở kia
con chim sâu nhỏ
lại đây chim ơi chim ơi
cả xanh đây lòng đi mạ
ta đưa cho chim đây chim
để thương gió bay chim nhỏ
vô tự nay nhảy trên cành.
bỗng ở vàng ông ở
chim chíp sáo mà xinh xinh
ở nay
ba yêu chim qua
lại đây chim ơi chim ơi

B.S MẶC LY

giòng suối

(Để tặng các cô những người quen S. H)

cứ mỗi lần đứng dậy
nhận những cánh hoa hồng từ
nhiều phương gửi lại
những cánh hoa hồng đỏ
mà đóa chiều ém trăng đã
mang và
tự nhiên trong hồn em
đời mới nảo bồng rung rung
muốn khóc
những tình thương gửi đến
mang màu tươi như đóa hồng
xinh
và chẳng hề bao giờ phai nhạt
những đóa hồng sẽ nở mãi
không tàn
như tình thương
tình thương chảy dài trong tâm
hồn
là những giòng suối nhỏ
mà nghìn đời chẳng cạn giọt
những lần nước suối màu trinh
bạch
tưới lên trên những đóa hoa
hồng
cho tình thương trong tâm hồn
muôn đời còn mãi...

B.S SONG HÁT

Chiều quê

B.S. TRÂM

Thúy nằm dựa bên gốc cây dưa mơ mảng nhìn trời đất. nói sông, hôm nay trời thật đẹp. những đám mây bông gòn trắng lơ lửng trên cùng như là ao của cô nàng con gái đang là đã bay theo làn gió.

Thúy dưa mắt nhìn Hằng đang xắc vườn cây mặc vừa xanh biết. Hằng hái lấy chùm mận gần đây gọi Thúy.

— Ê ăn không ? người đẹp của tôi, ngồi gốc dưa không ăn dưa khô rớt à ?

Thúy nhìn mắt :

— Anh hùng mà lị, cho mình vài trái đi.

— Quàng cho bà thế nào cũng tới ca người kia đó Hằng đem xuống cho.

Hằng đu mình nhảy xuống ngay chỗ Thúy đang ngồi, Thúy nhìn mặt :

— Gớm. trông Hằng đu cứ như là khỉ ấy

— Đừng ngạo chú bà, nè mệ nay ăn đi.

— Có thì cứ ăn, tội gì nhìn ta chiều nay đi hái hoa sông? chứ không Hằng.

— Đi thì đi nhưng Hằng không biết chưa đưa nhà nói trước cho mà biết đó.

— Yên chi Thúy cho thì mới chạy.

Và hay giờ vô ăn xôi của dimanyen xuống nữa chứ, lối 4 hay giờ đi cũng kịp chưa

— Thôi mình vào.

Hằng và Thúy đi vào, vừa vén đến giờ ăn, bà hai mà Hằng đang đon tơm, hai đứa giúp bà Hai mang thức ăn ra bàn. Hằng hứ bà hoàn mồm khen :

— Ôi chà mùi cà rán thơm phức. trông thì đến phát thèm.

Bà hai nàng yêu con :

Hằng bắc nào cũng lo tìm chỉ biết ăn, còn Thúy thì tính vừa đoàn đẹm lại vừa đề yêu.

Thúy cả thẹn :

— Bác quá lời, chán đâu được thế.

Hằng hóm hỉnh :

— Mợ biết ý lớp tại nó khu Thúy là gì không ? Đã cụ non đấy mà ạ. Ku Thúy lớn ác chớt, cứ tự nhiên nây cứ xem như nhà Thúy vậy.

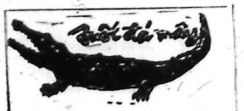
— Phải đấy Thúy tự nhiên cho ngọt, Bác xem Thúy như Hằng

Bà Hai thêm vào. khiến Thúy càng thêm cảm động trước tình thương của những người trong gia đình Hằng. Những năm trước cứ đến bà Thúy chỉ biết ở lì trong nhà tụy, vui đâu vào sách vở, mấy đứa bạn thấy thế thương nhau Thúy là con một sách, Thúy đã chịu vì Thúy chả biết làm gì để giết thời giờ trong suốt thời gian rảnh bà ngồi việc học cho về nhà. Thúy thấy cũng bất tiện vì giữa mọi sinh với con chẳng khó tránh được cảnh

xung đột, nên kể từ khi mẹ mất, bà Thúy cho Thúy lên tỉnh học là tùy ở, Thúy không có địp trở về nhà kể chiến việc về thăm Mẹ thăng Ty Thúy lên thăm con một lần cũng mang tiền đến trả liền trọ và cho Thúy tiêu vặt. Hè này nếu không có Hằng rủ về quê Hằng chơi thì cô bé Thúy vẫn cần ở trong căn gác trọ và bám chăng sách.

oOo

(CÒN NỮA)



— Đem nay chắc thằng nhỏ nhậu đến đến đâm đây ra quán mới ha bà.
Thúy trách
— Mợ lắc quá Tuyệt ơ.
— Tao phải trả thù nó chứ.

— 133 —

— Hôm nay giá mấy cứ để nó chơi cùng đi mình xuống cùng đi. Mấy ác quá Tuyệt.
Tuyệt đưa nhẹ tay cho Thúy mà nói
— Mợ nói kiểu gì cho nó vừa ngày mà nó chịu nổi không ?
Thằng Tuyệt cười ha ha. Bốn thằng vừa đi vừa nhau. Đến ngã ba, thằng Thúy và thằng Cùng có vẻ nhăng hăng cây cao mà ra nhà Cường bảo nhau.
— Thôi đưa hôm nay anh nhà mời con Chu Vũng mình phải bắt kiếm vàng bao nhiêu mà mời đứng!
Bọn thằng nói quàng nói Chu và Tuyệt nhau, chưa hay nhau. Hai thằng nhau. Chu đưa cho Tuyệt nguyên cây mà nhà nó nói.
— Mấy tên này đi Tuyệt.
Tuyệt ném tay.
— Đi nay. Tao con vàng cây nữa tư mà.
— Vàng mà không có mà.

— 134 —

— Tao đã mua mấy đi.
— Tao mua mấy cho bao rồi.
Chu nói Chu không nói thêm. nó đẩy đưa cây mà vào tay người Tuyệt rồi chạy Tuyệt gọi giữ lại.
— Chu ơi Chu!
Chu người thằng Tuyệt vẫn tại cây mà, nó chạy Chu chạy lên Tuyệt phải đuổi theo.
Chu đã nên thì quên. Tao tại đem Pia mấy ra.
— Sao bao mấy mà cho thì mấy cứ cầm đây đi.
— Không khi nào của thì tao mượn.
— Tuyệt đưa cho đi đi. Pia bấy cho Chu.
Tuyệt đang vẫn nói mà nhau. Hai thằng nói chuyện đi vào chạy đi.
Vì mặt mình mặc để Tuyệt chạy con đường lớn nên. Nó phải vòng chạng những nang vẹ bông gió vẫn đường để khỏi bước xuống mương Tuyệt bắt đầu đi đang. Giờ cây chưa phân là bố mẹ

— 135 —

Thì đã nói mấy đi.
Tuyệt vẫn nhìn nhau hàm rồi.
Con ma Chu không nói thêm. nó đẩy đưa cây mà vào tay người Tuyệt rồi chạy Tuyệt gọi giữ lại.
— Chu ơi Chu!
Chu người thằng Tuyệt vẫn tại cây mà, nó chạy Chu chạy lên Tuyệt phải đuổi theo.
Chu đã nên thì quên. Tao tại đem Pia mấy ra.
— Sao bao mấy mà cho thì mấy cứ cầm đây đi.
— Không khi nào của thì tao mượn.
— Tuyệt đưa cho đi đi. Pia bấy cho Chu.
Tuyệt đang vẫn nói mà nhau. Hai thằng nói chuyện đi vào chạy đi.
Vì mặt mình mặc để Tuyệt chạy con đường lớn nên. Nó phải vòng những nang vẹ bông gió vẫn đường để khỏi bước xuống mương Tuyệt bắt đầu đi đang. Giờ cây chưa phân là bố mẹ

— 136 —

nó với con. Tại đã ngồi kỹ nữ. Chạy nói khi đi Tuyệt đã đến con nhà 5E nhìn mặt cửa sổ nhà gác để chờ nó. không biết con nó có nhìn không ?

Khi nó nhìn nhà Tuyệt nhìn lên. thấy cửa sổ nhà gác đã đóng. lòng nó lại lo lắng. Tuyệt thấm trách là con nhà 5E đóm nay cho nó nợ người hiểu mắt. Chứ các nhà nó chẳng không tìm gọi cửa, nhà giấc ngủ của bà nó chỉ sẽ dậy ăn bữa trưa. Phải bưng nếu không Tuyệt sẽ sang ngủ với con nhà Chu. Nhưng khi sang nó phải sẽ. Tuyệt giữ mình khi thấy cửa sổ hay con sẽ và anh đến trong nhà con bắt ca.

(CÒN NỮA)

CUỐN SÁCH LÀM RÚNG ĐỘNG THẾ GIỚI

CÁI CHẾT CỦA I VỊ TỔNG THỐNG

★ THIỀU GIANG thuật theo tài liệu ngoại quốc

TIẾP THEO

Ông Tổng Thống giải nghĩa lắm lắm. Ông vào Văn phòng các nữ y tá gọi điện thoại trong thư Hành Chánh quận. Văn Cảnh Đặc Bách Việt giải thích cho ông Tổng Thống Cuối và hiểu cho mọi người ra đi.

Chuyện người ngăn xe tăng đã chấm dứt và chiếc xe tăng những đường tiến ra cửa Người gần phụ lại đi sết xác chiếc quan tài đặt nằm bên tay lên nào vạn thi sống lưng.

Khi họ gần ra tới tiền đình xe Chủ Thương một anh viên chạy theo trao tận tay họ tấm giấy khai tử do Kemp Clark ký. Chiếc gấy được đặt chạy vào tới. Một chuyến tiến thanh, nó vang và trật tự. Bác sĩ Burkley và Bill Greer bị rớt lại phía đằng sau... Bỗng nổ... Tên bắn hồn vì tìm cách ra khỏi nơi này... Bà ấy không thể đứng gốc các chồng nữa...

Linh Mục Cain đứng phía sau thêm đang hết bài cầu nguyện trong khi nhóm đi theo xe tang do Oneal đứng đầu khánh tổng thống lên phía đằng sau chiếc xe tang... Có vẻ cảnh rừng phía sau xem kết rồi đặt quan tài... Lazarer đứng gần mép vừa rồi Jackie Kennedy... Đồng hồ điểm 14 giờ 8 phút.

Và ánh mặt trước đánh đầm trường một người vẫn phía trên nhìn là đến. Làm cho tất cả mọi người lo sợ. Họ nhất định đưa nhau ra phía trường trước khi rất đuổi tiếp viện trường trong tới đặp bộ tan tành.

Andy Berger mở tay vào cái bước xe... Những nói lo sợ của anh cả vẫn thành sự thật. Mặc sẽ người đặp tay vào cửa xe đều mở cửa. Mặt họ chẳng có vẻ đồng cảm lắm... Đó là tài xế của Oneal và ông chủ xe đón đầm ma.

Người tài xế nói rằ :

— Hãy cho tôi vào... Người ta cử tướng Berger là một người ở đâu đến chiếm chỗ...

Ở chỗ xe đón đầm ma ăn nói nặng nhàng hơn... Ông chủ xe đón đầm ma tướng rằng tang lễ cử hành ngay tại Dallas và ông chỉ muốn lẹn gấp đến cử hành tang lễ. Ông hỏi Roy :

— Ông biết đường đến tiệm tôi không? Tôi chở ông ở đó...

Kellerman trả lời :

— Chúng tôi sẽ không đến tiệm ông đâu. Chúng tôi ra phi trường Love Fields... Ông hãy đi theo chúng tôi... rồi sau này ông lấy lại chiếc xe tang đem về...

Oneal nhắc lại.

— Dạ thưa ông thế còn cái cái xe đón đầm ma và chiếc quan tài này... Oneal vừa nói vừa quay lại phía Hugh Sydney đang chẳng muốn qôi ai là người sẽ trả đầm tiễn quan vấn cho người chết.

Sidney trợn trồn mắt không trả lời. Anh ngước mắt nhìn đám người xúm xít vây quay một đoàn xe đề lồn đón trước bộ mặt sầm ngắt buồn tình của bệnh viện Parkland. Đằng xa con đường rộng rãi chạy dài dưới ánh đèn xanh đỏ... sẽ đi lại mười mươi... Ánh đèn đỏ nhẩy từ mầu đỏ qua mầu cam rồi lại từ mầu cam qua mầu xanh lá cây. Sidney nghĩ thầm... Cái chỗ khốn nạn này ai ngờ lại là nơi chôn yên danh giá của trào lưu Kennedy.

ĐỖI CHỦ

Tại phi trường Lovefield trong khi các đoàn viên phi hành đồng cửa chiếc máy bay 26000 Jackie cảm thấy cần phải đứng một mình trong vài phút Jackie nhớ lại rằng hai vợ chồng đã ngồi chung với nhau lần cuối tại căn phòng dành riêng cho hai vợ chồng.

(CÒN NỮA)

APIMIEL

VIỆN BÀO-CHẾ HADZER

MẬT ONG CHÚA
NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯƠI
TINH-CHẤT MÁU ĐỎ
SINH-TỐ B12
SINH-TỐ B6
SINH-TỐ PP

Hao, yếu phổi - Gầy ốm, thiếu máu. Lắm cho đa dẻ đẹp-dẻ hồng-hào. Người lớn, con nít, dẻ tiêu-hóa.

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

VITAL

NGUỒN SINH LỰC

NƯỚC CỐT ỐC
NƯỚC CỐT NHAU TƯƠI
NƯỚC CỐT TRÁI CẬT
SINH-TỐ B12
SINH TỐ B1

BỔ ỐC_TRÍ NHỚ
TĂNG CƯỜNG SINH LỰC
THÂN THỂ NẢY NỞ
HOẠT ĐỘNG_CƯỜNG TRÁNG
ĐÀN BÀ MỚI MỆT
TUỔI DẬY THÌ
GẦY ỐM SUY NHƯỢC

THUỐC BỔ HOÀ TIỄN

Labo HADZER

Tài liệu trao đổi anh ngữ

Từ 20giờ đến 20giờ 30 Hệ thống C : (31 thước hay 9255 kilo và 275 thước hay 1090 kilo) Từ 23giờ 30 đến 24 giờ Hệ thống B : 41 thước) hay 7245 kilo hoặc 491 thước 160 kilo).

Dictation from Vietnam for transmission on Tuesday 4 th 4-1967

ONE ITEM

Constituent Assembly Chairman Phan khac Suu formally presented the draft Constitution to Directory Chairman Nguyen van Thieu at a ceremony held at Independence Palace two weeks ago.

Addressing the audience, Mr. Suu said that after 93 sessions, the Constituent Assembly took the final vote on the draft Constitution on March 18, 1967 with 102 votes pro- and no contre nor seven blank votes. The Constitution consists of 117 articles in nine chapters. The completion of the Constitution, according to the Constituent Assembly Chairman, is the result of the consideration and reconciliation of the different opinions expressed by the Constituent Assembly deputies and the people.

Mr. Phan khac Suu, in the name of the Constituent Assembly presented in person the draft Constitution to Directory Chairman Nguyen van Thieu and expressed his hope that it will be promulgated soon.

General Thieu praised the whole Assembly for its efforts in completing the Constitution ahead of schedule and also expressed the same hope since as he puts it, the promulgation of the constitution will help stabilize the national situation, meet the people's demand for democracy and serve as a prerequisite for the achievement of national unity. It will also stimulate the participation of the people in the anti-Communist struggle, he added.

Present at the ceremony were Prime Minister Nguyen Cao Ky, members of the Directory, the War Cabinet and the Army-People Council, and an eight-member delegation of Constituent Assembly Deputies.

Tài liệu trao đổi anh ngữ được phổ biến trên làn sóng điện đài phát thanh quốc gia ngày 4-4-67

Chủ tịch Quốc hội Lập hiến VNCH, ông Phan khắc Sửu đã chính thức trao bản dự thảo Hiến pháp cho Trung tướng Chủ tịch Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia Nguyễn văn Thiệu trong một buổi lễ cử hành tại dinh Độc Lập cách đây hai tuần.

Ngỏ lời trước quan khách ông Sửu nói rằng sau 93 phiên họp Quốc hội Lập hiến sau cùng đã biểu quyết (final vote) bản cự thảo Hiến pháp — (draft constitution) ngày 18-3-67 với 102 số thêm thuận và không có phiếu nghịch — (contre) hoặc phiếu trắng (blank) nào. Bản Hiến pháp gồm 117 điều khoản trong 9 chương. Theo lời ông Chủ tịch Quốc hội, việc hoàn tất (completion) Hiến pháp là kết quả của sự phức xét (consideration) và dung hòa (reconciliation cũng còn một nghĩa nữa là hòa giải) nhiều ý kiến khác biệt (different opinions) do các nghị sĩ Quốc hội Lập hiến và dân chúng bày tỏ.

Nhân danh Quốc hội Lập hiến, ông Phan khắc Sửu đã trình bản dự thảo Hiến pháp lên Chủ tịch Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia và bày tỏ hy vọng sẽ được sớm ban hành (promulgated).

Tướng Thiệu khen ngợi Quốc hội trong những nỗ lực hoàn tất Hiến pháp trước thời hạn trù định (ahead of schedule) và cũng ngỏ ý hy vọng việc ban hành Hiến pháp sẽ giúp cho công cuộc ổn định (stabilize) tình hình quốc gia, đáp ứng đúng với lời yêu cầu của nhân dân về vấn đề dân chủ và là một bước ưu tiên cho việc hoàn tất đoàn kết quốc gia (nationalunity). Ngoài ra Hiến pháp cũng sẽ thúc đẩy nhân dân trong cuộc chiến đấu chống Cộng.

Hiện diện trong buổi lễ có Thủ tướng Nguyễn cao Kỳ các nhân vật của Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia, Nội các chiến tranh, Hội đồng quân dân và 1 phái đoàn Quốc hội Lập hiến gồm 8 người.

VIÊN NGỌT DỄ UỐNG

COTRACYN

SỰ CÔNG HIỆU MÃNH LIỆT CỦA
2 TRỰ SINH (TETRACYCLINE + CHLORAMPHENICOL)
3 KHÁNG SINH (SULFAMIDES)
SINH-TỐ B12

Trị bịnh:
CON NÍT • BAN NÓNG_BAN CUA
• THƯƠNG HÀN
• CẢM HO_SỤNG PHỔI
NGƯỜI LỚN • NHIỄM VI-TRÙNG:
• GHẺ LỞ LOÉT_VẾT ĐAU SỨNG TẤY, LÀM MỦ
• ĐÀN BÀ: SỨNG ÂM ĐẠO_SỨNG DẠ CON_RA KHÍ HƯ.
• BỊNH ĐÀN ÔNG...

COTRACYN HADZER
VIÊN NGỌT DỄ UỐNG
ĐỂ TRONG GIẤY THIẾC CÓ HÌNH TRÁI TIM

MUA DỄ DÀNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

CUNG CHÚC TÂN XUÂN

MỸ TÂN Tailors
35, Nguyễn Hoàng Saigon
Chuyên CHEMISES QUẦN
ĐẶC BIỆT 3 tháng đầu
Chemises Nilfrance K.T. 420.
Dài tay : 420đ.
Ngắn : 350đ.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Những ngày đầu của vai trò NGUYỄN HỮU THỌ trong P. T. G. P. M. N.

Tài liệu đặc biệt của SỐNG

Tiếp theo 2 Kỳ trước Sống Chủ Nhật

(TIẾP THEO)

Thọ cười nhạt. Có thể nói kế hoạch chuẩn bị cho đại hội hoàn tất từ lâu và đã thông qua trong cuộc họp đông bộ, do các đồng chí trong Thường Vụ của Đảng vừa tháo chương trước mặt Thọ. « anh hai chủ tịch » và Kiêm phải tính lo làm như thế nào biết chưa chuẩn bị. Nguyên tắc lãnh đạo của đảng: quyền lãnh đạo của đảng là bắt đi lắt đuôi. Đó chỉ là vấn đề nguyên tắc, vấn đề thuộc bộ bộ. Thọ không phải người trong đảng thì không cần phải biết lắm gì. Huống hồ Thọ lại là một nhà trí thức, nhiều tự tư, nhiều tự ái cá nhân, thì lại càng phải tế nhị, khéo đáo hơn.

Kiêm nói :

— Tôi cũng thông chất ý kiến như anh Năm đó ! Từ bây giờ đến mai thì phải cố gắng làm mới làm xong kế hoạch dự thảo và thương tính đại hội và các cơ cấu tổ chức quanh Mặt trận. Còn Cương Linh và Bản tuyên ngôn thì mình sẽ thảo sau. Ấy là chưa nói bên Bảo cáo chính trị hay thảo luận đoc trước đại hội cho phải mất rất nhiều thời gian. Thật ngày mai mình tính bây thông qua anh em từng ký việc là đủ rồi.

Cho những cái khác sẽ tính bây sau. Sẵn đây cũng xin báo cáo luôn để anh Năm rõ là về kế hoạch chuẩn bị Đại hội mình cũng đã có phần xác tiến khá quan. Như về phần tiếp tân, về phần tổ chức xây cất Hội trường, nhà ở, vấn đề bảo vệ, vấn đề ăn uống tượng thực v.v... nói chung tất cho đảo. Ngày mai mình sẽ được rõ, những anh em phụ trách báo cáo trong phiên họp. Có gì mình gặp ý. kiến thêm.

Cả 3 người đồng dậy. Thọ không giấu được sự thán phục.

— Tôi thấy trong Liên chính thiếu kiến khá đầy đủ. Tôi vẫn nhớ anh đã đề nghị chỉ chuẩn đến được như vậy. Tôi thấy là phi thường. Tôi phục anh anh sát đấy.

— Có gì là phi thường đâu anh. Cả nhân mình thì không làm gì được cho có sức mạnh của tập thể của tổ chức và... tự tưởng thì việc gì chả làm xông.

Nói xong cả đôi « anh Hai » cười, cái cười hết sức tự tin nhưng thì nhìn sâu vào đáy mắt, Thọ sẽ thấy đây mắt đó còn nói nhiều hơn « Ư, tại anh không biết, chứ vấn đề này có gì đâu, mấy anh chỉ là những tay thợ lớn tơ mơ biết ít đông mấy anh, chiếu đài mấy anh, chẳng qua là vấn đề sách lược của đảng, chiến thuật giải đoạn của đảng, cần có mấy anh để truyền truyền gây ảnh hưởng, gây uy thế cho Cách mạng chứ mấy anh mà làm gì cho chế độ và cán chuyên chính. Cả mấy anh thực sự mà nói thì chỉ làm nặng nề thêm tổ chức, cản trở thêm cho cơ quan đang được ít ra phải lấy nào tự sản trí thức, phải giáo dục mấy anh về lập trường giai cấp, cần thêm giai cấp, phải biết tự cân đo, tự ăn ghết mình lột vỏ thoát xác thì họa may.

Như mấyanh thấy đó, mấy anh chưa làm được gì chúng tôi đã làm cái rồi, mấy anh cho phải phục, còn phải lính nể thường phải vân cố gắng để biết vì mà. Vì vậy mấy anh là kẻ thức thời, thông minhnên ngoan ngoãn nghe theo đảng, làm theo đảng bởi vì chỉ có đảng là trên hết, đảng mới thắng, đảng mới quyền uy tối thượng đã lãnh đạo quân chúng, lãnh đạo mấy anh, mà đại diện cho đảng là chúng tôi đây. Thế đủ rồi. Làm cách mạng, các anh chỉ cần biết thế ! » .

Tất cả những bàn thảo, cấp kế hoạch chương trình đại hội đều có sẵn trong « sắc cốt » Tuân bởi Kiêm, nhưng để tránh mặc cảm cho Thọ, Kiêm không thể nói ra. Buổi tối, ăn cơm, trà nước xong xuôi, Kiêm đến vân, phòng quản trị của Khu Tiếp Tân lấy về cho Thọ một tam giấy pelure trắng, vài mẩu giấy ca rô và một cái bìa cứng với mấy cây bút bi xanh đỏ.

Ngồi trước đèn đang khêu đã, xắc cốt tiên bàn, đối diện với Thọ Kiêm nói :

—«Ngày mai về phần mình thì trình bày sơ chương trình đại hội và lệ phân tổ chức của cơ quan Mặt Trận từ cấp Trung ương đến cấp xã. Anh thì chắc chưa chuẩn bị ý kiến gì. Còn tôi, trong thời gian lo vận động cho đại hội tôi cũng có chuẩn bị sơ sơ. Tôi đành mấy câu để trả đưa anh xem, anh thêm bớt cho nó hoàn hảo. Chớ bây giờ gấp quá, ngồi cặm cụi suy nghĩ viết từng phần bỉ thì chúng sẽ mất song.

(CÒN NỮA)

Tôi chưa nói dứt dòng tư tưởng của tôi, thì Loan chận ngang :

— Ông Fowler cố muốn bắn triết lý với chúng tôi, thì tôi mới bỏng mạt sang đúng trưa với chúng tôi. Có người hứa đem bán cho tôi một con chính Bình Định. Ông đến đây gần hai mươi năm chưa chắc đã được ăn món quí kỳ ...

Cần đến giờ hẹn tôi đã sang qua phòng của Pyle cùng chàng nhâm như whisky để khai vị và ngắm Loan xứa nấu chính theo lối nhựa mặn vừa cất nghĩa :

Con chính giống như con lươn, to hơn mà có hai cái tai. Nó sống ở nước mặn Thịt nó rất mềm và không có xương, mặn Ngon hơn con lươn nhiều lắm. Trong nước Việt Nam, lươn ở Bình Định ngon hơn lươn ở các nơi. Ở Chợ Lớn, chỉnh trổ dám mua lươn Bình Định với giá cao gấp ba lần lươn ở các nơi khác. Và gọi là chính Bình Định là con chính sống ở trong bùn chỗ nước pha lỡ lợ. Không hiểu lắm sao mà con chính lấy lại ngon hơn chính ở các nơi.

Tôi chiêu một ngụm rượu rồi nói :

— AnhPyle ! Chúng nào chiến cuộc ở Việt Nam dứt, tôi khuyên anh về Boston mà mở một quán ăn theo kiểu Đông phương. Anh đặt cái bếp nơi giữa phòng ăn.

Cho chị vợ anh vừa xào nấu vừa nói về các món ăn. Thực khách nghe mà đói thêm đang chứng là tôi vì nghe nói về con chính Bình Định mà thấy đói dây ! Anh sẽ phát tài to !

Pyle hâm tiếu vói vẻ rất sung sướng. Loan cũng cười mà tiếp tục :

— Chúng tôi sẽ phát tài, nếu các bạn nhà báo nhà văn, đi ngang qua đó, được ăn chính Bình Định rồi phần tán tử phương mà quảng cáo giùm cho, Nãy ông Fowler, trong lịch sử văn chương xứ tôi, có một giai thoại về con chính Bình Định. Để tôi kể cho ông nghe. mà đói thêm một tí nữa.

— Mà bà Pyle cố nấu chính được nhiều không, mới dám quản cáo mạnh như vậy ? xin kể cho.

— Vào đầu thế kỷ, thì sĩ Tản Đà nổi tiếng lắm thơ rất hay, mà trong làng thơ, aicũng biết không cócái lưỡi invỷ honcũn mọi người đều êm mảnnơnvựng tốt. Ongsanh trường ở Tây Sơn, gần Hà Nội mà nghe các bạn nói nhiều về con chính Bình Định nên lận lội cả ngàn cây số để vào Qui Nhơn mà nếm chính. Thuở ấy chưa có đường xe lửa, nên hành trình vất vả lắm. Nhưng mà khi anhchinh xong, ông quên hết những vất vả của đường quan san điệu vợi. Hơi mơ màng thi hứng, ông làm một bài hát nói mà ca tụng « nước non Bình Định» đã sản xuất ra con chính quí báu như thế. Bạn của thi sĩ cũng là bạn của nàng Thơ nhân đó sao sánh điệu hát ở miền Bắc với điệu hát ở Bình Định. cho rằng điệu hát ở Bắc chỉ là sống hợp vần và nhạc mà thôi còn ở Bình Định, lại cần thêm một yếu tố nữa : vũ. Do đó mà bữa ăn chính lại kèo sang qua việc xem những thiếu nữ Bình Đinh cái dỉ tài « nước non Bình Định » thành hội chỉ đất điều cái ý « khi thiêng sông núi » tản Tản Đà lần mò lên Kiên Mỹ mà xem nơi hát tích của anh hùng áo vải Quang Trung.

CÒN NỮA

HỒ HỮU TƯỜNG

NGƯỜI MỸ ƯU TƯ

PHẦN THỨ BA

CHƯƠNG 3

Con chính giống như con lươn, to hơn mà có hai cái tai. Nó sống ở nước mặn Thịt nó rất mềm và không có xương, mặn Ngon hơn con lươn nhiều lắm. Trong nước Việt Nam, lươn ở Bình Định ngon hơn lươn ở các nơi. Ở Chợ Lớn, chỉnh trổ dám mua lươn Bình Định với giá cao gấp ba lần lươn ở các nơi khác. Và gọi là chính Bình Định là con chính sống ở trong bùn chỗ nước pha lỡ lợ. Không hiểu lắm sao mà con chính lấy lại ngon hơn chính ở các nơi.

Tôi chiêu một ngụm rượu rồi nói :

— AnhPyle ! Chúng nào chiến cuộc ở Việt Nam dứt, tôi khuyên anh về Boston mà mở một quán ăn theo kiểu Đông phương. Anh đặt cái bếp nơi giữa phòng ăn.

Cho chị vợ anh vừa xào nấu vừa nói về các món ăn. Thực khách nghe mà đói thêm đang chứng là tôi vì nghe nói về con chính Bình Định mà thấy đói dây ! Anh sẽ phát tài to !

Pyle hâm tiếu vói vẻ rất sung sướng. Loan cũng cười mà tiếp tục :

— Chúng tôi sẽ phát tài, nếu các bạn nhà báo nhà văn, đi ngang qua đó, được ăn chính Bình Định rồi phần tán tử phương mà quảng cáo giùm cho, Nãy ông Fowler, trong lịch sử văn chương xứ tôi, có một giai thoại về con chính Bình Định. Để tôi kể cho ông nghe. mà đói thêm một tí nữa.

— Mà bà Pyle cố nấu chính được nhiều không, mới dám quản cáo mạnh như vậy ? xin kể cho.

— Vào đầu thế kỷ, thì sĩ Tản Đà nổi tiếnglàm thơ rất hay, mà trong làng thơ, aicũng biết không cócái lưỡi invỷ honcũn mọi người đều êm mảnnơnvựng tốt. Ongsanh trường ở Tây Sơn, gần Hà Nội mà nghe các bạn nói nhiều về con chính Bình Định nên lận lội cả ngàn cây số để vào Qui Nhơn mà nếm chính. Thuở ấy chưa có đường xe lửa, nên hành trình vất vả lắm. Nhưng mà khi anhchinh xong, ông quên hết những vất vả của đường quan san điệu vợi. Hơi mơ màng thi hứng, ông làm một bài hát nói mà ca tụng « nước non Bình Định» đã sản xuất ra con chính quí báu như thế. Bạn của thi sĩ cũng là bạn của nàng Thơ nhân đó sao sánh điệu hát ở miền Bắc với điệu hát ở Bình Định. cho rằng điệu hát ở Bắc chỉ là sống hợp vần và nhạc mà thôi còn ở Bình Định, lại cần thêm một yếu tố nữa : vũ. Do đó mà bữa ăn chính lại kèo sang qua việc xem những thiếu nữ Bình Đinh cái dỉ tài « nước non Bình Định » thành hội chỉ đất điều cái ý « khi thiêng sông núi » tản Tản Đà lần mò lên Kiên Mỹ mà xem nơi hát tích của anh hùng áo vải Quang Trung.

CÒN NỮA

TỪ KIỀU phụ trách

Ôi chữ Dâm...

(Tin các bảo Tăng Nha C S Q C loan bảo sẽ khám phá một ổ in truyện dâm ở nhằm đầu đặc biệt sĩ Đông Minh)

Ai dám biểu chữ Dâm là...tầm bậy ?!
Không có Dâm sao lại nảy ra hiện !!!
Người xưu kia đó...thong thả nhủ khuyên :
Khiến xư vậy, đáng cửa Thần chuốc vạ !
Kẻ bảo cô cũng khất khe đến lợng,
Bộ sư mô toàn phồng đó cả sao
Quay Rô-nê-ô hề phải truyện tào lao
Bởm sáu kiểu đem in vào cầu mẽo...
Truyện sư cốp thực chỉ Dâm thí thẹo:
Phép hiệu Người dâm bảo giỏ treo cao
Quả xứng danh đồng chí...chủ Tịt Mao,
Leo đến Thích, đi thiệt cao tay ấn !
Sư tóm gan dám đem đã quốc cấm,
Bá ngọ đời I sư phủ biến chữ Dâm..
Cái Pháp danh thành vị...Thích Khoan..Dâm..

THÍCH TÒM TEM
(Trụ trì tại Mà U Tự)
ĐÀ NẴNG

Đáp lời Tề Thiên.

(Thỏa mãn lời yêu cầu của Tề Kêu họa bài thơ thứ hai của Tề Thiên gửi Kêu)

HỌA : Xách dép, lau giày nhớ gọi...BÁ
Bài hai họa giúp, Kêu nhờ qua
Vui lòng ông bố, vẫi mượt vạn
Hà đợ anh con, tậu một tòa (!)
Nếu được tha hồ vui với Nguyệt
Còn không, sức mấy rỡn cùng Hoa
Cột chèo cần chọn, nơi «Chôn Cọc»
Cố dâm ăn xôi, sẽ xót xa.

THU ÂN

(!) Tòa thiên-nhiên)

Mắng chó

Mực, vện, bông, vàng, lũ chó hỏi
Lom le bàn độc nhảy lên ngồi.
Bơ thơ, sửa cặn quơn ăn bậm,
Vẫy rộng quôn cao thích dựa hơi
Ninh chủ cùng cong, đỏ nhọ mõm,
Khinh người, dậm dọa, cống đôi đuôi.
«Cả dê» buộc chộc mà vinh nhỉ ?
Giếng mẻ, khô g lo, chết bỏ đời...

CẢ TẾU

Đính chính : Bài thơ Đường luật đăng Sống chủ Nhật, tuần qua là của Cả Tếu, thợ in đã xếp lầm là Tả Kêu,xin cáo lỗi cùng tác giả và độc giả.

Nhờ vợ sắm xe mới

Thấy anh chồng khổ, sức lao khoe,
Xe máy khâm niên vốn có đẹo.
Sộc sệch, yếu mòn, cong đít dợp
Lưng lay phanh rỉ, nón lơ veo.
Thường khi thùng lốp, phó râu cáo,
Đôi lúc trùng sen, thất ruột mèo
Mẹ hỉm thương tình mua bát hộ,
Sắm phòng chiếc mới, chợ veo veo...

CẢ TẾU

Việc Thích Khi Ngũ

do Bác-sỹ THIỆN-Ý phụ trách

Ông NGUYỄN V TH (Phú Nhuận) : Lỏ bao tử thường thường trị bằng thuốc, nếu có kết quả thì tiếp tục tuy nhiên nếu thường trị bằng thuốc, nếu có kết quả thì tiếp tục tuy nhiên nếu chân kết quả nên cần bảo chẩn bằng nội dung mửa ra chất lạ, của phân đen hay bị, thường bao tử tai phải mổ.

— Nếu bị cảm thì nên ăng bị sưng ống mật thì nên vào nằm bệnh viện hơn là chữa ngoài.

Ông NG THÀNH L (Cao Lãnh) : Nếu ông cụ bị bạc biến thì rất khó chữa vì lang bao do nằm sinh ra còn bạch biến tại da mất hết chất đen thành ra như phai màu. Bôi Essence de Bergamote vào rồi phơi nắng may ra về lại được màu cũ.

— Trước bị ấy cần là Lyndiol 2,5, uống vào ngày thứ 5 kể từ ngày đầu có kinh cho đến ngày thứ 27 (ngày thứ 22 ngày liềnmỗi ngày 1 viên) Uống hết 22 viênthì ngưng 3 đến 5 ngày sau có kinh lại và có thể tiếp tục uống như trên lại.

HOÀNG (VH). Trứng cá uống Kemicetine 4 viên 1 ngày trong 1 tuần, sau đó uống mỗi ngày 4 muỗng Bplex và 2 viên Gonodotrophine serique (ngăm cho tan) như vậy trong 2 tháng.

— Muốn hồng hào chích Hepex 30 hay uống Tritonly.

— Im70 nữ g 52 cũng không ốm lắm nếu dưới 20 trên 20 thì phải ít nhất 55 đến 60 kỳ mới

TRẦN ĐÌNH H (Đalat) : Đó chỉ là mộng tinh, một hiện tượng tự nhiên của thanh niên khỏi cần thuốc men gì.

Ông BÃO S (Sg) và Ông PHẠM VT (Kiến Hòa) Đã hỏi Sinh Lý cũng là mệt thôi quen, do đó nếu ông đã lâu nay quá không thỏa mãn đôi hồi nay thì sự ham muốn cũng kém đi. Sức khỏe không rối rào, ưu tư cũng là thường yếu tố làm kém cũng đã nặng. Vậy ông nên tăng bổ bằng cách chích Sustanon 250 mỗi tháng 1 chai, Deca 10 mỗi tuần 1 ống và Vitaccorbal 2 ngày 1 ống trong vài tháng để có thể cường tráng, sự ham muốn gia tăng.

Cậu TTS (Trảng Bàng) : Cậu bị suy nhược, thiếu sinh tố nên có các triệu chứng mệt mỏi bần thần, suy nghĩ không được lâu. Có thể uống mỗi ngày 4 viên Nicomide C500, 1 muỗng Bplex và 2 ống Revitalone C1000 trong vài tuần để bồi bổ sức khỏe lại.

Cậu NG V TH (Sg 161 1n63) ngăng 48 kỳ thì cũng khá, tập tạ không sao tuy nhiên không nên tập quá lạm mỗi ngày vì phải tâm bồ xem trà lời cậu TTS ở trên) và ngủ đủ mỗi ngày 8 giờ ít nhất.

2— Đau mắt hột không làm đọc sách mỏi mắt mà làm ngứa ngáy khó chịu.

3— Không có hại, lâu sẽ tan dần.

4— Cũng không sao.

VN (Gia Bình) : Lưng bẹn là những đốm trắng (có thể lớn bằng cỡ bàn tay) mọc ở da. Nếu lấy dao cạo vào chỗ đó sẽ rỏi ra một ít bột trắng như cạo vào cần cây. Bôi Nycodicyl hay Diamycilive mỗi ngày 3 lần, mấy bữa sẽ hết.

Đọc và cổ động

Sống

Mới phát hay Đau lâu ai lết bịnh TRÌ
Đi tiểu ra máu bị bón kinh niên nên dùng thuốc
TRÌ LẬU QUẢNG AN HÒA
Trị các chứng nói Trĩ ngoài Trĩ đi rắn máu tươi ra cớgiọt hay môn sưng nhỏ mục ngứa ngáy đi đứng khó khăn đau tiểu đau rát cũng thuốc này đề lâunuyết làm mất cuộc đời trường tiếu tự ung độc hết bệnh
K.N.S. — 1252 — 29-9-65

THUỐC BỔ TRẺ EM (loại nước)
Đại Bổ CƯỜNG NHI TỐ Quảng An Hòa
Rất cần thiết cho trẻ con đang độ trị các chứng ốm yếu biếng chơi lừ đừ chậm chạp, đổ mồ hôi trộm, mất mét da xanh,biếng ăn chậm lớn, tiêu thực, ăn chơi ngủ yên khoẻ mạnh bổ dưỡng thân tiếu tỷ (có Lân 6 các tiêm thuốc hiệu), Tổng phát hành nhà bào bách tiếu tỷ (có Lân 6 các tiêm thuốc hiệu), Tổng phát hành nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Sàigòn Đông dược
K.N.S. 1251 — 28 9 64
(LÝ TRÁC).

Thầy Cả Khiếu Nại

Đừng đuổi chúng tôi trong lúc này

Kính thưa Ông Đô Trưởng Sg.
Tôi kỳ tên dưới đây là Cao thị Kim Dung, CiC số : 431 019 cấp tại quận Tân Bình ngày 16-7-1964 hiện ngụ tại 429 B đường Trương minh Giảng Saigon.

Xin kính trình việc như sau :
Trước đây 3 năm, tôi có thể là một nhà (tôi đang ở) của bà Nguyễn Hỷ Kinh với giá 1 800 một tháng, giao kèo bà Kính kỳ vọt tôi không hạn định thời gian giao hoàn nhà.

Đến nay chồng bà là ông Kiều văn Quảng ngụ tại 329/1 (trên lầu) Trương minh Giảng Sg. muốn lấy lại cho Mỹ thuê nên ông kiếm chuyện đòi tăng tiền nhà và đưa đẩy đuổi nhà bằng mọi cách.

Kính thưa Đô Trưởng trước kia chồng tôi là một Giáo Sư lương tháng 15 000đ, chỉ đáo thuê nhà khác cách vay mượn và vía Linh quanh, lúc sau chồng tôi có thể thuê nhà với giá cao hơn được! Dĩ nhiên 1.000đ, quá nhỏ so với số tiền 15 000đ — 20.000 nếu ông Quảng cho Mỹ thuê, vì vậy ông đòi phải đến đi, bào là để nước vào nhà, nào là bắm đọa nhà chủ cùng xe đẩy phải cấp điện bằng dây chồng tôi cầu nữa. hàm đọa quen nhiều ông lớn sẽ đổi chỗ tôi đi xa. cố lấn ông đến tận đó vì chồng đã đang phục vụ vận động với một Sĩ quan cấp Tá và một Sĩ quan cấp Úy để gây áp lực, nhưng sau khi biết có các vị sĩ quan ấy đã thăng thăng nói : (đó là chuyện riêng của ông quốc) không can dự vào hoặc nhỏ). Đến ngày 14-3-67 ông lại ngang nhiên đổ trò than, nước tiểu từ lầu xuống nhà tôi, chồng như những lần trước tôi chỉ ôn tồn mời ông xuống nếu chuyện cho ông đẹp, nhưng ông không nghe lại cố gắng làm đổ để áp đảo tính thần tôi. Trong lúc chồng tôi đi vắng, thân nhân đến bà thế yếu, tôi chỉ biết phản chứng trước những lời hăm dọa và thái độ hiếu kiếu của ông.

Vậy kính nhờ ông Đô trưởng tùy tiện đưa những hành động và thái độ vô kỷ luật, hỗng hách của ông hầu có ngăn chặn được phần nào những thiệt hại cho gia đình tôi sau này.

Trân trọng cảm tạ Đô Trưởng.

Thầy Cả Khiếu Nại

TRẦN DẠ TỪ PHỤ TRÁCH

KỂ CHUYỆN TÌNH YÊU trong mưa gió hỗn loạn

THÁI THẢO UYÊN

Thái hãy nhìu lại thân phận Thuy đối với mình, mình đáu có xứng đáng gì.

Thuy nói anh coi Thuy sao cũng được Thuy coi anh sao cũng được Lúc về tới nơi lại nên coi nhau là bạn tốt hơn. Mình không đến không bao giờ đến với Thuy nữa. Tâm tư lẩng đọng — Một thời gian qua rồi Thuy cũng quên.

Tự lần đó tôi không tìm đến Thuy, cũng như tránh gặp Thuy. Tôi không xét xa gì hành động của mình. Rồi cũng xuôi tay.

Người nông sau đó. Tôi hiểu mình quên Thuy thật rồi Đối với tôi không yêu thương thì để nhớ nhớ làm chi cho tình yêu tai đối với người tôi gửi chân thành và tha thiết hơn. Hiện thực bây giờ thì tôi chia xẻ với Huyền xong những kỷ niệm, người yêu thương vẫn lần tôi cần gửi Huyền. Hiểu đi, khi tiền đưa. Tới thăy Huyền buồn muốn khóc. Cả một khung trống vắng, lo hồn tôi se lại. Tôi nhớ những lần gặp gỡ bên hau. Huyền có những giọng điệu để thương lắm.

Nông qua bờ bông mà không tôi đời như Thuy. Đối với Huyền tôi thấy có trách nhiệm, chỉ cho hoa. Trong vòng tay nhau Huyền ngồi cho gia đình êu ấm. (Tôi thấy cũng không lắm).

Với Huyền, gặp Bên nhau — Hai đứa thái. Tôi thấy mình nói hay lắm. Hình như ở những người nào biết, hoặc đồng điệu thì tôi mới thích nói nhiều.

Ở Huyền đi tìm thấy như tìm thấy một tương lai. Từ lúc thương yêu nhau. Cả sự hiểu hữu của Huyền mang đời sống. Tôi thấy mình không con bỉ quan như hồi nọ. Một lần hai lần. Huyền hỏa tôi rất khoe. Đôi lúc tôi nghe nóng và nực ở Huyền hay ghen và hờn giận. Mỗi lần ghen lên Huyền không trách móc tôi gì. Chỉ một mình buồn rồi Không cần Huyền phải nói. Tôi hiểu ngay, suy từ những ngày qua Tôi chịu Huyền lắm. Vậy mà ở lần nhỏ tôi nghe mình đứng đung, thì Huyền hiểu lắm một một cau nói mà bỏ vế. Lần đầu tiên ở một cuộc tình mà tôi nghe giận hờn Huyền như vậy. Tôi đứng yên khoảng gần ba một tiếng để Huyền vẽ «Tôi bực mình sao Huyền hiểu cao xa như vậy (bạn bè bảo vẽ tình cảm tôi Huyền vừa nhau lắm. Tôi cũng nghĩ vậy).

Rồi Huyền bày tỏ thái độ. Rồi khóc. Tôi cũng buồn. Huyền trách sao bạn đó tôi không gọi lên một lần tên em. Huyền chỉ cho có thể đề trở lại. Tôi nói tôi không nặng và giận qua Huyền nói phải lúc đó đánh Huyền để Huyền nghe để chúng ta sẽ hòng. Do đó chỉ còn hai con tôi chưa bao giờ nghĩ tới, Đôi lúc có những lần giận tức, song gần bên nhau, nhìu sự bé nhỏ từ tình cảm để gọo ngọ của tình nhân, tôi nghe tha thứ và thương yêu trở lại.

Một lần Huyền khóc, rồi hai lần Huyền khóc, Huyền khóc bằng nỗi lạnh lùng, nên cảm mặc cho nước mắt tuôn không buồn lau. không nói lạnh lùng, nên cảm mặc cho nước mắt tuôn không buồn lau. không nói một lời gì khi khóc hết. Mấy lần vậy vừa (cũng gương mặt Huyền đẹp vừa nghe buồn. Tôi lại không thích lấy khăn chùi cho em ở lúc đầu. Bằng một hai ngón tay và lòng bàn tay tôi xoa cho Huyền.

(CÒN NỮA)

ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu bón, nôi dạ nôi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất hơi ngứa, vàng da, dùng thuốc
TRỊNH BÌNH GAN Quảng An Hòa
(Số 1 đã trị gan và số 2 đã bổ gan)
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN số 617 ngày 18-12-63

AI ĐÃ BỊ BỊNH ĐAU TIM
thường hay bị hồi hộp, chóng voáng xây xẩm mệt là ngài xếu hay mệt bất thường, vđêm thường mất ngủ,giựtmình sợ hãi, suy yếu thầnkinh nên dùng thuốc BỔ TIM Quảng An Hòa để trợ tim an thần.
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) (KN số 613 ngày 18-12-63)

HO I SIÊN GỈ Các chứng SIÊNG kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan ho sau, tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sân hậu dùng thuốc Ho : QUẢNG AN TIÊN (có bán ở các tiệm thuốc Bắc T. ph, h: Nhà thuốc Quảng An Hòa 19 Lê văn Duyệt Saigon) KN số 613 ngày 18-12-63

AI DAU BỊNH TRÌ ?
hãy dùng
TRƯỜNG PHONG TRÌ LẬU HOÀN
TRỊ NỘI VÀ NGOẠI TRÌ
BỊNH MẠCH-LUÔN
VÕ VĂN-THÊM
VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG

HỒNG NHI TÁN
ÔNG TIÊN
Thuốc bổ trẻ em còn trong tháng đến ở tuổi:
LÀM BIẾNG BÚ
ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẦM NÓNG
Giúp cho đứa nhỏ mau mạnh sẽ chóng lớn
Bán ở các tiệm thuốc Bắc
Nhà thuốc ÔNG TIÊN—Phú Lâm CHOLỌN
K.N... B.Y.T số 571 ngày 20-11-64.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Nữ Sinh Marie-Curie

Học lực 3e nhận kèm trẻ em từ 7e trở xuống : Anh và Pháp.
Hỏi : HÂN 611/751 Phan thanh Giản Saigon

Anh Văn Dễ Học

Vô lòng (khóa 2 tháng) Căn bản thực hành. Dạy riêng từng người. Đàm thoại. Luyện dịch. Văn phạm. Giáo khoa thích hợp với hiện tại. **39 đường YERSIN Saigon**
Kết quả chắc chắn vì thuốc gì người. (Chỉ nhận 10 người). Bar học sống động. (Có máy luyện giọng). Do giáo sư HOÀNG XUÂN CHÚNG, tốt nghiệp văn bằng E.S và P.C. The Regent London. Tạo Văn dẫn giảng.

Anh văn

HỘI MỸ KIỀU

THỰC HÀNH ngay, trong lớp cho NGƯỜI LỚN. Dưới sự BẢO TRỢ của HỘI MỸ KIỀU Bảo đảm do toàn giáo sư Mỹ giảng dạy GHI TÊN CẤP tại 473 Nguyễn Tri Chơn Lớn, Hoặc tại 92 Bạch Đằng Gia Định Bà Chiểu, đã mở trình độ SÁNG, CHIỀU, TỐI. Chắc chắn nói và nghe MỸ giỏi sau khóa học.

1ère, 2e, Tú Tài C

Đang ghi tên nhận hs 1ère 2e thi Tú tài C 1967 — Học từng groupe 10 người — Mong phụ huynh dân sớt mê sáng.

PHÒNG MẠCH

ĐẠI CHÚNG

Có trị bịnh bằng thuốc gia truyền Chuyên môn trị các chứng bịnh khó khăn ngặt nghèo.

ĐẶC BIỆT : tim yếu hay mệt, chóng mặt, huyết trắng, kinh kỳ không đúng, các bịnh ho, phong thấp nhức xương tê bại, suyễn, phù thũng trướng, đi cầu ra máu, đau bao tử, kinh phong, nóng tính, trong bụng có cục, bịnh hoa liễu, nhức đầu lâu năm, cận thị, sốt rét kinh niên các thứ phong ngứa ghẻ lở trăng phát.

BỊNH TRẺ : Sốt ... 7 ngày rưng không đau nhức.

Bịnh nhân sau khi khám xong được chỉ dẫn cách xông, đem thuốc về nhà tự xức đến khi rụng : người nghèo chỉ lấy phân nửa tiền thuốc, có thuốc trừ cần khỏi tính tiền.

Xin liên lạc với địa chỉ : 212 B cầu Chữ Trương mình Giang Sg.
C.M. ĐOÀN : Trị không lành xin hoàn tiền lại.

Bố Cáo

Ngày 1-4-67 lúc 6 giờ 30 sáng, tôi có đánh rơi ở trên đường Phan Đình Phùng. Từ Cao Thắng đến Nguyễn Thiện Thuật 1 sắc tay, trong đó có 1 thẻ kiểm tra số 406091 cấp tại quận 1 Saigon và 1 thẻ hành sự Cảnh sát Pacific số 1233. Tất cả đều mang tên Lê thị Hậu.
Ai nhặt được xin mang lại địa chỉ : 25 Phan Ngọc Dư-Kao Xin hậu tạ.

Cần sang lại chỗ bán vé hát tối 7 - 9 giờ lương 6.000đ có thể chân 50.000đ — VÀ 1 THƯ KÝ THU NGÂN 1 BUỔI lương 5.000đ. Hỏi 127 Trần quốc Toản Saigon (Từ 10 giờ Sáng đến 4 giờ Chiều).

Đan Máy Tự Động

Dạy 1 tháng rành nghề áo người lớn và trẻ em (dây dù bông tay và bông máy).
Hỏi : 1787 Lam Sơn (Hà tăm Chi Lăng).

KHIÊU VŨ

JIMLÊ VŨ ĐƯỜNG

151 Trần Qui Cáp (Trước Chợ Bưu Saigon).
Nguyễn Giám Đốc Vũ Đường Fantasio. Bạn JIM LÊ là một Giáo sư dùng tuổi danh tiếng và lâu năm nhất Thủ đô, nhiều kinh nghiệm giảng nghệ thuật cùng một nhóm Nam Nữ hoàn luyện viên chỉ dẫn với phương pháp Tân kỳ không biết mạn giới đủ các vũ điệu cần bản và Tân Thời.
Có đủ các lớp : Sáng, Chiều, Tối có lớp cấp tốc cho qui vị sắp xuất ngoại, hoặc gấp đi dự tiệc tùng.

nhà chiêm tinh học

Thái Lan

— Quyết đoán mọi dự định...
Thành hay Bại.
— Giải gỡ những điều thắc mắc buồn khổ vì :
Tình, Tiền, Công danh và việc làm ăn.
CHÚ Ý : Người nghèo được an ủi và xem giúp.
Xin mời đến : 181 đường Trần Quốc Toản giáo Viện Hóa Đạo và Viện Quốc Gia Hành Chánh.
Ở xa gởi 200 kèm theo chữ ký ngày tháng năm sanh Dương hay Âm lịch. 1 tuần sau có bản trên tờ tý mỹ Bưu phiếu để tên bà Quản lý I Nguyễn thị Thuật tự Bảo

RAO VẶT

4-4-67 mở Lượn thi Đệ thất Trường CHI-LAN — Lớp ít học sinh. Dạy cần thận. 476, Hai Bà Trưng (Cầu Kiệu)

Cần Cơ quan Mỹ cần tuyển biệt thự vùng T S Nhất trả trước 7 năm. Tuyển B. Ngọc Hộp thư số 1549 Saigon.

Cho thuê phòng đã dọc đến nước 1, 2000đ. đến 5. 10.000đ. một tháng. Hỏi 493/71 Lê văn Duyệt Saigon hoặc liên lạc 3 Phạm ngũ Lão.

403 Peugeot đu lịch NBR ban đồng, vô máy, nêm toàn bảo 1 Hàn Phan đình Phùng kẻ đài phát thanh Saigon.

Sa mạc tuổi trẻ

tiểu thuyết mới của Duyên Anh

○ Nữ có đem bao la như cuộc đời, chất bông như ca mạc của một lớp thanh niên.
○ Những lời bước tội đầu anh và trách nhiệm của những thăng đau em bởi sự đi lầu.
○ Hai thiên tình sử đẹp nhất thời đại.
ĐÃ BÁN KHẮP NƠI

Cho Mướn Nhà LÀU rộng mát cho Sinh viên hoặc giáo sư dọc khán mướn Tại Đl. Trần Hưng Đạo. Hỏi tòa báo chuyện.

160 ngàn bán xe đi xa, xe du lịch Simca 9 NHM máy tốt, sơn mới, toàn hảo. Do số 3 Lê thánh Tôn Saigon buổi sáng.

CÁCH NUÔI DA

trở đẹp và trị mụn tàn nhang nám

Mụn tàn nhang, nám thường hay phát hiện lên da mặt là điều tối kỵ quan trọng của chị em phụ nữ.
Khoa học ngày nay đã nghiên cứu tìm ra nơi phát sinh ra mụn, tàn nhang nám và bào chế Thành Crème NUIT D'OR nuôi dưỡng và thay đổi da mặt trở nên mềm mượt, hợp chất bảo bang tinh vi. Có thể dùng ban ngày vừa trang điểm thay phấn vừa nuôi da không bị nám và hợp thời hậu và phụ nữ VN. Công thức và nguyên liệu Pháp Crème dưng trong tube thơm êu ái hợp vệ sinh. Trong tou có chỉ có phương cách giữ da được tết đẹp mãi. Viện Pasteur phân chất số 560 HA ngày 7-11-66 đã bán ở các Pharmacie và hiệu mỹ phẩm.
Tổng phát hành : 66 Lê Lợi Sg.

Mở nhiều lớp Võ Vovinam VIỆT VÕ ĐẠO

Với những đòn thế công thủ độc lập thuần nhuần
Thích hợp với mọi tầm vóc và tuổi tác tại 55 Cao Thắng, 2bis Đinh Hoàng.

Anh Văn

BẢO ĐẢM KẾT QUẢ

Nếu bạn học hết khóa mà không N i và Viết được nhà trường sẽ hoàn học phí lại cho bạn. Do chính GS Mỹ Việt cử nhân phụ trách Đủ mọi trình độ Lớp mới : tối 3 và 4-4-67. Mới bạn đến học thử tại trường TÂN THANH, 196 Trần quang Khải Tân Định.

Mỹ Ngữ Cấp Tốc

Dạy cấp tốc bảo đảm cho mọi trình độ sẽ thực hành văn phạm dịch bảo (1 khóa 12 giờ hoặc 36 giờ). Do giáo sư Nguyễn Điều tốt nghiệp chuyên khoa Mỹ Ngữ đầy kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn, dạy theo phương pháp phối hợp tực dụng của các danh sư. R DIXON-AL. WRIGHT—MC. GILLIVRAY. Mỗi lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Có dạy riêng từng người với sự cam kết chắc chắn sau buổi đầu thử sức. Nơi học thuận tiện lịch sự và có định tư lầu. 8 Lê Công Kiều (ngay sau Hàm Nghi cạnh bến xe buýt Saigon)

Lớp Vũ Ánh Tuyết

Dạy khiêu vũ riêng từng người trước đi mới đẹp và quý phái phương pháp cấp tốc để áp dụng ngay những buổi dạ vũ tới.
Do nữ Vũ sư Ánh-Tuyết hướng dẫn. Thực tập với 2 cô Thu Hồng Tuyết Vân, địa chỉ 399/23 Phan đình Phùng Saigon.

Đại Hạ Giá !!!

Gia đình đông con, các bàng giữ. Xin chú ý ! Bìn quảng cáo một lần XÀ BÔNG NƯỚC HIỆU ARONAS, với giá 40đ, 1 kilo loại thùng 18 kí. 42đ. 1kilô loại thùng 4kí. Giặt rất trắng, tẩy rất sạch, lâm bọt, mới rất thơm, không ăn thau nhôm, không rét da tay. Đã có bán tại nhiều tiệm tạp hóa. Rẻ lắm ! Hỏi mua nhiều tại SAIGON 22 Huỳnh Thúc Kháng. 13 Nguyễn Văn Sâm, 38 Nguyễn Trãi CHỢ LỚN : 86 Phan Đình Hồ. ĐÀ LẠT: 214 Phan Đình Phùng. CẦN THÊM NHIỀU ĐẠI ĐIỂM PHÂN PHỐI, xin tiếp xúc với ARONAS 80/12 Vô Tánh Saigon. ĐT. 23.865, trong giờ làm việc.

Bán một căn nhà lầu lợp tôn giá rẻ : Hỏi hẻm 141/67 đường Trương tấn Bửu (từ hẻm vô nhà 50 thước).

Minh Triết

NHÀ KHOA HỌC HUYỀN BÍ

đoán chắc vận mệnh may hay rủi, chuyện xem chỉ tay và quẻ bài.

TÌNH TỨ

Chỉ rõ điều thành bại. Nhận truyền khoa.

ĐẠI LỤC NHÂM và Môn VI BỐC TIÊN TRI

(biết trước khi chưa bói) ứng nghiệm như thần. Hộ thính phép THÁI CỰC ĐỒ để giải trừ tai họa không giúp điều bất chánh).
254 MINH MẠNG ChoLon

NHÀ TƯỚNG SỐ LÃO THÀNH

Khánh Sơn

184/7 Yên Đỗ (Sg) Coi tay, tử vi đoán số mạng là một nhà tiên tri Việt Nam học nhất được vinh hạnh hàng VT.TH. Hoa Kỳ tới phỏng vấn và quay phim về thời cuộc thế giới năm 1967. Bà chục năm trước ở Hà Nội đã coi cho Pasquier và Cựu Toàn quyền Hoàng Bảo Đại.

Sửa TELEVISION

T.A.P 104 Công Lý cấc Lê Thánh Tôn có đủ máy điều chỉnh tốt tân kỹ thuật chắc chắn. Bảo đảm hết rung các loại máy Mỹ 60 chu kỳ.

Tin-mới

Rửa Hàn Câu Nhanh chóng : có bán sửa chữa và xây cắt bằm cầu mới.
— 82 Đường Lê Lai Saigon.
— 421B Hai bà Trưng. Tân Định
—Phòng điện thoại số 21, ngã bảy Lý Thái Tổ.
— 46 Không Tử Cholon.
— Sạp bán Thống Nhất cửa Chợ-Lớn mới.
— Ông Chất Rạp Biên Hòa, Biên Hòa.
— 56 10 Thái lập Thành Bình Dương.
— 39 Phan Thanh Giản, Vũng Tàu.
— 180-A Lê quang Định Gia Định Liên lạc Ô. Hoàng ĐT. 23.976

C.Ty Vệ Sinh Tư

ANH NGỮ

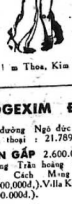
ĐÀM THOẠI

Trí Đức 55 Cao Thắng G5 : Nguyễn thế Thông
— Chỉ dạy ĐÀM THOẠI cho người lớn chỉ đi làm, hướn bản truyền trò giao dịch.
— Lớp học ít người.
— Có ạ Mỹ và thật nhiều cơ hội để nói tiếng Anh.
Ngày 20-4 Mở thêm.
— 3 lớp sơ cấp cho người mới bắt đầu hoặc mới biết chút đỉ-h.
— 3 lớp Trung cấp cho người đã học khá mà không nói ngăn trôi chảy
— 1 lớp đọc, dịch báo chí, Đàm thoại thông dịch.
XIN GHI TÊN GIỮ CHỖ TRƯỚC.

LỚP KHIÊU VŨ

MINH CƯỜNG

Số 453III Phan đình Phùng Sg



Ngang trường AURORE Đặc điểm với những bước mới nhất đẹp mắt. Phòng tập rộng mát, lịch sự có nơi thực tập. Do vũ sư Minh Cường khiêu và cô 1 m Thoa, Kim Ngân hướng dẫn.

In Ronéo

LỬA HỒNG

Nơi được nhiều quý vị tín nhiệm, máy in tốt lâu tự động. Máy đánh chữ mới tinh. Đã tự viện lối lạc, nhiều năm kinh nghiệm. Giáng việc mạ lý đúng hạn. Giá phải chăng.
CHỤP PHOTOCOPIE LẤY LIỀN
216- Hai Bà Trưng Tân Định Saigon (gần ngã tư Hiền Vương Hai Bà Trưng).

Bán máy may

CHỈ CÔNG 492 đại lộ Trần quốc Toản Lò Siêu Chợ Lớn Bán sỉ và lẻ, máy cũ sẵn nhiều. giao máy liền.

Vô địch lái xe hơi

Với nhiều đặc điểm : Phương pháp hay, xe mới — Mỗi người tập 1 xe — Học phí nhẹ — Huấn luyện viên nhà nghề — Quý khách sử dụng trên 10 xe đủ loại : du lịch, máy đầu, 3 bánh chuyên chở chung, hạng nặng v.v... Du lịch tập DISPATCHER hộp số tối tân áp dụng hành lái LAMBRETTA CABRIOLET biếu 67. Nơi ân ủ cho H.V. ở xa. Trường ĐẠI-NAM 239 Nguyễn tri Phương ngay Nại Sáu Cholon, Ở Saigon tới ĐẠI-NAM 808 Trần Hưng Đạo (bên phải rạp ASCAR).

Khiêu vũ

Học ở đâu ?? Đã có những đặc điểm :
— Dáng điệu dáng và dày bướm
— Nhiều bước tân kỳ linh động của vũ và điệu cổ điển và thời trang.
— Kết quả mau lẹ và biết phân biệt nhạc điệu.

Quý vị sẽ đạt được ý muốn nếu tới Vũ Sư.
PHẠM THƯỜNG
359/1/17 Trương minh Giảng (vô theo trái). Nữ học viên học phí nhẹ.

Đỗ Văn

Nhà may áo dài 160 Đinh Tiên Hoàng (Dakao) Saigon. Sau một thời gian kinh nhận may áo dài, kể từ ngày 1-3-67 bắt đầu đã lãnh may trở lại các loại y phục phụ nữ VN.
KÍNH CÁO

Nhà BÁN căn số 58 và 60 đường số 6 cách số 1 đường 23 Phạm Thế Hiển. xin hỏi tại nhà số 2 đường 23 Phạm thế Hiển.

CÁC BẠN MUỐN GIẢ THOÁT BỆNH NGHIỆN ĐÃ CÓ

THUỐC CAI ĐỒNG KINH

Rất hiệu nghiệm với 4 đặc điểm : Trong khi uống thuốc cai Vẫn làm việc như thường Không mỏi mệt, không nhức xương không biến chứng. Tuổi đã nặng.
Tổng phát hành.
101 Ngô Tùng Châu SAIGON KD 1991 BTY 7-12-65

Đinh - Sơn

Biệt tài tướng số

Biết cả việc đã qua và hiện tại cùng các việc lập tới, vợ chồng duyên số người đi không về, có đã không nuôi, tại sao hiếm muộn vì sao bệnh ngặt.
Kính mời quý vị chiêu cố tới văn phòng sẽ hiểu rõ và vị nào có thân nhân đã từ vô bình đau mới đến sẽ được biết tướng tận cái đây khổ liên can vô : sau cho đúng hợ.
Địa chỉ đi lên khỏi Nga Tư Bảy Hiền tới cổng trại nhảy đầ Hoàng Hoa Thám. Tân Việt. Nhìn thấy Bạ! Quái thật lớn ở cửa.

PHÁP VĂN TỨ TÀI

Mở 4-4-67 tại trường CHI LAN 476 Hai Bà Trưng Tân Định
TỨ TÀI II (SNI) Gs Hoàng Cung (trên 30 năm kinh nghiệm)
TỨ TÀI I (SNI) Gs Bùi Ngọc Khánh (Cử Nhân Văn Khoa)
TỨ TÀI I và II (SN2) Ô. Rê (Soạn giả chiếu sách Pháp ngữ)

Anh Ngữ

CĂN BẢN THỰC HÀN

Mở ngày 6.4.67 có 3 lớp

8 giờ sáng, 3 chiều và 7 giờ tối Do G.S. ANH TUẤN từ 1956 đã « dám » khởi xướng 3 chủ trương :
1) Dạy Anh ngữ cấp tốc trong 3 tháng viết và nói được. 2) Học phải biết nói và viết. 3) Và thời kỳ căn bản phải là phương pháp của người Việt dạy cho người Việt. Sách ngoại quốc không dùng trong độ và nhưcầu của người Việt, cho nên làm học sinh lâu biết nói, mà lúc bây giờ có nhiều người đã nhọc bằng! Ngày nay có bao nhiêu noiday Anh văn cấp tốc và thực hành ? Nhưng cái ý học cấp tốc và thực hành của chúng tôi đã xướng không phải học dâm thoại thuộc lòng vài trăm câu như ngày nay.
Học thực hành có văn phạm để biết rập cho, nói lên ý muốn của mình đó mới là lối học lý thường của hàng triệu người trên thế giới, học nhạc thế vậy ra đợi làm việc được và đi thi cùng được.
CHÚ Ý : *Đến đăng giữ tại số 29 Trần quang Khải Dakao—Đường cho cần phòng. Coi nên cho lớp có đã chỉ ANH TUẤN. Học thử rất mới ghi tên, xin đăng có làm lớp.*

Đất trống

bán 32000m2 mặt tiền xa lộ sát làng Đại Học khu gần cư. Xin hỏi 297 Vế di Huy Phá Nhuận.

Định trí-Tử cung Sa trôn

Thuốc gia truyền chuyên trị bệnh tử cung, Sa trôn, trĩ ra máu, xức thuốc 5 ngày rụng cứ thuốc trừ căn. do bà **Huỳnh Thị Tư** phụ trách lấy tên với nghề nghiệp số 62, đường Hòa Hưng — Saigon.
(tức đường cũ khám)
K.N.B.Y.T Số 14 ngày 28 tháng 5 năm 1966.

Mua ở đâu được

Đồ nữ trang và vàng là tốt mà giá hạ ? Bán ở đâu được giá cao ? Xin mời lại ngay tiệm vàng NGUYỄN THẾ TÀI 190 Lê Thánh Tôn Saigon, trước cửa có 4 cọp vàng.

Fanny A.A.

Xóa tan vết nhăn, da mặt hết nhăn, nhăn mụn bằng hào tươi trẻ, có bán tại các nhà thuốc tây (Beta)

Cô Ben

hãy dùng DELKO thuốc làm trắng da đen hóa trắng, có bán tại các nhà thuốc tây và hiệu mỹ phẩm (Beta)

XIN LƯU Ý

Huyền bí học Cao Miên, khoa Harakhemerak giúp quý vị hiểu số mệnh, hãy phế Bà MAIL số 658 Lê Quang Định, ngay trạm xe buýt Ngã tư xóm Gà không giúp chuyện bất chánh.

COGEXIM ĐỊA ỐC

16 đường Ngô đức Kế Saigon. Điện thoại : 21.789 — 25.838

BÁN GẤP 2.600.000 Phố lầu đường Trần hoàng Quân ngõ sau cửa Cách Mạng (1900m2 22.000.000đ.), Villa KỷĐồng (217m2 3.500.000đ.).

CẦN NHIỀU : Nhà, Villa, appartement tại Saigon-Tandjnh-Dakao cho người kiều mướn.

CẦN MUA : Villa, hoặc đất trong Đô thành từ 500m2 đến 5.000m2.

MUỐN THUÊ HOẶC MUA : Đất Xa lộ Saigon - Thủ Đức - Cầu Bình Lợi, tiện điện nước để làm Công Kỹ Nghệ.

ĐẤT BÁN : 2.500m2, tại Quận Ba 33.000.000đ 1600m2 tại đường Hai bà Trưng Tân Định, 675m2 tại Hiền Vương 10.000.000đ. 7.500m2 tại Thủ xa Biên Hòa 2.500đ 1m.

ĐẤT CHO MƯỚN : 1278m2 tại Dakao. 16000m2 tại cầu Bàng Kỷ-Gia định. Thủ Đức !

LƯU Ý : đành huê bằng hậu cho quý vị đất bạn ngoại kiều đến mướn nhà Phố Villa v.v...

Anh Huy

Phiên dịch — Xuất bản
292. Phan thanh Giản, Saigon Hộp thơ 844. Đ.T. 24.196

Tú Tài IA-B

Giải Toán thi cấu bài giáo khoa in Ronéo phát không nên học sinh lâm được rất nhiều Toán và nhiều câu hỏi giáo khoa.
GIÁO SƯ KHÁNH TRƯỜNG
TRẦN CAO LỘC
Tại 6, Nguyễn Duy — Gia định

Chuyện in

Thiếp cưới nhiều kiểu mới lạ, lấy ngay 24 tiếng đồng hồ sau.
NHÀ IN HOA-ĐẠO
582 Nguyễn Trãi Cholon

Tiên tri

Á CHÂU

○ Đã 15 năm khảo cứu hoi khoa trường nhập Đông và Tây. Người Hiền Vương 10.000.000đ. 7.500m2 tại Thủ xa Biên Hòa 2.500đ 1m.
○ Qui vị nào khưa biết hoặc chưa nghi ngờ số mệnh, của mình, xin mời đến Tiên Tri **Á CHÂU**, sẽ được giải đáp rõ ràng số mệnh của quý vị như : SỰ THÀNH, BẠI, CÔNG DANH, SỰ NGHIỆP, TIỀN TÀI, TÌNH DUYÊN, GIA ĐẠO v.v...
○ Chỉ có Tiên Tri **Á CHÂU** mới quyết đo ấn được số mệnh của mọi người. Tiếp tại 457 Bà Hạt Cholon. Sáng : 8g — 11g30. Chiều : 16g — 20g.

CHƯƠNG-TRÌNH
Với sự cộng tác của ban nhạc
HUỲNH-ANH
19 giờ 30
— Nhạc êm dịu rất thích hợp với các buổi tiệc giao tế khiêu vũ.

22 giờ biểu diễn
— The Pinky Dolles

15.17.17.TW-BO .SAIGON .TEL: 20.575.20.576

Chương trình văn nghệ quốc tế do : danh ca Eddie điều khiển với sự hợp tác của
Ban nhạc dại hòa tấu
LÊ - VĂN - THIỆN
Với 10 ca sĩ trứ danh : *Minh Hiếu, Việt Ẩn Nhật Thiên Lan, Kim Vân, Phương Mai, Tuyết Mai, Nguyên Phương, Thanh Luyến...*
19 giờ 20 nhạc êm dịu và đan ca
20 giờ 30 CHƯƠNG TRÌNH BIỂU DIỄN
— The Pinky Dolles
— Ban hợp ca Thăng Long
— Ban kịch động nhạc A.V.T
22 giờ 00 Dạ vũ
★ Trong một khung cảnh mát mẻ và huyền ảo nhứt.
★ Với tài năng thượng thặng của những ca sĩ trứ danh nổi giữa ban nhạc đại hòa tấu hay nhứt.
★ Với một chương trình biểu diễn độc sắc nhứt.
★ Với những cao lương mỹ vị tuyệt hảo nhứt.

ĐẶC BIỆT MỖI PHẦN ĂN 780đ.

MAXIM'S
XIN CÔNG HIẾN QUÝ VỊ MỘT ĐÊM VUI TƯƠI VÀ THỎA MÃN VỚI QUÝ QUYỀN

GÓC BÀN CHƯA GỌT BÌNH HAU CÓ HOÀI IT EA BÚNG LỚN NEK TƯƠNG PHỤC
BAN
ÁN CƠM DƯỚC NHIỀU TRỨ CÂN BÌNH HẬU LÊN CÂN CHẮC CHẮN
NG. NGỌC-TRANG
SỐ 137 LÊ ĐẠI HÀNH CHOLON

đọc và cổ động
Sống

Hãy đọc Nguyệt san Vấn đề

Chủ biên : Vũ khắc Khoan
Thư ký Tòa soạn : Thanh Tâm Tuyền
Số 1 tháng 4-1967
Đã bán khắp nơi

Thuốc tẩy răng trắng DENTILUX

Hòa tan cặn vàng, ngăn đen, răng trắng bóng
Có bán tại các nhà thuốc tây và hiệu Mỹ phẩm

Trẻ em

ho ngặt nôn ruột, khó khè khó thở tay chân co rút đổ mặt, tím tai,co thể càng ngày càng sanh Gầy...
CHO UỐNG THUỐC: Ho Cà Rồng Bay

Bổn phận làm cha mẹ

cần để ý sản sóc khái bệnh mất máu xanh xao, biếng ăn khó ngủ hay đổ mồ hôi trộm và bệnh cam tích.
NÊN CHO UỐNG Khoái lạc Thủy (RÒNG BAY)
Bổ tỳ, tiêu cam, phục sức trừ cảm, đứt mồ hôi trộm dỏ) da thêm thịt...
Tổng phát hành 646, Phan thanh Giản Saigon
K.N. số 2122/BYT/7/11/66 (có bán khắp nơi)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

truyện ngắn

nghiêng mày ngó xuống

TRẦN TUẤN KIỆT

Người thiếu nữ thiếu cho lòng ta xao xuyến, thiếu cho hồn ta chập chờn, ta đâu biết ngày tháng vô mơ mang suốt thâu canh — người thiếu nữ duy nhất khiến cho ta quên thế hận loài người. Loài người thật bỉ ổi mà khiến ta tin tưởng bỗ lối đẹp. Ta khinh bỉ thế kỷ này. Thật khốn nạn cho ta nếu không cho I bông đàng sao để cho lòng đỡ khô lụy miên man với những gờ bợm mặt với bọn bà thân thuộc. Ta đã đi nhiều quá, đi nhiều cho lắm lộ mù mịt và không thể quay về được. Ta chết ngộp ở trong nó, bởi lẽ như một con cua biển bị lên mắt trên cát nóng không tìm được bọt bão nào của nước mặn bề khơi.

Năng đã đến gặp ta 1 lần — người sống là động, trên thêm áo bay — và gặp phút linh ứng trường mộng đó, ta nằm bên ngôi vườn cây khô, ở gốc bầu trời xám ngày triu mưa bão mây nhỏ đang nằm ngửa mặt nhìn lên bóng mây và lay quay chim đâm linh bốn chàng bảy.

Em là đâu vậy đó? Em xưa ở chốn nào? Ngàn nghiêng tàn thân cong vút như tơ liễu xanh kia? Em ngày xưa chắc là thành thơi lắm đó. Ngày xưa! Em là con một vị thân chúng mẹ Em là một nàng ngọc nữ đã tinh, mẹ em thường dạy em và điệu ở cõi thượng giới, vì thế mà áo em bay tuyệt mà như mây xẻ địch trăng trôi. Một ngày mới trời mở ra cõng gió, và em theo gió vi vu bay lượn suốt bình khoa. Em chưa bỗ dâm chân xuống I lần trên đất địa rần gian. Em là khối chau ngọc hiết kết tụ nên mắt em xanh vô chừng, nên tiên thân em sáng ngời mà lần ta nhìn thấy em chợt linh hồn ta chướng động như gặp một lần chớp tực giữa đêm tối phát vậy.

Em đến đó và ta chợt dưỡi theo Em, chạy dưỡi theo lần chớp tực tức qua suốt bầu hồ, vực thẳm và ngay kiếm của đêm tối, vượt qua khỏi những giọng nguyên rên của bọn phù thủy ở Mê Cung, vượt qua khỏi những tuổi sập của cõi người viện nào, của định mệnh ác liệt tiếc diệt cái kiếp oàng cảnh chuẩn ấy. Ta dưỡi theo Em, miệng ngáo ngạt hơi thở, tinh thần cong vút như tơ liễu xanh kia! ? Em ơi ! em ơi ! Em là con một vị thần chớp, mẹ Em là một nàng ngọc nữ đã tinh, mẹ em thường dạy em và điệu ở cõi thượng giới, vì thế mà áo em bay tuyệt mà như mây xẻ địch trăng trôi. Một ngày mới trời mở ra cõng gió, và em theo gió vi vu bay lượn suốt bình khoa. Em chưa bỗ dâm chân xuống I lần trên đất địa rần gian. Em là khối chau ngọc hiết kết tụ nên mắt em xanh vô chừng, nên tiên thân em sáng ngời mà lần ta nhìn thấy em chợt linh hồn ta chướng động như gặp một lần chớp tực giữa đêm tối phát vậy.

Ta đinh trở về con đường ngày xưa của ta, nhưng đạm hồng vàng, nghe chiều nghiêng trời là, và theo dõi suốt thiên thu ở bên giòng Cửu Long giang nọ mà ngông mãi một vầng trăng riêng chỉ cho một người. Đường trăng riêng đầy vang là thế. Xưa kia Xuân Diệu đã lăng nghe được nhịp thở của trăng là thế. Là mông mạnh vô cùng, là phải đu vô cùng, là mênh mang vô bạn, cái vô cùng, cái mông mạnh. cái phải đu của hai thứ ngày trăng phút chốc biến thành một vô ý khối sương trên chóp đỉnh thời gian hội tụ. Anh sáng cũng hiện hiệu và sức chứa cũng lượt là thu thuốc để gọi vô chóp đỉnh kiến khóa đó một lần. Ôi, lẽ hồn chông gai sao mà xa thiên thân, phút chốc cái nhẹ nhàng vương khối kia bỗng hiện nguyên hình là bài tuyệt thiên thu với hình bóng năng vội vọi. Năng nghiêng mày ngó xuống một lần, nhìn rõ cái vạn dại mai sau ở trên tóc bạc xanh mướt của mái đầu nhuộm đầy trăng giải của ta kia. Và ngày xưa những anh hùng mặt kiếm dưới trăng, hay vẽ khức dưới trăng của những người sĩ siêu nhiên quả thật là đúng bậc hoa phong nhã. Trong gương lòng bóng lộn, trong ánh dịu thân kỳ, trong phong thái nhẹ nhàng đó, mặt đã đã-sang vòng, nếu nơi chứng như tan sát và nghĩ lại thì cái mờ mịt vì vô lên lo cũng cực của cái nghĩa đời nó quá đổi trăng đương quá đổi đại hãi đối với riêng mình mình biết riêng bốn mình bay...

Cái đạm hồng vàng mà ta từng trải bước trên đường vẻ bông đùng xẻ địch, sao ta lại đi trở về đây? Ta đã nhìn thấy gì? Cái tăng cây bùng ngày trước bên đình cho đau nữa! Cái nuối đình có mái rêu cong vút, có hồi trống nhỏ, có hồi trống chầu, trống thúc trống hội kia cho đau đã mới mọc những bàn chân thâm tình với đất bước nhanh đến. Cái hồi trống trên như trăng sáng, mỗi lần đánh nhịp thì lay động cả vầng trăng. Hồi trống mà ta thường mơ năng trên bước mái đường trăng trên thân nghĩa nước thân xa xa rằng mai sau ta trở lại, lên ngôn. Ta sẽ xây mái tranh lộng ánh vàng bóng nguyệt, ta sẽ phát chuông, và mượn ánh trăng làm mặt trống, để vọng lại, cái ý nghĩa và chung thêm thấy cái quê hương nhỏ bé của riêng mình.

Trăng đang trên đầy lam mặt trống
Bài đầu vọng lại niềng quê hương

Và em, lúc đó không cho là hình ảnh phù du, không cho là em nữ chốn, mà em đã đến sau, rất ngoan rất hiền, em ngồi trong mái nhà đầy trăng vọ, có mộng điểu bồn giờ tung bay thời vế. Đêm mùa xuân, cuối mùa bụ nhạc khúc trong bông điệp điệp mơ say gây vọng bản "tình ca đều ru giấc hồng của em và :

Trăng vời hồn em chìm đầy nước
Nụ tình em gối vời sao Khuê

oOo

Cái Em thôn nữ quen mái gạo nếp vườn quê của thôi kia. Tôi gặp năng quang gánh ra đồng lúc trời vừa rạng, bóng năng vừa lên. Khi một con chim gáy, con chim cu ngói, nó gây lành lói trong bóng rạm từ cái lùm bông dang dòng bước. Em cắt lúi gạo hỏi : «Ơ anh đi đâu mà sớm quá, cái anh hay mơ mộng nay, anh đi gặt bây chăn phải không, hay là anh đi ngắm mặt trời lên, cái anh ấy... mới thật là mơ mộng đó chứ !»

(Còn nữa)

CÁO LỖI

Vì sự sự xuất nên chúng tôi tạm ngưng truyện ngắn «Người sang đòi máu». Thành thật cáo lỗi cùng độc giả.

SÔNG

THUỐC RƯỢU 39

NGUYỄN-AN-CƯ

Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp, bổ huyết, tiêu phong.

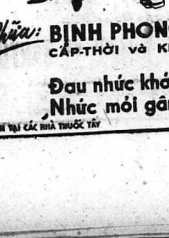
Trong mỗi hộp có quế tốt uống trong 5 ngày thấy công hiệu.

Các tiệm thuốc bắc đều có bán.

K.N. số 26 B.Y.T. ngày 9-5-63

THUỐC TRỊ PHONG THẤP

SALICYVITA



Chữa: BỊNH PHONG THẤP CẤP-THỜI và KINH-NIÊN

Đau nhức khớp xương. Nhức mỏi gân cốt.

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

KD 3111 BT-9-63

Số 164

bờ sậy lửa

của LÊ XUYÊN

— Bộ không có lính ?

— U...

— Anh chạy đi đâu đó...

— Không. Cái điệu này...chắc ngụy quá ! Ngụy cho anh Sáu.

— Bộ anh biết anh Sáu của ở đây ?

— Ừ.

Nhìn cự nự :

— Sao cô cho anh biết chi vậy ?

— Thì tui phải cho nó biết.

— Như vậy cô khác gì anh xui anh...

— Tui đã bảo với nó rồi và nó công chịu.

Nhìn giự ngang :

— Chịu thì gì mà bảy giờ anh mất tiêu ?

Bé mặt, tên Hai tìm cách trấn an Nhàn :

— Không chuyện gì đâu đó cả em ơi.

— Mắc khi ! Anh cùng dự biết là thằng cha đó đã tính chuyện gì đó ! Không có chết xíu lừa cũ nào ở trong hộp thì đã hiểu. Không biết, anh là người lớn, anh tính sao coi được thì tính.

Tên Hai chúng phải bực mình :

— Cô ấy nói là ! Đâu có chuyện gì xảy ra đi nữa thì tui vẫn chẳng có trách nhiệm chi đối với cô mà ! Vì đâu thằng Ba nó có làm gì đi nữa thì kệ ra cũng hợp lý.

Nhàn bực tức kêu lên :

— Hợp lý với anh à !

— Có nhiên.

Nhàn xăng xái :

— Rồi anh để cho thằng cha đó giết anh Sáu hả ?

Tên Hai chẩu lưỡi :

— Đâu có gì chúng tôi là nó để lòng bắt anh Sáu :

— Bộ anh biết sao ?

— Xí, anh đu biết chuyện đó. Nội thấy vẻ mặt hớt hoảng của anh mới rồi, tui cũng đã hiểu. (có chợt quác mất lên) Hay là anh bảy địt ra đy khỉ tui, ra nói chuyện trói vàng mấy nước với tui đệ cho thằng cha kia tiêu lòa ám hại anh Sáu ?

Tên Hai cự lại :

— Cô đừng giỡn giọng đó. Ăn thua gì mà tui phải làm vậy cho mất công mất lính ? Chẳng lẽ tui với thằng Ba không đủ sức hại hai người một cái rụp hay sao ? Và chẳng lẽ, tụi tui muốn giết thằng cha Sáu kia rồi có cần được, nên được ?

Nhàn cười khẩy :

— Mấy người không giết hắn được một cách dễ dàng đâu ! Tui em đoán như thế. Hay là có muốn giết hắn thì trước nhớt phải bị tui cho xong đây nè !

Tên Hai đáo mắt nhìn lại Nhàn, để bảo :

— Xời ơi, cả chục cả trăm mạng mà tui giết cho để đàng hoàng chi có một nhơn như cô. Hay là đã thật của cô hay đợi ?

— Thờ ơi. Tui chẳng cho mấy người trầy vi trước vậy, rụng ngoe, rụng cùng thì chớ kể là con người. Vậy anh đòng thì tui sự thật chớ có hại người và ngay chẳng vô ở nay, (có nghiêm giọng lại) sao tui nghi qua vụ này anh không cho quá !

Tên Hai trở vào sự giọng mình :

— Tui đây ?

— Ừ.

— Cho thằng Ba ?

— Thằng cha đó sẽ chết sau. Thằng chả tỉ ngay hiểm và được cái bam dân bà thì chết sau cũng vừa.

Tên Hai phì cười :

— Cô lâm như thế... tay tả. Được rồi, cô đã thích thiêu như vậy thì tui xin nấu nghỉ cho khỏé để coi cô giết tui trước hàng cách nào.

Dời lời anh ta đươn quay trở về chỗ. Nhàn vội xông tới chụp áo anh ta, giữ lại :

— Anh nhớt định đế cho thằng cha Ba muốn làm gì thì làm ? Anh không chạy kiếm thằng chả ?

Tên Hai chân chơn :

— Đỡ cô lo mà ! Coi, cả buồng tui ra chớ hàng thôi trễ...

Nhàn vẫn tiếm giữ lấy áo của anh ta, gắn giọng :

— Anh nhớt định vậy hèn ?

Tên Hai thoáng nhăn mặt rồi cười gượng :

— Có tính bắt đầu đây mà !

— Ừ đó.

— Có chỉ có thể nhẩm vô ở đây. Và đó là điều bất lợi cho cô luôn. Thế nào thằng Ba cũng quay trở về đây và lần nầy chắc cô không vượt khỏi tay nó được.

Mặt nhớt định như vậy ?

— Ừ. Cũng tại cô khó. Ai biểu cô bam lộn xộn chi ? Nếu cô chịu đăng ở thì đâu có chuyện ? Còn bây đặt lo cho thằng cha Sáu đó. Chắc là kiếp trước cô thiếu nợ nó nhiều lắm. Nó đã hại cô như vậy...

— Hại sao kệ tui nhưng tui không để cho mấy người làm hại anh.

Bẻ gì anh cũng là người cùng làng cùng xóm với tui.

— Bây giờ coi bộ đầu đó của cô bắt đầu nóng bà nó không như tui đâu nghen.

(Còn nữa)

Truyện dài NGUYỄN-THUY-LONG

— SỐ 273 —

Hắn hầm mắt lại, hắn nghe tiếng đồng hồ tí tách vang lớn trong đầu. Hắn đưa tay lên bịt lấy hai tai. Hai cánh tay Loan mất nhung tự nhiên thấy mềm rồi rã, nhỏ dần rồi, tiếng đồng hồ tự nhiên thấy nhỏ dần lại, xa xôi.

Loan mất nhung chợt thấy I bàn tay ấm áp đặt lên trán mình. Một giọng nói trong trẻo :

— Anh ấy say quá, lịm đi đến giờ nay vẫn chưa tỉnh.

Một giọng nói con trai :

— Đờ cho anh ngủ, coi chừng anh còn say thì ngày em đó !

— Khỏi cả ngàn đi, em quen cảnh nhậy lắm rồi.

Tiếp theo là tiếng cười trong trẻo của nàng. Bát ngờ Loan mất nhung chợp lấy cổ tay nàng, mở mắt. Người con gái đã nguyên tay trên trán hắn, cười :

— Anh tỉnh rồi ! Gớm say gì mà ... ở thân...

Loan mất nhung buông tay nàng ra ngồi dậy. Hai gã con trai ngồi ở ghế salon cũng đứng dậy đến bên Loan mất nhung :

— Đêm qua chúng tôi phải đưa anh về đó anh say quá không còn biết trời đất gì nữa.

Loan mất nhung nhìn lại :

— Các anh là ai ?

Hai gã con trai cười :

— Anh không nhớ gì hết sao ?

Loan mất nhung lắc đầu. Gã áo polo đen chỉ bạn :

— Đây là Thuận, còn tôi là Hùng. Đêm hôm qua chúng mình đã ngồi uống với nhau ở đăng sinh anh không nhớ sao ?

Loan mất nhung vẫn cho thấy người mên mệt, hắn nói nhỏ :

— Tôi không còn nhớ gì hết, cám ơn các anh.

Thiếu nữ xa vào lòng Loan mất nhung :

— Anh không thèm hỏi gì đến em sao, em mới là kẻ có công nhất.

Loan mất nhung vuốt ve thiếu nữ :

— Anh cám ơn em, em muốn anh đền ơn cái gì ?

Thiếu nữa ngồi nói leo lẻo :

— Anh mừa tùm lum trên đăng xinh, về đến nhà vẫn còn mừa, em phải vết chanh vào miệng anh đó, rồi thì dọn dẹp đủ thứ...

Hùng nói với thiếu nữ :

— Em đã cho ảnh đi rửa mặt, sáng hôm nay chủ nhật bọn mình đi ăn sáng rồi ra Vũng Tàu chơi, đêm về.

Thiếu nữ reo lên :

— Phải đó anh, lâu lắm em không đi tắm biển. Anh đi nghe anh Loan mất nhung.

Miệng Loan mất nhung nhạt nhẽo, bẩn nhìn quanh nhà :

— Nhà này là nhà của ai ?

Hùng chỉ vào ngực mình :

— Nhà của tôi thuê làm trụ sở.

— Trụ sở gì vậy ?

Hùng gười nhau nhớ :

— Còn trụ sở gì nữa, nếu cần nhà đã mang gái đến tôi cho mượn đó.

(Còn nữa)

SẮP LOAN MẤT NHUNG, NGUYỄN THUY LONG SẼ DIỄN TẢ

— Những cuộc đời ươn ổ, lầm than, méo mó... — Những con người tàn bạo, khắc liệt, man rợ...

— Những mảnh tình thơ thiết đau thương, tuyệt vọng...

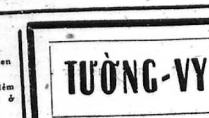
— Những người tuổi trẻ bị phân bội, xưa đuổi không thương tiếc...

TRONG I TIỂU THUYẾT XÃ HỘI : KINH NƯỚC ĐEN

— Câu Muối đã đang và còn sống trong tội lỗi như thế nào ?

— Câu Muối có bao nhiêu «vùng giang hồ ?»

KINH NƯỚC ĐEN SẼ CHẢY QUA LÒNG CÂU MUỐI sẽ khởi đăng trên Sống khi Loan mất nhung chấm dứt



THIỀU GIANG phỏng tác

— 87 —

Tôi chép miệng :

— Anh có xe đi là nhất rồi, còn chế bai cái gì ? Mỗi ngày em cuốc bộ hay đi xe buýt đi làm thì sao... Anh quá sung sướng không biết thế nào là sung sướng nữa ..

Mạnh nhún vai :

— Ai cũng thế... Có mấy muốn có hai...

Một đám người từ từ tiến đến trước mặt chúng tôi.

Loan reo :

— Kìa đi dượng, Cẩm Vân, Lệ Hoa...

Tôi ngước mắt ngẩm mấy người nầy. Cái tên Cẩm Vân như xiên vào ruột tôi. Bà mà Cẩm Vân thuộc loại người trẻ chừng ngoài 40. Cẩm Vân to lớn phốp phấp như người Âu Châu. Vẫn mặc chiếc áo đài hờ cổ mầu hồng nhạt điểm hoa trắng. Mặt Vân tuy không đẹp nhưng khiêu gợi, đầy nhục dục...

Vân hoa chân mũa tay nói một tràng tiếng Pháp... Bà mà Vân xô theo một mớ ngoại ngữ lọc lõi. Mạnh đáp lại bằng thứ tiếng đó... Nó chán chê. Mạnh sực nhớ sự có mặt của tôi... Mạnh bảo Vân :

— Tường Vy bạn tôi :

Vân khẽ nghiêng đầu kiểu cách...

— Hân hạnh được biết chị...

Bà mà Cẩm Vân nhìn tôi bằng con mắt ngờ vực của những đng bồ bà mẹ nhìn bạn gái của con trai. Tôi khó hiểu nổi nét nhìn đó. Nếu Mạnh và Cẩm Vân là một thứ bạn thân... Vân nhìn thì phiền, lẽ gì ông bà nầy quan tâm đến sự có mặt của tôi bên Mạnh. Mạnh vẫn giữ vẻ cử chỉ của ông bà thoải mái và kiếm đường vào chủa nhưng Loan ở y cho câu chuyện. Loan bảo Cẩm Vân :

— Mới chị xuống đón Vân lên chơi... Nhà chị mới có mấy bức tranh lập thể đẹp vô ngăn. Vân ưng bức nào chị sẽ biếu một bức...

Vân nhún nhảy :

— Hay lắm, chiều em xuống liền...

Khi bọn nhà Vân kéo nhau lên xe Vân nếm vẻ phía tôi một cái nhìn thách thức... Tôi lạnh lùng đáp bằng một cái nhìn khinh thường.

Mạnh cúi đầu thở dài.

Xuất buồn lẽ tôi không nghe ra một lời giảng nào của vị sư dùng gần bàn thờ Phật, mặc dù vị sư nầy có tiếng biện thuyết giỏi. Đầu óc tôi nặng nề choáng váng. Tôi mơ ng nhà Sư chống chếm đứt buồn lắm.

Xong lễ Loan nói :

— Chúng mình xuống Thủ Đức lẻ lần nữa rồi đi ăn nem...

Tôi chối phắt :

— Thành tâm lẽ ở đâu cũng vậy. Cửa Phật muốn ngân nơi đâu giống nhau. Phật không phải Thân Thánh Ma Quỷ đặc phương mà cần đi lâm chứa...

Mạnh buồn rầu đăm đăm nhìn tôi :

— Vy mặt Vy không muốn đi dừng ép.

Giờ hai vợ chồng đi Taxi xuống Thủ Đức... Anh lấy xe đưa Vy về...

Loan cau mày :

— Đưa chung em về trước, hai ông bà về sau...

Mạnh chẳng nói chẳng rằng lái xe thật mạnh. Tôi nhỏ Diệu tôi thoái thác không nhận lời ghé chơi. Nét mặt Loan chợt lại hầm lên vẻ bực tức, giống ngày hai đứa còn ở với bà Thường.

Tôi theo Mạnh về Building. Chiếc cầu thang mọi ngày tôi vẫn leo nhưu đi dưới đất, hôm nay thành quá nhiều bực, quá vất vả đối với con người nửa ốm nửa lành của tôi. Lên phòng Mạnh tôi nằm xuống giường quay mặt vào tường như muốn trốn tránh nét mặt Mạnh. Mạnh cởi áo nằm xuống bên khẽ vuốt nhẹ vào lưng tôi... Tôi đẩy tay Mạnh. Mạnh gọi :

— Vy...

— Cái gì anh ?

— Quay lại đây anh hỏi ?

— Nằng chỗ mặt em...

— Đờ anh đồng cửa...

— Đừng đóng...

Mạnh hơi gắt :

— Hôm nay tính em thật kỳ... Chưa bao giờ anh thấy em khó chịu thế ? Em giận anh điều gì cứ nói thẳng .. Đừng vật mình vật mẩy ..

Tôi lặng ngẩt. Mạnh nói tiếp :

— Anh thương em quý em vì tính em thẳng thắn thành thực không điệu bộ như nhiều cô con gái khác. Em đừng tự làm mất cái đức tính đáng quý đó đi...

Một cơn nóng tử đầy ruột bốc lên... Tôi nằm soay lại. Mặt tôi gần sát mặt Mạnh. Tôi nghiến răng kèn kẹt :

(Còn nữa)

VÉN MÀN BÍ MẬT TÌM GIẾT CỨU NHÂN

— Tương kế tựu kế ! Nay ta vừa bị bắt, chắc bọn Tây Quỷ cho thu đọa bài chiến, không thể ngờ ta vẫn tiếu binh ! Nay kéo vào đánh tập Cao Bằng, bọn chúng có về đây nơi, ta đã đoạt thắng, đi rồi ! Kể này, xưa Nguyễn Hữu Cầu từng lâm, vừa thua quân, lên về đánh Thăng Long !

Phải đông tân đông, quyết lên cả Cao Bằng, rồi bắn.

Thái Đông lúc đó đi gọi Hoyết Phong, vừa về, thấy quân Cờ Đen sửa soạn đánh vào trận biên, lòng không khỏi lo thay cho bà tính.

— Vừa bị chết nhiều, quân Cờ Đen đang hậu, đa số là giặc ra phang thế phi, tính «trăng», vào trận, tất tán sắc hòa cả đám vô tội ! Long Nữ việc, tính mạng nông sẽ tung sợ lo !

Nghĩ đoạn, bèn cầu từ Long Nữ. Nàng nữ tặc lưu luyến, thở thở bảo :

— Trăng đã lên, xin chàng bảy nên lại chút cùng thiếp vào Cao Bằng. Đông nhân quanh thấy đây mất giặc, không tiện nói chi, chỉ lắc đầu :

— Nhưng ở mỗ, nếu đã ít tốt nghĩ sơn ! Và lại, biết đâu giờ nay đoạn trợ Phi Mã Ác chẳng đã... vào tay chủ mới ? Còn trên Tây Phàn...

Long Nữ vẫn thông minh các tế, nghe sực hiểu ngay chàng muốn chẩu đến sói chủ Cờ Đen, cha nàng, nên cố ý cảm đóng, thở dài, khẽ bảo :

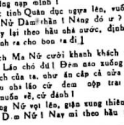
— Nay thác phụ thiếp mất tích, đớ nhiều lành ít, lòng em xót xa, nông như lửa đốt, xin chàng bảy cùng em về qua Phi Mã... rồi sẽ bay !

Đông thấy sang nghe minh, bèn thuận ngay.

Đó rồi, chú châu Long Nữ ra hiệu rút binh, không đánh Cao Bằng nữa.

Sau khi đã lại I tiếu đội thân sát, lo việc chôn cất đám tử trận, cả cánh đại binh Cờ Đen lập tức cuốn cờ, giẫu trống, ngay phút đó, xuyên sơn kéo về Pi a Uac.

Quân hành gấp gáp, ngựa thế hiệu bôn, đi bết đêm, tới lúc rạng đông lại gặp cánh quân Phi Mã Biệt chặn đánh dữ dội.



Giặc cái

của HOÀNG-LY

171

Tuyệt Dim Nương đứng dưới bóng cỏ, trên I tảng đôi cao, trả xuống thết lớn :

— Cái thối Cờ Đen ! Mưu sau bao công sức, chỉ I suốt đổi giấu mặt, khước lớp tượng, lại bị người đội lốt, đẩu vào tử địa, nay tới lúc hết thời, kẻo binh tàn đi đâu nữa ? Khắp biên thùy sau đ ủ, sao chưa buông súng nạp mình !

Đọc tính Quân đục ngửa lên, vuối rau cười thế :

— Nữ Dam-thân ! Nàng đó ư ? Mang danh giặc nữ tác loạn rừng xanh, nay lại theo hầu nhà nước, định nang ba tuong hầu Tây quỷ sao ? Mau trách ra cho hoa ra đi !

Bích Ma Nữ cười khanh khách :

— Lão chó đui ! Đem ao xuống đọng thác ngầm cuộp mất tai Lê thanh lịch của ta, như ăn cắp cả nửa đời xuân sắc ! Nếu muốn tiếp quân, cho chúng chi lão cô đem cọp trai Lê, ta sẽ đâu quân lập tức ! Nếu không muốn sẽ, cứ đánh !

Long Nữ vội lên, giảng giải thiệt thết :

— Dạ Nữ ! Nay mi theo bầu tướng Tây, chặn người công giới, yếu ớt, giữa một cõi đời lang sói. Làm sao sống nổi.

— Chúng ta lại phải tốn công tu luyện lại.

— Đâu đuôi vào chi tại con Kim long cùng với Nhiên Đăng Phật. Tôi oán mãi chúng. Hết kiếp này sang kiếp khác, tôi quyết theo chúng trả thù.

— Bây giờ mới lại bắt đầu tu, biết đến đời thuở nào đắc thân thông.

— Sao mi ngốc thế, chúng ta đã sẵn thuộc biết phép tu mau chóng, bây giờ ta lại cứ dùng phép cũ mà làm.

— Vừa bị hút chết, ta dám sợ.

— Chẳng lẽ như bọn ta mà chịu mền mỏi ư ?

Bọn chúng đang bàn tán, chẳng ngờ rừng ấy có con hồ đen, trắng, sống lâu năm đã thành tinh, có thể đi được hai chân và thành hình người.

Bữa đó, thấy khu rừng chuyển động, hồ tinh nghe ngóng hay biết, bèn lắc mình hóa ra một ông lão mặt đen đủa như chảo khoác áo đạ thâm, chống gậy lò dò tới chỗ hai yêu.

Hai quái quắc mắt nhìn chống thấy dáng điệu ông già tuy lờ khờ, nhưng sắt khí, yêu khí từ người lão bốc ra ngùn ngụt. Chẳng bẩm nhau :

— Ngụy rồi ! Lão già này chẳng phải thiện nhân. Giờ đây pháp thuật không còn, ta làm sao mà đối lại chay, biến.

— Đành ta núp trên ngọn cây, tạm thời ẩn tránh vậy.

Chúng vội trèo lên I cành lá um tùm, rậm rạp, ngồi im hơi, lặng tiếng. Lão già mặt đen đi ngang tới đó bèn dừng lại, ngửa mặt gọi :

— Nhị vị ơi ! xuống cho tôi hỏi chút việc, ai lâm chi mà phải nấu lân như thế.

(Còn nữa

CÁO LỖI

Vì sự sự xuất nên chúng tôi tạm ngưng truyện ngắn «Người sang đòi máu». Thành thật cáo lỗi cùng độc giả.

SÔNG

Số 195

Cô chết

Truyện dị thường của ANH-HỢP

— Hồng Hải Nhi ! Theo tả về Nam Hải, tha cho chúng.

Hồng Hải Nhi quay vào hai yêu :

— May phúc cho tui bay quá chừng. Thế mới biết ai ai, cũng chỉ ngang đọc khi cần đủ thần, dù thế mà thôi. Tới phút cuối cùng cũng lại cần đủ thần, dù thế mà thôi. Tới phút cuối cùng cũng lại cần đủ thần, dù thế mà thôi. Tới phút thằng chả nào vô ngực xưng hùng nữa. Thằng nào cũng cúi đầu trên rỉ kêu Trời, Phật.

— Trời Phật là gì ?

— Là tượng trưng cho khoan nhân, sự thương xót, bao dung. Sự... như đức Quan Thế Âm vừa nói, tối linh cảm, cứu khổ, cứu nạn.

Đột lại, Hồng Hải Nhi vốt lên không về thành hình cầu vồng đó bên giải mây trắng, bay về phía chân trời Nam Hải xa xôi.

Hai yêu được tha chết, mừng rỡ, nhặt giới đao dắt vào bọc. Lúc nầy, chẳng mất hết cả pháp thuật cao cường rồi. Chẳng bàn tính về cách sống phải theo. Chẳng chần nán nói :

— Giờ đây, chúng ta chỉ là hai con người tầm thường, đã bão sói có cho biết coi vô Cờ Đen !

Nói đoạn, nổi tù và, chia 2 mặt đánh trận. Quân Phi Mã Biệt tuy lấy nhân đông mặt, nhưng quân số ít hơn, Cờ Đen lại đang tới lúc hậu, nhân mã phần lớn đều có khiên mây, mộc sắt, đánh như vũ bão, không dây mặt giỏi, đã chọc nát thế trận Phi Mã Biệt. Tuyệt Dim Nương phải cố hiệu lui quân. Long Nữ cần đầu giáp binh đánh nhiều trợ sát quăng xa, mới chịu đình binh, tiếc I mạch xuyên sơn trại tới Phi Mã Ác.

Quân hành không nghỉ, mất cuối giờ Tý mới tới bản dân.

Rừng già quanh quẩ, cỏ nát nhầu, xuối khu vương vất đầy vật dụng thừa, rất các nhiều bếp rạn, cách khu cám đi độ vài dặm, phía Bắc xẻ.

Long Nữ, Đa sát thủ dẫn I đội giáp binh đi trước, đang quan sát, bỗng nghe súng nổ dì đẹt, từ trong nói, một hồng nhân mà cao lên khác thường chạy xế ra như giông, phía sau, có I toán đều ba bốn chục quân mã đuổi theo bán vất.

Rất khanh, Long Nữ phất tay cho quân đạt sắp kín, gọi cương sai I mâm đá, quay tít sáng, đợi :

Bóng người bị đuổi, rạp đầu lẽ chạy, chợt nghe lên đáo đúc tìm điều tựa.

— Kìa ! A Thiên ! Hân...

Nàng nữ tặc lố vội mặt ra, ngoài tay hiệu.

Bóng chạy, qua A Thiên cận tướng, đang phóng, chợt nhận ra khuôn đang nàng nữ soái, cả mừng, ngoặt vọt ngựa vào rừng, gò chôm đựng cuộn Hắc Ba mà, tay tả bị I vết thương đầu áo, bội rao :

— Đại soái có I cô tại nào chiến mất sau trại tối ! Chỉ thấy I chú soái, vừa vô, bị nó bắn dữ ?

Long Nữ chưa kịp lên tiếng, bọn Đa ân tối, trông ra, thấy toàn lũ mặc quần áo Châu, đen, đỏ tựa, mũa sống, liu lo giọng khách Quảng Tây, chỉ trỏ, tìm A Thiên.

Long Nữ ngoái I cái, bọn Đa sát Thủ phía sau nổ súng liên, hoa chục tên lập nhào, đồng bọn cả kinh, lộn phải lại chạy, biến.

Long Nữ đực ngửa ra, vừa lên đó có I ông đang phóng tới, bị đạn vào lỗ cổ chau mắc bán đạp, kéo lê như bắt đế, nằng nặc tức Cờ Đen nuôn tay tóm phăng đây cương, kéo ghì con ngựa kia lại.

(Còn nữa)

Chia buồn

Được tin cụ bà :

TRẦN VĂN CHÍ

thân mẫu ông TRẦN BÁC NHÀ, vừa từ trần ngày 3-4-67 tại xã An Phú, Thủ Đức (Gia Định).

Xin thành kính cầu chúc hương hồn cụ bà sớm về cõi Phật, và thành thật chia buồn cùng tang quyến ông bà Trần Bác Nhà.

Ô. Bà TRẦN DUY TÍCH

Cảm tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ : Quý Đại Đức, quý Hội Thuận Bái Tương Tế, quý Vị, quý Bạn đã có lòng đến phúng điếu và đưa linh cữu của em, chồng, cha, cậu, ông chúng tôi là :

Trần Tăng

hưởng thọ 65 tuổi, an táng tại Nghĩa Trang Thuận Bái ngày 30-3-1967.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ thất, kính xin quý vị lượng tình miễn thứ.

T.M. Tang gia đồng bái tạ
Trưởng điệt Trần đức Thọ
Thứ nữ Trần thị Hoài

BỐ CÁO TƯ PHÁP

Tòa HGRQ Châu Đốc xử vắng mặt vụ án số 83DJ/61/Đ ngày 2-3-1967 có tuyên án tiêu thân ma khoán chủ vân trích ra như sau :

BỞI CÁC LẼ ÂY :

Tiêu thân.— Truyền đình hiệu vụ đối phiên Tòa ngày 27 tháng 4 DL năm 1967 :

— Truyền cung bản trát đòi bị đơn NGUYỄN THỊ HƯỜNG trên ba tờ báo xuất bản tại Tòa đô vị hay nơi cư ngụ cuối cùng của người nầy :

— Nội dung và án phí đình lại.

Ấn ký : Chánh Lục Sự Nguyễn Sĩ Gi.

NGUYỄN SĨ GI
Chánh Lục Sự

NIGHT CLUB - RESTAURANT

QueenBee

106 Ng-Huệ Saigon ĐT : 91291

Hân hạnh trình bày :

VŨ ĐIỆU RẮN THÂN

do đoàn vũ danh tiếng Âu châu trình diễn trong khung cảnh của xứ 1001 đêm lẻ

Ban nhạc nổi tiếng Phi Luật Tân

THE FOUR DIMES

sẽ luân phiên cùng đo thi cùng với ban nhạc Nguyễn Hậu, cuộc xô thật vô cùng hào hứng

(bắt đầu kể từ 28-3-1967)

Trung học TRƯỜNG-SƠN
129 Lê văn Duyệt Saigon 129

3-4 3 giờ chiều mở thêm lớp mới

LUYỆN THI TÚ TÀI I BAN C (Nhị C6)

Người đẹp đọc tin nầy : TIN MỪNG CHO PHÁI ĐẸP !!

Đợt nhập cảng đặc biệt và duy nhứt, dành riêng cho NỮ GIỚI, chỉ 1 kỳ thôi : Xe gắn máy nguyên chiếc

HONDA C50 và C50M (DÉMARREUR)

Nữ sinh, Công Tư chức, Quân nhân, Quý Bà, Quý Cô, hãy mau ghi tên đặt ngay tại :

SAICO SAIGON THƯƠNG MẠI ty

Công ty nặc danh vốn 15.000.000đ. Nhập cảng 18 ngành

58, Phan bội Châu (Lầu 1). Điện Thoại 22.273 Saigon
465, Phan thanh Giản và 565, Pétrus Ký Saigon

●●●

SAICO hân hạnh thông báo : HONDA SS-50 đợt 1 đã được chở trên tàu GRAND HOPE, sẽ cập bến Saigon trong tháng Avril 1967. Vẫn tiếp tục nhận cọc :

HONDA SS-50 kiểu 67 (đợt 5) đã có GPNC
SUZUKI M.12 (đợt I và II)

Hàng đang được xếp xuống tàu

NHÀ HÀNG KHIÊU VŨ TRƯỜNG

OLYMPIA

195 — Lê Lợi Saigon ĐT. 95.417

Hân hạnh giới thiệu chương trình đêm nay :

LẦU I : Ba danh tài đại hài hước mới tới Thủ đô :

THREE RIVELS

với lối biểu diễn hoàn toàn hài hước tế nhị, sẽ làm quý vị ngạc nhiên với những màn khôi hài độc nhất vô song. (trình diễn tại lầu I đúng 9 giờ 45).

LẦU II : Ba nữ tài tử Nhật Bổn thượng thặng :

THE PINKY DOLL

với những vũ khúc bay bướm vui nhộn tươi trẻ đầy màu sắc của Thế giới về đêm, (mỗi đêm trình diễn tại lầu II từ 10giờ). Xin quý vị chớ bỏ qua.

E TIẾP THEO TRANG 1

cuộc hành quân đã bắt đầu từ ngày 20-3 tương đương Đông Hà thuộc tỉnh Quảng Trị chừng 14 cây số về phía Bắc Tây Bắc. Trong suốt 17 ngày hành quân tác thành và phá hủy những cơ sở địch tại khu vực gần vùng phi quân sự, các chiến sĩ TQ LC Hoa kỳ đã hạ được 334 VC, tịch thu 29 vũ khí cá nhân và 2 súng cộng đồng. Về phía lực lượng bạn có 26 chiến sĩ tử trận và khoảng 200 người bị thương.

Sau hết, 14 VC đã bị hạ tại chỗ và 12 tên khác bị bắt sống tại 4cs Đông Bắc Giáo Đức trong cuộc hành quân Cửu Long 56/12 gần có bộ binh, Địa phương quân, Nghĩa quân và Phòng Nhất, khai diễn lúc 6g sáng 1-4 tại Định Tường.

Ngoài ra trong cuộc đụng độ với lối 1 đơn đoàn VC nổi trên, ta đã tịch thu 6 súng cá nhân, 1 máy may 1 số ấn được tài liệu và phá hủy 1 chiếc máy cũng 1 số quân trang địch. Bên ta thiệt hại rất nhẹ. Cuộc hành quân chấm dứt hồi 18g chiều ngày.

Cũng trong ngày nầy, tại Vĩnh Bình, cuộc hành quân Trần trung Thiện 15/67 khai diễn lúc 7g sáng và chấm dứt lúc 13g20 cùng ngày, trong vùng Tây Nam Trà Vinh. Kết quả ta hạ 6VC tại chỗ, bắt sống một tên, tịch thu 1 súng cá nhân, 1 số các ấn, lực dụ và quan được.

P TIẾP THEO TRANG 1

Uỷ hội Quốc tế Kiểm soát Đình chiến về Việt Nam).

Ông nói : «Chúng tôi không cho rằng cần phải có các cuộc thương thuyết về một giải pháp trước một cuộc ngưng bắn».

Và HK sẵn sàng tiếp hành các cuộc đàm phán về điều kiện mà không hề đã động đến cuộc chiến tranh đang tiếp diễn.

Trụ sở Ban ngũ của đã phủ nhận trong một cuộc phỏng vấn được thâu vào băng để phát hiện hôm 1-4 là việc HK chấp nhận các đề nghị hòa bình về VN của U Thant một cách toàn diện và lạc quan.

Đại sứ Goldberg cho hay thường thì đã có một vài sự biểu lộm về lập trường của HK.

Đại sứ đã mô tả kế hoạch của ông U Thant về một cuộc hưu chiến toàn diện, các cuộc hội đàm sơ khởi, và triệu tập lại hội nghị Genève, thì là một đề nghị có chủ đích và vô tư.

Đại sứ Goldberg cho hay Hoa kỳ sẵn sàng hợp tác với U Thant trong các nỗ lực hòa bình.

Ông nói : « Tôi sẽ không muốn tạo ra một tình thần lạc quan. Cuộc xung đột tại VN đang tiếp diễn, sáng kiến hiện nay không thể được các phe hoàn toàn chấp nhận. Chúng tôi không thể cho rằng sẽ có một giải pháp quá sớm. Chiến tranh sẽ tiếp diễn. Một ngày nào đó, chiến tranh sẽ được giải quyết, sớm hoặc hay muộn hơn ».

5-4-67 Giải toán thi Tú Tài 1 AB
G.S MẠNH-HOÀNG 55, Cao Thắng

CHÍNH PHỦ LÀO XÁC NHẬN KHÔNG ĐỦ SỨC GIÀNH QUYỀN KIỂM SOÁT ĐƯỜNG MÒN HỒ CHÍ MINH

VẠN TƯỢNG 3-4.— Thủ tướng Lào, Hoàng thân Souvanna Phouma vừa tuyên bố rằng : chừng 180 quân đội của chánh phủ Lào đã bị thiệt mạng trong các cuộc giao tranh với quân đội kích trong năm nay.

Hoàngthân Souvana Phouma cũng cho biết là BV có ít nhất 30.000 quân chiến đấu tại Lào, và chính phủ Lào không có đủ lực lượng để dành lại quyền kiểm soát con đường mòn Hồ chí Minh mà quân đội BV đã dùng để xâm nhập vào Nam Việt.

Hoàng thân Souvanna Phouma cho hay tiếp là ông phản đối việc nhận viện trợ quân sự của các nước khác, vì việc xảy có thể nói rộng cuộc chiến VN sang tận đất Lào.

K TIẾP THEO TRANG 1

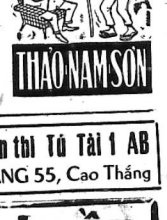
trong hàng ngũ đối phương, vì thiếu gạo, thuốc men, bị bệnh sốt rét trầng và bị phi cơ oanh kích.

Thượng nghị sĩ Sieraia cho cho biết thêm rằng một số vũ binh Cộng sản cho thấy là Cộng sản phản nản về việc thiếu đạn dược.

Xem trang 7 :

LOAN MẮT NHUNG

● NGUYỄN THỤY LONG



T.Q.L.C ĐẠI-HÀN hành quân lớn gần Chu Lai

SAIGON 2-4.— Binh sĩ thuộc Lữ đoàn 2 TQLC Đại Hàn tiến 7g sáng qua đã mở cuộc hành quân «Boo» trong vùng cách Chu Lai 19cs về phía Đông Nam.

Cuộc hành quân nhằm nhằm tìm và hủy diệt địch đóc theo đuyên hải tỉnh Quảng Ngãi, nằm về phía Tây Quốc Lộ số 1. Chưa có tổn thương độ đáng kể nào xảy ra từ hai ngày qua.

Trongcuộc hành quân OH JAK KYO, binh sĩ Sư đoàn Bạch Mã Đại Hàn hôm qua đã ba thêm 20 VC, tịch thu 23 vũ khí cá nhân trong vùng hành quân cách TuyHòa (Phú yên) 39cs về phía Tây Nam, Tổn thất về phía lực lượng bạn được coi là nhẹ.

Ông Ronning và chiến cuộc Việt Nam

RED DEER (AFP) 2-4. Ông Chester Ronning (chiêu lãn được chánh phủ Gia nã đại phái đi coạ cáu ở BV) tuyên bố ở Red Deer (Alber.) đêi ý : «Chưa chấc chiến cuộc VN có thể bạn chế trong cuộc xung đột địa phương, sẽ không mau lẹ tìm ra một giải pháp.

Mặc dầu Trung cộng muốn ở ngoài vòng chiến cuộc, mọi cuộc leo thang mới sẽ khiến cho thái độ này rắp thêm khó khăn».

Hà-Nội chịu trách nhiệm về sự tiếp diễn chiến cuộc

WELLINGTON (TM)— Thủ tướng Tân tây Lan, Kith Holyoake tuyên bố sự kết liễu cuộc chiến bị thất bại là hoàn toàn do Hanoi.

Trong lời tuyên bố với các báo chí vào ngày 31-3 Thủ tướng Holyoake đã nói « Tôi nay tại Tân tây Lan cũng như bất cứ nơi nào khác, người ta không cho nghi ngờ là ai chịu trách nhiệm về sự tiếp tục chiến cuộc tại VN.»

Thủ tướng đề tuyên bố như trên khi đọng bình luận về sự trao đổi văn thư giữa TT Johnson và Chủ tịch Hồ chí Minh vào tháng 2 vừa qua và về phản ứng của Hanoi đối với sáng kiến hòa đàm mới đây của ông Thant.

ÔngHolyoake giải thích rằng trong bức giác thư của Tổng thống Johnson vào đầu tháng 2 có đề nghị những cuộc thảo luận trực tiếp do đại diện chính phủ Hoa kỳ và Bắc Việt triệu tập. Thủ tướng nói «Hoa thế của, Tổng thống Johnson đã cho biết là ông đã sẵn sàng, ngay khi ông được đảm bảo rằng hành động xâm nhập Nam Việt Nam được đình chỉ, ra lệnh không những ngưng bỏ bom Bắc Việt mà cũng ngưng cả sự gia tăng lực lượng Hoa kỳ tại Nam Việt Nam nữa».

D TIẾP THEO TRANG 1

Đăng bàn Chủ nhật.

Bữa tiu bằng Nhựt ngữ của đài Bắc Kinh, nghe được ở Đông Kinh cho hay, hộ ngoại giao Trung Cộng đã công bố một lời cảnh cáo nghiêm trọng về các sự khiêu khích của Mỹ.

C TIẾP THEO TRANG 1

chí Minh đã phúc đáp các đề nghị mới nhất của ông song chế độ hợp Hồ đã không cho biết bất cứ chi tiết nào cả. Theo ý của mọi người thì Hồ chí Minh đã bác bỏ đề nghị hòa bình của U Thant.

U Thant công nói rằng đã có nhiều sự hiểu lầm về kế hoạch có 3 điểm của ông nhằm kêu gọi chấm dứt oanh kích B-, xuống thang chiến tranh tại VN và tiến đến một hội nghị.

Tổng thư ký LHQ cho hay ông cho rằng 3 điểm của ông vẫn áp dụng được, nhưng ông tuyên bố rằng trong lúc đó sự chết chóc, tàn phá và sự phá hủy vẫn tiếp tục.

M TIẾP THEO TRANG 1

Hương Cảng đã ba Thái Lan 2-0 trong trận cuối cùng của giải Trung tâm Á châu (1-0 hiệp đầu) vòng bán kết bảng B tổ quốc. Như thế là Hương Cảng sẽ đó chung kết với các vô địch các khu Tây I, Tây II và Đông, dự định đấu tại Ấn Độ sắm tới.

Bảng cấp hạng chung cuộc :

Nhất : Hương Cảng thắng 4 trận. 8 điểm.

Nhì : Thái Lan thắng 2 thua 2. 4 điểm (thắng 5 bàn, bại 4 bàn).

Ba : Việt Nam thắng 2 thua 2. 4 điểm. (+ ăng 4 bàn, bại 4 bàn).

Tư : Mã Lai Á thắng 1, hòa 1, thua 1, 3 điểm.

Năm : Tân gia Ba hòa 1, thua 3.

XEM TRANG 7 :

GIẶC CÁI

THÔNG BÁO

Trân trọng thông báo :

Tàu ARLENE đã cập bến Thương Cảng Saigon và đó Hãng chúng tôi dảm nhiệm việc bốc dỡ hàng.

Xin quý vị có hàng chở trên tàu nầy đến liên lạc ngay với chúng tôi để lập mọi thủ tục lấy hàng.

Hãng VINASHITRACO Stévedore
8 Đỗ thành Nhân Khánh Hội Saigon
ĐT : 21845.

Toán Lý Hóa Tú Tài 2AB 4 giờ chiều 7 giờ tối 1-4 Trường - Sơn 129, Lê văn Duyệt Saigon
1AB 4 giờ chiều 7 giờ tối 3-4

THÀNH ĐƯỢC Yêu THANH NGA ý kiến tổng hợp của 12 nhà giả kịch thường

11 NGƯỜI TÌNH CỦA NGHỆ SĨ PHƯƠNG YÊN

Đọc Phụ nữ mới 45

TUẦN BÁO ĐẦN MẠNH NHẤT VIỆT NAM
PHÁT HÀNH NGÀY THỨ BẢY 5.4.67

TIN MỪNG

Chúc Như Trương Quyền thị Bông và Anh Thủy Trần minh Hiền trăm năm hạnh phúc.

Kim Khuê, Thân, Liêu

Hiệu kính thuốc KINH-TIÊN

274 RUE DÉ TRUNG-SAIGON (KẾ BÊN NHÀ THỜ TÂN-ĐỊNH)

do sự điều-khiển của Quang học gia chuyên-nghiệp, tốt nghiệp trường quốc-gia quang-học Pháp quốc

Chuyên môn

thử mắt theo lối khoa-học và bán đủ các loại kính cận thị, viễn-thị, loạn-thị và kính-lọc mặt trời

Cần tuyển

Công-Ty đường Bình-Dương : Cần tuyển Kế Toán Viên ngoài tuổi quân dịch.

— Bán xe Morris minivan EB.., còn tốt. Xin hỏi số 16-18, Hai Bà Trưng (lầu II)-Saigon.

Phân ưu

Được tin Cụ thân sinh của Thiếu tá TRẦN NGỌC ĐÓA vừa thất lộc, xin thành thực phân ưu và cầu mong linh hồn Cụ sớm về Thiên Đàng.

TRẦN NHƯ CHƯƠNG

Cần người

Hãng Thái Thạch số 58-62 đường Tự Do cần gấp 2 thiếu nữ đóng bán hàng.

Yêu cầu có mặt y phục đến sớm việc bán 27-3-1967 tới lại gặp để thương lượng gặp ông Hứa Minh

HẸN NHAU TẠI NHÀ HÀNG KHIÊU VŨ

Ritz

RESTAURANT DANCING NIGHT CLUB

203, Trần hưng Đạo Saigon
Téléphone : 93365, 92676

●●●

Đề xem : Đoàn Korea's A.I

Show với các cô :
YOUNG YONG SUNG
YOUN SIL LEE
JA YONG KIM

trình diễn những vũ điệu tân kỳ bắt đầu mỗi đêm từ 22 giờ

Có Ban nhạc Quang Anh và các cô Kiều Loan ● Carroll Hồng Chi

Các món ăn Tây, Tàu đều bếp chuyên môn

Chia buồn

Được tin cụ : **TRẦN VĂN CHÍ** thân mẫu của ông Trần bác Nhà (Minh Tân thương gia NC-8) vừa mãn phần ngày 3 4-67 tại xã An Phú Thủ Đức Gia Định.

Chúng tôi thành kính chúc hương hồn cụ tiêu diêu nơi cõi Hạc, sau thành thật chia buồn cùng Ông bà Minh Tân và quý tang quyến.

Một nhóm anh em thân của
Ông bà MINH TÂN

Chia buồn

Chuẩn Tướng Tư lệnh SĐ5BB — K32CT cùng toàn thể Sĩ quan, Hạ Sĩ quan và binh sĩ thành thật chia buồn cùng tang quyến Cố Đại Úy :

Nguyễn văn Sáu

đã anh dũng hy sinh vì Tổ Quốc ngày 31 tháng 3 năm 1967.

Cảm tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Bộ Tư lệnh Hải Quân
— Quí Cha Dòng Chúa Cứu Thế
— Thiếu tá Chỉ huy trưởng, Sĩ quan và Đoàn viên thuộc BCH/HQ/V2/DH.
— Thiếu tá Chỉ huy trưởng, Sĩ quan và Đoàn viên thuộc Giang đoàn 21/XP
— Quí vị Sĩ quan và nhân viên thuộc phòng TQT/SĐ7/BB.
— Quí khách và thân bằng quyến thuộc.

Đã đến phúng viếng, phòng điếu, giúp đỡ phương tiện, tiễn đưa linh cữu thân mẫu, nhạc mẫu chúng tôi là Cụ quả phụ :

VŨ VIẾT VIỄN

nhũ danh TÊRÊSA NGUYỄN THỊ CẢNH

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

— Trong lúc tang gia bối rối, có điều sơ xuất, kính xin quý vị niệm tình thứ tội.

Trưởng Nam : VŨ ĐÌNH CHÍNH
Cùng tang gia đồng cảm tạ

Hãng CODESA

THÔNG BÁO

Hãng chúng tôi trân trọng kính mời quý khách đặt cọc mua xe SUZUKI thuộc :

GPNC số 697.129 : có phiếu đặt hàng từ số 001 đến số 020 và phiếu đặt hàng từ số 00031 đến số 00061 cho 3 loại xe : M.12-2, M.15-2 và M.30.

GPNC số 765.390 : — Suzuki M.30 từ số 00060 đến số 00067.
— Suzuki M.15-2 từ số 00069 đến số 00104.

vui lòng đến đóng tiền đợt nhì cho bổn Hãng chúng tôi vào những giờ làm việc.

Số xe trên đo tàu Union Fair từ Nhật sang đã cập bến Saigon ngày 1.4.1967.

Đại-Lục Khuếch-Trương Công-Ty
68, Trương-Minh-Giảng Saigon.
LÊ-ĐÌNH-CỰ
Marketing Manager

THỨC ĐÊM, ĐI XA, LAO LỰC NHIỀU,

CỬU-LONG HOÀN

VÕ-ĐÌNH-DẦN

Bổ huyết, Dưỡng tâm, Tráng thận

nhà hàng, khiêu vũ trường

TOUR D'IVOIRE

SỐ 10, TRẦN HƯNG ĐẠO SG - ĐT 23.123

VŨ ĐOÀN NỔI TIẾNG HỒNG KÔNG

THE PINKY DOLL

sẽ trình diễn nhiều vũ khúc hấp dẫn.

Lầu 1 : có bán các thức ăn đặc biệt Tây và Tàu do đầu bếp kinh nghiệm lâu năm. Có lãnh đảm tiệc đám cưới, giá phải chăng. Lầu 2 : có khiêu vũ và biểu diễn Do nhạc sĩ Mai Hoàn, ca sĩ Pat Lâm, Ngọc Mỹ Mai Lệ Huyền, và Genny

Giờ mở cửa nhà hàng từ 17 giờ 30 đến 21 giờ 30

Kí tiếu vũ từ 20 giờ đến 21 giờ 30
Biểu diễn từ 10 giờ

TÂN VIỆT CÔNG TY

(TAVICO)

Công ty nặc danh vốn VNđ. 16.000.000

Nhập cảng 18 ngành

Trụ sở : 27 (lầu 1) Phà Châu Trinh Chợ mới Saigon — ĐT 20.333

Do thông cáo số 162-BKT-TTK-D ngày 25-8-66 và thông cáo số 282-BTM-Ngt-NC ngày 14-12-66 cho phép Tân Việt Công Ty nhận tiền cọc đặt mua xe cần khách hàng

Nhận đặt mua xe Suzuki và Honda SS.50

Kiểu xe SUZUKI	Giá phòng định
— M—15—D2 (démarreur)	— 35.000đ.00
— M—12—2	— 33.500đ. 00
— M—15—2	— 32.500đ.00
— M—30	— 30.500đ.00
— HONDA SS50 kiểu 67	— 37.000đ.00

Tiếp tục nhận tiền cọc cho các loại xe nói trên. Mỗi đợt thâu 50 chiếc xin phép nhập cảng ngay.

Tiền cọc 15.000đ.00 Mỗi chiếc
Giao xe 3 tới 4 tháng

NHẬN ĐẶT CỌC :

máy Vô Tuyến Truyền Hình

Hiệu TOSHIBA SHARP và SANYO

Kiểu mới — Tối tân — Dễ sử dụng — Giao hàng nhanh chóng

GHI CHÚ : Đặt mua hàng, Bưu phiếu xin đề Tân Việt Công Ty OVP)

Kính mời